

آفتاب گردان

مجموعه‌ی اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

نویسنده: مهدی وحیدی صدر

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
1

شکوفه لیخند

Rimilis kvirti

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

ص۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
‘

Rimilis kvirti

qalbatoni amene, asuli vahabisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: Rimilis kvirti

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: mohamad hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: saied mohsen musavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e quasar”/ quasaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformebla: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 2021

gamomcemloba: Dijital

tiraJi: 50

ISBN: 978-964-529-654-2

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: Rimilis kvirti; qalbatoni amene asuli vahabisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni amene vahabis asuli, hijramde 46-76; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime; ilustratori

¶

yoraiSis tomSi „amenes” wesierebiTa da keTilSobilebiT verc erTi qaliSvili ver Seedreboda.

¶

miuxedavad imisa, rom igi umecrebis xanaSi cxovrobda, arasodes misTvis codvas xeli ar daurevia. maSin, roca mravalRmerTianoba iyo, xalxi kerpebs scemda Tayvans, warmarTobda da Tavis qaliSvilebs cocxlad marxavda, “amene” mamas sulze metad uyvarda da did pativs scemda. vahabi yovelTvis amayobda Tavisi qaliSviliT da misi yadri uwyyoda.

im dros qvisa da xis kerpebis Tayvaniscema gavrcelebultiyo da erTRmerTianoba daviwyebas miscemoda. da maSin, roca meqis xalxi da maTi sakvebi uwminduri iyo, vahabi da misi ojaxi sufTa da jansaRi sakvebiT sazrdoobda; mowyalebiTa da upovarTa daxmarebiT ki yvelas aRemateboda. yariSis tomic vahabsa da mis ojaxs did pativs scemda da yvelaze keTilSobil ojaxad moixseniebda.

¶

vahabi “bani zohres” gvaridan gaxldaT da yariSis tomis didebulad da mbrZaneblad iTvleboda. veravin Seedreboda simamaciT, patiosnebiT, sindisierebiT, mowyalebiT, TavazianobiT, keTilSobilebiTa da saxelovnebiT. amene aseTi kurTxeuli mamis gverdiT cxovrobda da yvela mas mfarvelobda. gogona keTilSobili ojaxis wevrebs Soris wminda sakvebiTa da erTi RmerTisa da abraamis rwmeniT izrdeboda da yariSis tomi Tavisi margalitiT Zlier amayobda. umanko da umwiklo amenes erTgulebiTa da morCilebiT verc erTi arabı qali Tu gogona ver Seedreboda. Seudarebeli iyo amenes rwmena erTi RmrTisadmi, misi saTnoeba, silamaze da kdemamosileba, didebuleba, srulyofileba, Tavazianoba da wesiereba. vahabic Tavs dastrialebda Tavis erTaderT margalits da siyvarulsa

•

da movla-patronobas ar aklebda da aseTi Svilis boZebisaTvis ufals madlobas swiravda. yariSis tomSi bevrma ar icoda amenes keTilSobileba da Rirseba da araferi uwyodnen mis brwyinvale momavalze.

¶

amenes, rCeuli xasiaTis wyalobiT, mudam bevri xelis mTxovneli hyavda, bevrs surda misi qmroba.

∨

xSirad midiodnen isini vahabTan da qaliSvilis xels sTxovdnen, magram didebuli qalbatoni yvelas uariT istumrebda: jer ar damdgara Cemi qorwinebis droo. meqis didebulni da keTilSobilni xSirad midiodnen vahabTan qaliSvilis xelis saTxovnelad, magram sawadels ver aRwevdnen.

erT dResac vahabTan abdolmaTlabi mivida. vahabma Zlier gaixara abdolmaTlabis naxviT, Tbilad Sexvda da didi maspinZlobac gauwia. bevri saubris Semdeg abdolmaTlabma vahabs uTxra: “Tu nebas momcemT, movsulvar, rom Tqveni qaliSvilis, amenes, xeli Cemi vaJisTvis, abdolahisaTvis, gTxovoT.” vahabi Zlier gaaxara am sityvebma da Tqva: “yovelives Cems qaliSvils vacnobeb da mis azrsac Sevityob.”

abdolahic arab Wabukebs Soris cnobili da saxelganTqmuli iyo, bevr qaliSvils surda masze daqorwineba, magram abdolahi yvelas uariT istumrebda.

∧

yariSis tomis qaliSvilebmac uwyodnen abdolahis keTilSobileba, patiosneba da silamaze da masze daqorwineba natvrad hqondaT qceuli, magram abdolahi RmerTs adidebda da mis neba-survils emorCileboda.

rodesac vahabma Tavis qaliSvils yovelive auwya, amenem, Tavisi Cveuli kdemamosilebiT, Tanxmoba ganacxada. abdolahi da amene daqorwindnen da ojaxi Seqmnes. gavida dro da amenem Soba vaJi, romelsac muhamedi daarqves. diax, amene deda gaxda, deda bolo winaswarmetyvelisa. adreve exarebinaT misTvis, rom misi vaJi winaswarmetyveli gaxdeboda da gaxarebuli amenec Svilis gazrdis molodinSi iyo, magram muhamedis dabadebamde abdolahi gardaicvala da amene marto darCa

did mwuxarebaSi. mamilis sikvdilis Semdeg muhamedi moevlina qveyanas da dedamiwa gaabrywina misma siwmindem, amene sadafi iyo margalitisaTvis, romelsac muhamedi erqva.

١١

gavida ramdenime weli. muhamedi gaizarda. eqvsi wlis iyo igi, roca dedasTan erTad iasrebSi wavida da iq amene avadmyofobis gamo loginad Cavarda. didebuli qalbatoni sicocxlis ukanasknel dReebs iTvlida da roca Tavis sayvarel Svils umzerda, ase ambobda: “Tu WeSmaritia, rac sizmarSi minaxavs, maS, Sen uflis mona-morCilTa rCeuli winaswarmetyveli iqnebi. meqaSi da yvelgan, Sen islamis – Seni keTilismoqmedi didi papis, abraamis, religiis winaswarmetyveli gaxdebi. ufali agaridebs kerptayvanismcemlobas. “ _ Semdeg daamata: “yvela coxali mokvdavia da yvelaferi axali Zveldeba da mec movkvdebi, magram Cemi saxeli samudamod darCeba, radgan saxelovani Svili movuvline qveyanas.” amene male gardaicvala da dakrZales abvaSi. vidre muhamedis saxeli da pativi minareTebs daamSvenebs, didebuli dedamisis saxelic mudam coxali iqneba.

١٢

شناختنامه

piradi monacemebi

saxeli : amene

mamilis saxeli : vahabi

dabadebis TariRi: hijris welTaRricxvamde 76 weli

gardacvalebis TariRi: hijris welTaRricxvamde 46 weli

sicocxlis xangrZlivoba: 30 weli

dakrZalvis adgili: medinis maxloblad abva

منابع

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar; gv. 71 ٧١ مجلسي، بحار الانوار ص

yumi, qahl-ol basar; gv. 51-57 ٥٧ قمي، كحل البصر، ص ٥١ تا

amin aameli, aaiean-o Siah; t. 1, gv. 219 ٢١٩ صفحه ١ امين عاملی، اعيان الشيعه، جلد ١ صفحه

iusofi Raravi, movsuaT-o Tarix-o I eslami; t. 1, gv. 283 ٢٨٣ ١ صفحه جلد ١ موسوی غروی، موسوعه التاريخ الاسلامي

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره دو

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۲

دایه مهر

mzis ZiZa

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

¶

mzis ZiZa

qalbatoni halime saadie

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: mzis ZiZa

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: mzis ZiZa; qalwuli halime saadie; **avtori:** mehdi vahidi sadri, **ilustratori:** Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni halimeie sadie, hijriT 8; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori



wminda muhamedis dabadebidan didi xani ar gasuliy. meqeli didebulebi TavianT Svilebs beduin ZiZebs abarebdnen, raTa isini udabnos haerze gazrdiliyvnen meqidan Sors da arabuli ena eswavlaT.



abdulmoTalebi, mociulis papa da masze m兹runveli, fiqrs miscemoda, rogor SeerCia mociulis ZiZad erTi Rirseuli qali. am mizniT amenes saxlSi ramdenime ZiZac movida, Tumca Cvilma arc erTi maTganis mkerdi ar miikara. maSin abdulmoTalebis erT-erTma megobarma Tqva: “arabi qalebidan vicnob erT qalbatons, romelic yvelaze ufro tkbilmoubari da keTilSobilia, xolo warmomavlobis mxriv yvela ZiZas sjobso.” abdulmoTalebma hkiTxa: “ra hqvia am qals?” pasuxad miiRo: “am qalbatonis saxelia halime, beni saadis gvarisaa.”

amis Semdeg abdulmoTalebi halimes mamasTan mivida da uTxra: “msurs, Seni qaliSvili muhamedis ZiZad waviyvano.” halimes mamam miugo: “me ori qaliSvili myavs, romel maTganze saubrob?” abdulmoTalebma

upasuxa: “is, romelic srulyofilia gonebiT da romelsac meti rZe aqvs, ufro Rirseuli da RvTismosavia. halimes mamam uTxra mas: “halimes gagacnob, getyvi, rom is ar hgavs Tavis das. ufals halimesaTvis goneba, gamWriaxoba, samarTlianoba da mosiyvarule buneba uboZebia.”

¶

halime abdulmoTalebs amenes saxlSi gahyva, raTa dedas wminda muhamedi gadaeca misTvis. rodesac halimem es iRbliani Cvili xelSi aiyvana, muhamedi gamxiarulda ZiZis danaxvaze. abdulmoTalebsa da amenes bavSvis winaaRmdegoba aRar SexvedriaT, gamxiaruldnен da damSvidebulebma halimes Caabares muhamedi, xolo halimem qalbatoni amenes axalSobili waiyvana iq, sadac cxovrobda. am mSvenieri pirisaxis bavSvTan erTad halimes cxovreba yoveli mxridan aRivso sikeTiTa da wyalobiT, ise, rom es sikeTe da wyaloba mTel beni saadis gvarts moefina: zeca mSvenier wvimas apkurebda; miwa gamwvanda da uxvi mosavali moiRo; cxvris fara gaizarda, met rZes iwvelida; im mxareSi usafirTxoeba da simSvide gamefda da yvela es sikeTe wminda muhamed ben abdulas arsebis wyaloba iyo. halimem, romelic Wkvian, mcodne, morwmune qalad iTvleboda, icoda, rom es sikeTe am kurTxeuli axalSobilis mis saxlSi yofnis wyalobiT miscemodaT. garda amisa, halimes gulitadi siyvaruli akavSirebda am mcirewlovan bavSvTan, romelic Svilebs Soris gamorCeulad uyvarda,

صفحه ۵

radgan grZnobda mis Rirsebasa da gansakuTreblobas. halime xedavda qalbatoni amenes SvilSi saswaulebsa da gasaocar siaxles.

halime saadie Tavis gvarSi qalTa Soris yvelaze ufro wminda da RvTismosavi iyo. amitomac u falma is gamoarCia, rom islamis Zvirfasi winaswarmetyveli misi rZiT gamokvebiliyo. halime RvTis mociqulisaTvis Rirseuli ZiZa gaxldaT.

¶

is ori wlis ganmvlobaSi rZes awovebda mociquls. oTx weliwadze met xans Tavis saxlSi uvilda mas, vidre kargad ar mozarda igi. Semdeg halimem is meqaSi waiyvana da dedasa da papas Caabara. halimem ar daiSura mcdeloba da mondomeba, raTa saukeTesod moevlo mociqulisaTvis. unda aRvnisnoT misi siyvaruli mociqulis mimarT. mas uflis mociquli Svilebze upiratesad miaCnda da arasodes Sordeboda. gansakuTrebiT mas Semdeg, rac ixila wyaloba, romelic am bavSvis wminda arsebas axlda. mixvda, rom am ZuZumwovari bavSvis mimarT mudam uflis yuradReba iyo mipyrobili. yovelTvis ase mimarTavda mociquls, rodesac CurCulebda xolme: “Cemo Zvirfaso Svilo! vficav ufalsa da zecas, rom CemTvis Cems vaJze, Cems Tvalis Cinze, zamreze axlobeli da ufro sayvareli xar! netav, vicoxleb, rom pataras rom gxedav, didic gixilo?”

7

muhamedis mimarT siyvaruli da masze mzrunveloba ise axarebda da simxneves matebda halimes, rom erTi wamiT mis gverdiT aryofnisa siSored eCveneboda mas. qalbatonma halimem kargad icoda, rom muhamedi erT dRes didebas miaRwevda da xalxSi siyvarulis gziT aRzevdeboda. misi arc erTi sityva Tu qmedeba ar yofila bavSvuri. saubrisas arasodes ferxdeboda da yovelTvis brZnulad da logikurad saubrobda. qalbatoni amenes vaJs didsulovneba da zusti aRqma gaaCnda. amitom arafers akeTebda iseTs, rac datanjavda halimes. muhamedi arasodes erToboda bavSvurad da ar iqceoda aragonivrulad. arasodes dauCagravs Tanatolebi, arasodes moqceula ulamazod, misi qceva arasodes gamxdara bodiSis moxdis mizezi. mcire asakSic mTeli imedi da yuradReba uflisaken hqonda mipyroibili. qalbatoni halime gaoceboli xedavda, rom zrdilobis, zneobrivi da adamianuri urTierTobebis mxriv muhamedi unaklo iyo. rac aucileblad unda daeswavlaT bavSvebs, muhameds ar sWirdeboda imis daswavla.

8

uflis gansakuTrebuli yuradReba yovelTvis axlda mas da Zlevamosilma RmerTma Tavisi mSvenieri mona mecnierebiT, sibrZniTa da patiosnebiT daajildova. halime saadies esmoda es yvelaferi da misi erTaderTi survili zrdasruli muhamedis xilva iyo.

9

mas surda, exila momavalSi Tavisi pataras saxeli da dideba da gamxdariyo mxilveli im pativisa, romelsac imsaxurebda muhamedi.

10

gavida wlebi, gaizarda wminda muhamed ben abdula, Tumca arasodes daviyebia is mwveli siyvaruli. mociqulis sibrZne da siyvaruli Zalze didi iyo saimisod, rom moesurvebina qalbatoni halimesagan mis mimarT gamovlenili sikeTis daviyeba. yovelTvis cdilobda, sikeTiT miezRo im siyvarulisaTvis, kargad icoda misi erTgulebis yadri. mociqulis qalbaton xadijeze daqorwinebis Semdeg, erT dRes qalbatoni halime meqaSi moxvda da mociquls ewvia.

11

wmindanma pativi sca mas da Tavisi mosasxami daufina. wminda xadijemac ormoci cxvari da erTi aqlemi uboZa saCuqrad. ZiZis amgvari pativiscemiT muhamedma daanaxa xalxs, Tu ra aris dedis fasi, an misi, vinc dedobas gauwevs adamians.

halime saadie iyo qalbatoni, visac wilad xvda, rZiT gamoekveba RvTis mociquli. is ambobda: “im ramdenime wlis manZilze, rac muhamedze vzrunavdi, bevri ram viswavle am wmindanisagan.” is sicocxlis bolo wuTamde did pativs scemda uflis mociquls.

12

piradi monacemebi

saxeli: halime

mamis saxeli: abdula (saad ben baqri)

cnobilia, rogorc: saadie

sagvareulo: bani saadi

saxovrebeli adgili: meqis Semogareni

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar; t. 15, gv. 344, 342, 346

yumi, qahl-ol basar; gv. 51-57

iusofi Raravi, movsuaT-o Tarix-o I eslami; t. 1, gv. 222

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره سه

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۳

بانوی آزاده

keTilSobili qalbatoni

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis_(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa_(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa_(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

3

keTilSobili qalbatoni

qalbatoni omme aimani

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: keTilSobili qalbatoni

avtori: mehdı vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: sulaf aasivandi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: keTilSobili qalbatoni: qalbatoni omme aimani; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: baraqa-h benT-e saalabeh - moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

saxlis gareT sicilisa da mxiarulebis xma swvdeboda yurs. msasurebi, monebi da mxevlebi erT facifucsa da misvla-mosvlaSi iyvnen, rom qorwils rigianad Caevlo. qalaqi sixarulsa da mxiarulebas moecva, uxvi mowyaleba rgebodaT RaribTa da RatakTac da maTac esargeblaT boni haSemis ojaxis bednierebiT. didebuli qorwili iyo, meqis mcxovrebni momswreni iyvnen gasaocari siuxvisa da sikeTisa. yvelga meqis mdidari, kdemamosili, morcxvi qalbatonis qorwilze laparakobda. yvelgan wminda muhamed abdolahis Zis siZeobaze iyo saubari. xalxi grZel sufrebs misxdomoda, ilxenda, nefepatarZals bednierebasa da uflis wyalobas usurvebda da maTTvis loculobda. puriT da xorciT, finikiTa da rZiT savse xonCebi icleboda stumarTa Soris da saukeTeso daxvedra moewyoT yvelasaTvis. didebuli kavSiris sikeTisa da wyalobis monawile gamxdariyo qalaqis yvela mcxovrebi. wminda xadijesTvis _ muhamedze ukeTesi qmari da wminda muhamedisTvis ki xadijeze RvTismosavi da patiosani coli ar moipoveboda. es ori didebuli kurTxeul SeerTebas zeimobda da ufals madlobda.

4

winaswarmetyvelis ojaxis msasurebsa da megobrebs Soris iyo qali, saxelad omme aimani, romelic didad garjiliyo qorwilis rigianad gamarTvisaTvis.

5

saqmisan daRlili finikis palmas miyrdnoboda da qalbatoni xadijes saxls misCereboda. RvTismosavi qalbatoni, romelic uflis saukeTeso monebis gverdiT imyofeboda, metad gaxarebuli iyo da metismeti sixarulisa da bednierebisagan cremlis mosdgomoda mas Tvalebze. man xelebi maRla aRapyro da locva aRavlina orivesaTvis. omme aimans wamierad gaaxsenda dReebi, rodesac muhamedis ded-mamis saxlSi axlad Sesdgomoda msasurebas. vidre muhamedi moevlineboda qveyanas, mamamisi abdolahis gardaicvala. qalbatonma amenemac ramdenime wlis Semdeg miabara suli ufals. omme aimani wminda muhamedis aRzrdasa da ZiZaobaSi yvelaze metad gaisarja da kargad uwypoda misi brwyinvalebis Rirseba. man TavisTvis Tqva: “netav abdolahis da amene coxlebi yofiliyvnen da TavianTi Zvirfasi vaJis siZeoba exilaT, aq yofiliyvnen da Tavisi RvTismosavi da rCeuli Svilis qorwiliT damtkbariyvnen.”

6

qorwilis Semdeg wminda muhamedma omme aimans uTxra: “Tqven Tavisufali xarT, sadac survili geqnebaT, SegiZliaT iq waxvideT.” magram msaxurma qalbatonma miugo: “msurs, mTeli Cemi sicocxle Tqveni ojaxis gverdiT gavataro.” isev gaagrZela omme aimanma Tavisi msasureba, vidre wlebis Semdeg muhamedi winaswarmetyveli ar gaxda.

rodesac omme aimanma misi brwyinvaleba winaswarmetyvelad ixila, suliTa da guliT erwmuna islamis winaswarmetyvels da erTi wamiTac ki ar Seutania mcireodeni eWvi misi brwyinvalebis RirsebaSi. rodesac islamis gamoCeniT daiwyo warmarTTa tanjva-wvaleba da bevri rCeuli muslimi ki mowameobrivid aResrula, yovladmowyale winaswarmetyvelma morwmuneTa dasacavad brZana, muslimTa nawili jafar bon abi Talabis winamZRvrobiT abisinias gadasuliyo.

7

abisinias gadasaxlebulTa Soris qalbatoni omme aimanic gaxldaT. igi ramdenime xnis Semdeg abisiniidan isev dabrunda qalaq medinaSi da winaswarmetyvelis ojaxSi Seudga msasurebas. omme aimani uflis mociqulis msasurebas yvelaze did wyalobad da pativad Tvlida.

8

qalbatoni omme aimani mamaci, saTno, patiosani da morwmune qali iyo da mterTan saRvTo omSi daWrilebs uvilda da mwyurval muslimebs wyals awvdida. igi ambobda: “winaswarmetyvels qalebisaTvis saRvTo omSi monawileobis ufleba rom moeca, islamis mtrebs umal Sevetakebodio.

rodesac warmarTebma ohodis brZola gamarTes, yovladmowyale wminda mociquli muslimebTan erTad urwmunoebTan sabrZovelad gaemarTa. omSi monawileTa Soris farisevlebic erivnen, romlebmac xelCarTul brZolaSi winaswarmetyveli marto miatoves da medinisaken gaiqcnen. maSin muslimebs Soris atyda yvirili: “muhamedi mokles!”

9

rodesac qalbatonma omme aimanma gaqceuli mxdalni ixila, islamis winaswarmetyvelisaTvis zurgi rom SeeqciaT, muWiT miwa aiRo, TvalebSi Seayara maT da uTxra: “laCrebo, saxlebSi unda damsxdariyaviT da Zafi dagerToT, Tqven ra gindaT brZolisa da omis velze?! nuTu ar SegrcxvaT, uflis mociqli marto rom miatoveT mterTan? sircxvili Tqven! muslimebi rom yofiliyaviT, amgvar uRirs saqciels ar CaidendiT!”

10

omme aimans baraqa erqva, uflis mociqlis gaTavisuflebuli mxevali winaswarmetyvelis dabadebamde mamamisis – abdolahis saxlSi iyo. boni saadis tomidan winaswarmetyvelis dabrunebis Semdeg es keTili qalbatoni winaswarmetyvelis samsaxurSi gaxldaT.

11

man winaswarmetyvels siymawwilisa da mociulobis wlebSi didi samsaxuri gauwia. rogorc gadmogvcemen, wminda mehdis gamoCenisas qalbatomi omme imanic misi brwyinvalebis TanmxlebTa Soris iqneba. am patiosan qalbatons winaswarmetyvelis ojaxis winaSe didi adgili ukavia.

12

piradi monacemebi

saxeli: baraqa

Taxalosi: omme aimani

profesia: uflis mociqlis ojaxis mxevali

gardacvalebis weli: winaswarmetyvelis gardacvalebidan eqvsi Tvis Semdeg

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar; t. 15, gv. 116

vaayedi, almaRaazi; t. 1, gv. 278

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, TavianTi mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره چهار

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
٤

مهر مادری

dedobrivi siyvaruli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxeb s masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

4

dedobrivi siyvaruli

qalbatoni fatima, asuli asadisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: dedobrivi siyvaruli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: sulaf aasivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: dedobrivi siyvaruli; qalbatoni fatima asuli asadisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquilisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: fatima asuli asadisa, hijriT 4; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

2

abuTalebi saxlSi iyo da meuRlis Sin dabrunebas elodeboda. zeqrис locvas butbutebda da RmerTs uziarebda gulis saidumloebebs. droadro samyaros Semqmnelis sidiadis winaSe sejaDeze [salocavi patara xaliCa] emxoboda da erTaderTi Semoqmedis sidiadeze fiqrs eZleoda. rabiolaVvalis [mTvaris weliwadis mesame Tvis dasaxeleba] meCvidmete dRes qalbatoni fatima, asadis asuli, qalbatoni amenes dasaxmareblad da wminda muhamedis Svilebis mcire xniT mosanaxuleblad saxlidan wasuliyo da abuTalebi mas elodeboda. bolos da bolos, dasrulda molodinis wuTebi da fatimam, asadis asulma, pirmcinarma da gulmxiarulma, saxlSi Semoabija. abuTalebma hkiTxa : “ra ambavia?” qalbatonma fatimam miugo: “kargi ambebia! amenem Zalian lamazi da saxenaTeli patara Soba, bavSvi, romlis msgavsic dRemde ar minaxavs.” am ambiT gaxarebuli abuTalebma, romelic xedavda, rom misi meuRle keTili da wminda bavSvis yolaze ocnebobda, fatimas hkiTxa: “ginda, raRac gaxaro?” “diaz, sulmouTqmeland velodebi mis gagonebas” _ miugo fatimam. abuTalebma ganagrZo: “icode, rom Senc momavalSi vaJi geyoleba da es axaldabadebuli bavSvi “Semcvleli” iqneba.”

3

fatimam, asadis asulma, es sasixarulo ambavi rom moismina meuRlisagan, maSinve madloba Seswira ufals da es ambavi gulSi saidumlod Seinaxa.

4

mas Semdeg, rac abuTalebma kargi ambavi acnoba, wlebi gavida, vidre qalbatoni fatima, asuli asadisa, mSobiarobisaTvis gaemzadeboda. fatima raime Sesaferis adgils eZebda, raTa im adgilas Cvili qveynad moevlina. rodesac TandaTan aRelvebam moicva misi guneba-ganwyoba da mSobiarobis droc moaxlovda, qalbatoni fatima, asuli asadisa, qaabis mimarTulebiT gaeSura.

5

uflis saxlis kedels mieyrdno, qaabis qsovilis naWers xeli Seavlo da mTeli tkivili da mRelvareba saCino hyo uflis winaSe: “Semoqmedo! me mwams Seni da yvelafris, rac Sengan, mociquebisagan da wignidan gardmogvevlina, mwams papaCemis, wminda ibrahim xalilis, romelmac “beiT-e aTiys” [meCeTs] Cauyara safuZveli. am saxlis patronisa da am bavSvis gulisaTvis, romelic Cems mucelSia, gamiadvile mSobiaroba.” rogorc ki fatimas ganmartoebiT locva dasrulda, RvTis nebiT, ganixvna qaabis kedeli da es rCeuli qalbatoni uflis saxlSi Sevida. meqis yvela mxovrebma maSinve Seityo es ambavi. mowyale RmerTma es TavSekavebuli da wminda qalbatoni Tavis saxlSi SeuSva. aravis SeeZlo, qaabis kari gaexsna da SigniT Sesuliyo. yvela movlenebis Semdgom ganviTarebas eloda.

6

mTeli sami dRe dahyo qalbatonma fatimam, asadis asulma, qaabaSi da am drois ganmavlobaSi aravis smenoda misi ambavi, vidre meoTxe dRes, qaabis kedeli ar gadaixsna da es qalbatoni Caxutebuli CviliT xelSi ar gamovida qaabidan. da maSin Tqva qalbatonma fatimam: “me aRmatebuli var im qalebze, romlebic Cemamde iyvnen, radgan asia, “faraonis meuRle,” RmerTs malulad erT adgilas scemda Tayvans. RmerTs ar surda, im adgilze locva Sesrulebuliyo, garda im SemTxvevisa, Tu adamians sxva gamosavali ar hqonda; mariamma, “emranis meuRlem”, gamxmari palma Searxia, raTa mwife finiki daegemovnebina, xolo me RvTis saxlSi Sevedi da samoTxis xili da sasmel-saWmeli mivirTvi...

7

rodesac gareT gamosvla movindome, rodesac Zvirfasi bavSvi xelSi aviyvane, idumalma xmam CamZaxa: “o, fatima! didebulia es bavSvi da ali daaqvi mas. marTlac, me var didebuli alis RmerTi da Cemi ZlevamosilebiT,

didebulebiTa da brwyinvalebiT Sevqmeni igi. srulad vuboZe wili Cemi samarTlianobidan da saxeli Cemi wminda saxelidan davarqli mas, gavwvrTeni is Cemi keTili wesebis mixedviT da gadaveci mas Cemi saqmeni. is Cems saxlSi iSva didebiT.

9

is iqneba pirveli adamiani, vinc Cemi saxlidan azans warmoTqvams, kerpebs daamsxvrebs da qaabidan Zirs gadmoanarcxebs. mas exsomeba Cemi didebuleba, sidiade da erTaderToba. xalxis krebulidan gamorCeuli “Cveni mociqulis,” muhamedis, Semdeg is iqneba maTi imami, wimaZRoli da mfarveli. uxarodes mas, vinc Seiyvarebs da megobrad gauxdeba mas da vai mas, vinc Tavs aaridebs mis brZanebas da megobrulad ar ganewyoba mis mimarT da uarhyofs mis WeSmaritebas.” rodesac wminda ali saxlSi moiyvanes, wminda muhamedi movida da kalTaSi daiwwina igi. ali gamxiarulda, rodesac Sexeda mas, wmindas,

10

qalbatoni fatima, asuli asadisa, ase ambobda uflis mociqulis Sesaxeb: “Cveni saxlis ezoSi finikis palma idga, mas Semdeg, rac palma gaxma, garkveuli xani gavida. rodesac uflis mociqulma CvenTan Semoadga fexi, is jer kidev bavSvi iyo. erT dRes is xeliT Seexo gamxmar finikis palmas, xe maSinve gamwvanda da norCi finiki daisxa. me yoveldRe vagrovebdi xidan Camocvenil finikebs, WurWelSi vyridi da rodesac muhamedi gvestumreboda, finikebs gamomarTmevda da bavSvebs unawilebda xolme.

11

erTxelac saxlSi gvestumra da brZana: “dedi, momeci finikebi!”, me vuTxari: “Svilo, dRes xes araferi dausxams”-meTqi. naTel saxeze Crdilma gadaurbina, davinaxe, rom muhamedi palmis xisaken wavida da raRac sityvebi warmoTqva da, ucbad, xe moiRuna. man,wmindam, saWiro raodenobis xili dakrifa da xe Zveleburad welSi gaimarTa. im dRes locvad daiRvara Cemi bageebi: “ufalo! caTa Semoqmedo! momeci vaJi, rom muhameds Zmoba gauwios” _ meTqi da maSin maCuqa RmerTma ali.

12

piradi monacemebi

saxeli: fatima

mamis saxeli: asadi

dedis saxeli: aTeqe

dabadebis TariRi: daaxloebiT 561 w. [61 weli islamuri hijris weITaRricxviT]

meuRlis saxeli: abu Talebi

gardacvalebis TariRi: hijriT 4 w.

dakrZalvis adgili: medina

wyaroebi

ebn-e Sahr aaSub, manaayeb-e aal abi Taaleb; t. 1, gv. 32,34

amini, alyadir; t. 6, gv. 80

yumi, monTahal aamal; gv. 90

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روی جلد کتاب شماره پنج

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
5

مهر مادری

siyvarulis Crdili

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalissa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

•

siyvarulis Crdili

qalbatoni xadije, asuli xavildisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: siyvarulis Crdili

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebea: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania "simai-e nur-e qousar"/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformebea: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفهه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: siyvarulis Crdili; qalbatoni xadije asuli xavildisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisha da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalwuli xadije asuli xavildisa, hijriT 3; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

3

qalbaton xadijes, xavildis asuls, didebuli ojaxi hqonda, romlis marTva-gamgeoba msaxurebsa da mxevlebs ebaraT. qalaq meqaSi veravin Seedreboda mas simdidriTa da pativiT. Yyvela icnobda da did pativs scemda xadijes. keTilSobili Tvisebebis gamo misi siyvaruli da pativi xalxSi dRiTidRe izrdeboda. xadije sufTa, RvTismoSiSi, mgrZnobiare da mosiyvarule, mdidari, mowyale, Wkviani da marTlmorwmune qalbatoni iyo. erT dResac, roca qalbatoni xadije gansvenebas miscemoda, erT-erTma msaxurma auwya: “Cemo qalbatono, yariSis tomis ori didebuli icdis Tqvenc saxlTan da TqvenTan Sexvedra surT, ra pasuxi gavce maT?” bolos wamodga qalbatoni xadije da Tqva: “misaReb oTaxSi SeipatiJe da gaumaspinZldi, vidre gamoval.” Dda abuTalabi da abasi (muhamedis ori biZa) mowiwebiTa da krZalviT Sevidnen xadijes saxlSi. wminda qalbatonma keTili mobrZaneba usurva maT. igi abuTalabsa da abass kargad icnobda da maTi Cini da adgilic uwyoda, magram risTvis mosuliyyvnen isini am saTno qalbatonTan?

4

cota xnis Semdeg abuTalabma wamoiwyo saubari da xadijes auwya: “Cveni Zmiswuli, muhamedi, morwmune, saTno axalgazrdaa, Tumca ki qeba-didebas ar saWiroebs, radgan yvelam uwyis misi qceva-xasiaTi da Tqvenc kargad mogexsenebaT igi. muhameds surs, sxvadasxva miwebisaken mimaval Tqvenc savaWro qaravnebs saTaveSi Caudges da Tqveni savaWro saqme kidev ufro aayvavos.”

xadije, romelic meqis yvelaze mdidar da gavlenian vaWradi iTvleboda, Zlier gaaxara am winadadebam, igi umal daeTanxma abuTalabs, rom muhamedi gaZRoloda mis savaWro saqmes da amgvarad ganucxada: “msurs, Tavad vixilo igi da pirabad misgan movismino am winadadebisa da gadawyvetilebis Sesaxeb.”

5

maSin wamodga abasi, misi brwyinvalebis biZa, moZebna muhamedi da yvelaferi ameno mas, Semdeg ki orive xadijes ewvia. qalbatonma, roca muhamedi ixila, gulwrfelad Seaqo igi biZebis TandaswrebiT da mis brwyinvalebas hkiTxa: “gsurs, Cems savaWro qaravnebs gahyve da sargebels ewio?” wminda muhamedma ganucxada: “diaz, mzad var, Samisaken mimaval qaravans gavyve.”

6

xadijem muhamedi savaWro qaravnis winamZRolad miiwwia. rodesac qaravani wasasvlelad gaemzada, xadijem Tavis msaxurs, misares, qaravnis meTvalyureoba rom evaleboda, uTxra: “yovelTvis muhameds daemorCile da RmerTma nu qnas, misi brZanebebis winaaRmdeg waxvide.”

bolos, qaravani daiZra da mociqulis biZebma da xadijem gaaciles. gzaSi qaravani Sesasveneblad erTi monastris maxloblad gaCerda. monastridan qaravans uyurebda qristiani beri, saxelad nestori. rodesac man muhameds mohkra Tvali, saswrafod misken gaemarTa da ixila ra misi brwyinvalebis mxrebze mociqulis niSnebi, emTxvia da Tqva: “vmowmob, rom uflis mociqli iqnebi.” Semdeg misares miubrunda da uTxra: “pativi eci am pirovnebas da mis brZanebebs daemorCile, radgan igia winaswarmetyveli uflisa. iesom gvaxara misi gamoCena, rom gamoCndeba uflis mociqli, saxelad ahmadi da gabatondeba mTels dedamiwaze.”

8

muhamedma pirvel savaWro mogzaurobaSi Samis miwaze didi savaWro sargebeli moutana xadijes. mogzaurobis dros mZarcvelebic ki ar dasxmian Tavs qaravans. mcire xnis Semdeg qaravani kvlav meqisken daiZra. roca meqaSi Sevidnen, misare eaxla qalbaton xadijes da did savaWro sargebelsa da im saocar ambebze, muhamedisagan rom exila, yovelive dawvrilebiT ameno mas.

xadijem, muhameds SeTanxmebisamebr gadauxada sruli gasamrjelo da sTxova, savaWro qaravnebs momavalSic gahyoloda. mas Semdeg kidev ufro gaizarda muhamedis siyvaruli qalbatoni xadijes sulsa da gulSi da xadijes trfoba ki _ muhamedis zecjur arsebaSi.

9

xadijem, roca grZnobebi SeamCnia muhameds, uTxra mas: “Tanaxma xarT, dagaqorwinoT TqvenTvis sasurvel qalze?” misi brwyinvalebis Tanxmobis Semdeg ki xadijem Tqva: “TqvenTvis meqis mcxovrebTagan erTi asuli meguleba, romelic Tqveni, yariSis, tomidanaa, arabTa saukeTeso tomidan, maT Soris yvelaze mdidari, Rirseuli, kdemamosili, mowyale da patiosani. Tqven SegferiT da Tqvengan sul mciredic sakmarisia misTvis, maSin, roca sxvebisagan bevrsac ar sjerdeba...”

11

bolos, amgvarad auwya xadijem: “es qali Tqveni mxevali xadijea.” da, orives TanxmobiTa da abuTalabis TandaswrebiT, xelis Txovnis ceremonia Sedga, yvelaze brwyinvale, rac ki odesme yofila. muhamedi da xadije daqorwindnen.

rodesac meqaSi mcxovrebma qalebma Seityves xadijes muhamedze daqorwinebis ambavi, gakicxes igi da daamcires, magram xadijem pasuxad ganucxada: “yariSis tomis qalebo, Semityvia, rom Tqveni qmrebi muhamedze qorwinebis gamo mkicxaven, gekiTxebiT Tqven, nuTu moipoveba Tqvens Soris misi msgavsi?! meqaSi Seedreba mas vinme silamaziT, RirsebiT, aRzrdiT, sibrZniTa da xasiaTiT?! masze bevri ram msmenia da bevric minaxavs, rac sxvaTaTvis ar SemimCnevia. da amitom, rac ar uwyiT, nuc CaereviT da nuc nurafers ityviT!”

12

piradi monacemebi

saxeli: xadije

metsaxeli: ome hend, omolmomenin, ome zahraa

gardacvalebis weli: besaTis meaTe weli

dakrZalvis adgili: meqa, moqarami

wyaroebi

ebne Sahr aaSub, manaayeb-e aal-e abi Taaleb, t. 1, gv. 41

majlesi, bahar-ol anvar, t. 16, gv. 54

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره شش

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
6

قلب شیشه ای

minis guli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSte monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

6

minis guli

qalbatoni omme salame, წინასწარმეტყველ მუპამედის მეუღლე

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: minis guli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSte monemi

ferweruli gaformeba: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: minis guli: qalbatoni omme salame,

winaswarmetyvel muhamedis meuRle; **avtori:** mehdi vahidi sadri, **ilustratori:** fereSTe monemi.

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni omme salame, asuli hozaifasi; hijramde 21-63; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

2

didi xani ar gasuliyo didi winaswarmetyvelis gardacvalebidan, mRelvarebasa da areulobas moecva sazogadoeba. xalxs is dRe daeviwyebina, ali, marTlmorwmuneTa mbrZanebeli, muhamedma memkvidred da moadgiled rom daasaxela da erTgulebis fici gaetixa.

im dros yvela fariseveli cdilobda, naanderZevi adgili Tavad daesakuTrebina. im adgilas, ‘Safiyes’ rom uwodebdnen, medroveTa nawili Seikriba, rom muslimTa winamZRoli xalifa aerCiaT. bolos, didi kamaTis Semdeg, abubeqri daadgines xalifad da Tqves: “yvela mas unda damorCildes.” alim, marTlmorwmuneTa mbrZanebelma, Tavis muslimur ufllebad Tvlida ra xalifobasa da imamats, arCeuli xalifa ar cno. aseTi qmedebis Semdeg xalifam da misma momxreebma gadawayvites, uflis wmindanisaTvis, marTlmorwmuneTa mbrZaneblisaTvis, morCileba eiZulebinaT. am ganzraxvis Semdgom moZaladeebi Tavs daesxnen uflis mociqulis ojaxis sacxovrebels, rasac kalami ver aRwers sircxviliT da ena ver gadmoscems.

4

qalbatoni “omme salame,” uflis mociqulis keTilSobil meuRleTagani, am ambebis momswre, yovelTvis mwuxare da gulgatexili iyo. igi didebuli winaswarmetyvelis ojaxis mxardamWeri da moamage gaxldaT, magram ar surda, Tavisi epoqis imamis, alis, win wasuliyo.

5

imami ali Cumad iyo da Cumad iyo omme salamec. igi xedavda, rom imamatisa da anderZis swor gzas acdenilebi Tavs daesxnen winaswarmetyvelis ojaxis sacxovrebels, saxls, romlis didebulebzec gardmovleniliyo ganbanis saswauli. im saxlSi, xalifas momxreebsa da moRalateebs alya rom SemoertyaT, ali, faTeme, hoseini da hasani cxovrobdnen.

wminda faTeme zahra samarTlis saTxovnelad meCeTSi wavida, iq mRelvared iqadaga da muslimebs samarTlianobisaken mouwoda. xalifa, winaswarmetyvelis asulis sityvebs rom daefrTxo, bolos kaTedraze avida da didi sityvieri winaaRmdegoba gauwia im wminda qalbatons. im dros, yvelas sunTqva rom Seekra da winaaRmdegobis gawevas veRaravin bedavda, omme salamem gadawayvita, faTemesa da Tavisi daCagruli meuRlis ufllebebi daecva da amaodmetyveli moZaladeebis winaSe warsdga.

6

moulodnelad, meCeTSi omme salames xma gaisma, man tiran da usamarTlo xalifas mimarTa: “nuTu iseT qalbatons, rogoric wminda zahraa, aseTi sityvebi Seekadreba? ufalsa vficav, igi samoTxis qalbatonTa qalbatonia, winaswarmetyvelis kalTaSi gazrdila da angelozebis xelebi mialersebia mas. wminda adgilas gazrdils saukeTeso aRzrda miuRia.

nuTu eWvi SegparviaT, rom uflis mociquli mas ar miscemda Tavis memkvidreobas? maSin, roca ufals ubrZanebia, (axlo naTesavebs gaufrTxildi), maS, winaswarmetyvels misTvis ucnobebia? axla Tavis memkvidreobis misaRebad aRmdgara fexze. igi qalTa Soris saukeTeso, samoTxis ori axalgazrda mebrZolis deda, omranis asulis Tanaswori, uflis wmindanis meuRle da ukankneli winaswarmetyvelis asulia. vficav ufals! mama sicxes da siccives ar akarebda, ealerseboda, misi marjvena xeli _ faTemes baliSi da marcxena xeli faTemes safarveli iyo. wynarad wadiT, radgan uflis winaswarmetyveli Tqvens TvalTa winaa, Tqven ki warsdgebiT uflis winaSe da maSin vai Tqven! male gaigebT, ra satanjvelic mogewevaT.”

omme salame winaswarmetyvelis ojaxis yvela sikeTisa da mwuxarebis Tanaziari gaxldaT. maTi sixaruli da bedniereba axarebda da mwuxarebisa da ubedurebis dros dardiani da gulgatexili iyo. im Rames, imami hoseini ojaxTan erTad medinidan qerbalisaken rom epireboda wasvlas, bon haSemis qalebi da maT Soris, omme salamec, gars Semoejarnen mis brwyinvalebas.

rodesac imamma hoseinma maTi mRelvareba ixila, Tqva: “ufals gaficebT, moTmineba iqonioT da nu SfoTavT.” magram qalebma uTxres; “Cveno batoni da mbrZanebelo, rogor ar vitiroT, rodesac aseTi didebuli adamiani midixar Cvengan da marto gytoveb, arc viciT, ras mogweven farisevlebi. ufalsa vficavT, es wuTi im dRes hgavs, uflis mociquli rom wavida am qveynidan. im dRes hgavs, wminda faTeme rom aResrula mowameobrivad da im dRes, marTlmorwmuneTa mbrZanebeli mowameobrivad rom gamoesalma sicoxles.”

maSin omme salame mivida hoseinTan da uTxra: “Tvalis sinaTlev! hosein! nu dagvamwuxreb Seni eraySi wasvliT, Seni papisagan msmenia, rom: “Cems Svils, hoseins, moklaven eraySi, im miwaze, qerbalas rom uwodeben.”

imamma hoseinma (daqanculi saxiT) qerbalas mcireodeni miwa misca omme salames da Tqva: “roca naxav, rom es miwa sisxlisfrad SeiRebeba, icode, rom Cven mowameobrivad gamogvasalmes sicoxles.”

qalbatoni omme salame, wminda xadijes Semdeg, winaswarmetyvelis saukeTeso meuRle iyo. igi mudam iswrafvoda, winaswarmetyvelis keTilganwyoba daemsaxurebina.

didebul winaswarmetyvels Zlier uyvarda xadije da misi gardacvalebida didi xnis ganmavlobaSi xSirad ixsenebda mas. qalbatomi omme salamec eubneboda mociquls: “yvela is Tviseba hqonda xadijes, rasac ambobT da igi Tavis ufals mieaxla. RmerTma es saxli kurTxeul hyo misTvis.” qalbatoni omme salame patiosani, RvTismoSiSi, mWevrmetetyveli, Wkviani da esmaTisa da TaharaTis ojaxis moyvaruli iyo, wminda imamebic am qalbatons did pativs scemdnen. islamis winaswarmetyveli eubneboda: ‘Sen keTili qalbatoni xar.’” da es winadadeba im azris matarebelia, rom winaswarmetyveli am qalbatoniT yovelTvis kmayofili iyo.

12

piradi monacemebi

saxeli: hendi

metsaxeli: omme salame

mamis saxeli: hozaife

sicocxlis xangrZlivoba: 84 weli

gardacvalebis TariRi: hijriT 62 weli

dakrZalvis adgili: bayiis sasaflao, medina

wyaroebi

Tabari, dalael-ol emama, gv. 39

ajlesi, jalao-l oiun, gv. 353

amyani, Tanyiho-l mayaal, tv. 3

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره هفت

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
▼

سردار احد

ohodis sardali

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
▼

ohodis sardali

batoni hamza saied-o SSohada

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: ohodis sardali

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: sulaf aasivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis ms oflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: ohodis sardali; batoni hamza saied-o SSohada; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: haze asuli abdolmoTalebasi, hijramde mesame weli; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

2

gzis SuagulSi Sekrebili meqeli warmarTebi maRalfardovani sityvebiT saubrobdnen da icinodnen, rodesac moulodnelad dainaxes uflis mociqli, romelic apirebda, iqaurobas gascloda. abujehli, islamis winaswarmetyvelis yvelaze ufro dauZinebeli mteri, warmarTTa Soris imyofeboda. man im didebulisaken ibruna piri da iseTi sityvebiT mimarTa mociqlis, TviTon rom imsaxurebda.

3

man ara marto mociqli aigdo masxrad, aramed mociqlis RmerTsa da mociqlis rjulsac uSveri sityvebiT agina. maT sruliad usircxvilon galanZRes uflis warmogzavnili da yvelas uCvenes TavianTi uvicoba da ugunureba.

islamis didebulma winaswarmetyvelma, romlisTvisac ucxo ar iyo warmarTTa ugvani saqcieli, yuradReba ar miaqcia maT da, Cveulebisamebr, Rirseulad da mSvidad ganeSora iqaurobas. pasuxi sulelTa saqcielze xom siCumea. miuxedavad imisa, rom uflis mociqli ufro da ufro Sordeboda maT, warmarTebis lanZRva da damamcirebeli sityvebi wamiT ar wydeboda. abujehli sul erTTavad Rrialebda da yvelaze ufro pativsacem da didebul adamianebze qilikobda. misi mrисxanebis cecxli ar qreboda da igi ver mSviddeboda. moulodnelad erTma warmarTma, romelic mTlianad SiSs moecva, iyvira: “hamza! hamza Cvensken moemarTeba.”

5

batoni hamza maRali da Zlieri iyo. mxarze mSvildi gadaekida da qamars xmali umSvenebda. saxe da Tavi qsoviliT hqonda Seburvili, raTa qariSxlis mtvers veraferi evno misTvis. nadirobidan brundeboda. simamacesa da vaJkacobaSi badali ar hyavda. meqaSi kaci ar iyo, vinc odnav mainc gautoldeboda mas, rogorc mebrZolsa da gmir meomars. es saxelovani euli mxedari, arabul cxenze amxedrebuli, Soridan moemarTeboda. warmarTebma SiSisagan xma gakmindes. sunTqva SekvrodaT. mxolod hamzas cxenis floqvebis xma ismoda. am Tavxedebis

krebuls rom gausworda, hamza maSinve CamoqveiTda, Tavisi mZime spilenZis mSvildi aiRo, Tavsaburavi Camoixsna da xalxs Seeria. igi miabijebda da yvela mas uyurebda. batonma hamzam icoda, rom es uCveulo siCume iyo. amitomac ikiTxa: “aq ra moxda? ratom aravin iRebs xmas?”

maSin iq myofTagan erT-erTma am didebuls idumal mouyva yvelaferi, rac naxa.

6

rodesac hamzam es ambavi gaigo, maSinve warmarTebisaken gaemarTa da SesZaxa: “sad aris abujehli?” abujehli SiSisagan urwmunoTa Soris damaluliyo, rodesac hamzas grgvinva Semoesma. is ferwasuli da xel-fex akankalebuli, SiSisagan nirwamxdari gamoeyo xalxis krebuls.

7

maSin hamzam ar daayovna da mSvildi, romelic xelT epyra, TavSi Zlierad Cascxo abujehls, misi perangis sayelos swvda da ganrisxebulma miwaze daanarcxa. Semdeg kiserze fexi daaWira am Tavxed amboxebuls. Tavpir-dasisxlianebuli abujehli hamzas ferxTqveS xel-fexs iqnevda da Sewyalebas iTxovda: “Semiwyale! nu momklav!” maSin abujehlis axloblebi gamoeSurnen da xvewna-mudariT gamoacales TavianTi batonis coxcal-mkvdari sxeuli am keTilSobil meomars da saxlSi waiyvanes igi. abujehli, vinc mociqulis tanjva ganizrasha, hamzas, mociquli biZis, meSveobiT daisaja da meqlebis TvalSi damcirda.

abujehlis zogierT momxres saSinlad eSinoda batoni hamzasi da ver xvdebonen, rom is mociqulis erT-erTi marTlmorwmune mimdevari iyo da eubnebonen mas: “o, meomaro! Sen xom ar misdev muhamedis swavlebas. maS, rad icav mas?”

maSin hamzam gadawyvita, meqis mcxovrebTa winaSe, mtrisa Tu moyvasis gasagonad, gaemxila Tavisi rwmena. amitom SesZaxa: “xalxo! dReidan icodeT, rom muslimi var da vaRiareb, rom erTaderTia ufali da muhamedia mociquli misi: ”-----“

RmerTs geficebiT, xels ar aviReb Cems rwmenaze; xeli SemiSaleT am saqmeSi, Tu Zala SegwevT.” rodesac meqelma warmarTebma ixiles, Tu ra mtkiced Seudga hamza RvTis mociquls, fiqrs miecnen da erTmaneTs eubnebonen: “hamzam Zalian gaaZliera muhamed. amieridan uwindelze metad gvmarTebs sifrTxile Cveni qmedebisa Tu sityvebis gamo. ase Tu ar moviqeciT, mTeli is ubedureba dagvatydeba Tavs, rac abujehls daatyda.”

11

batoni hamza mTeli misi Rirseuli sicocxlis manZilze mociqulobis saidumlosa da RvTis mociqulis wminda arsebas icavda da mxarSi edga mas. vidre hamza coxali iyo, mociquls SeeZlo, ufro mSvidad moezida xalxi erTi RmerTis saTayvaneblad. es imitom, rom hamzas SiSismomgvreli da Zlieri arseba uslebas ar aZlevda warmarTebs, gulSi gaevloT mociqulis tanjva-wameba. hamzas swamda uflis erTaderToba, wminda winaswarmetyvelis mociquloba da is, rom ali mociqulis mfarveli da misi Semcyleli iyo da arasodes Sehparvia amaSi eWvi. bolos, ohodis brZolaSi, meqel warmarTebTan da urwmunoebTan Sebmisas, mtris laSqridan erTi msaxuris natyorenma isarma uwia da man Sua brZolaSi suli miabara ufals. misi didebuli suli zecad amaRlda.

12

piradi monacemebi

saxeli: hamza

mamis saxeli: abdolmoTalebi

layabi: asadolahi, asadolrasuli, saied-o SSohada

dabadebis TariRi: چهار سال قبل از عام الفیل

mowameobrivad aRsrulebis TariRi: hijriT mesame weli ohodis brZolaSi

wyaroebi

amin aameli, aian-o SSia, t. 6, gv. 243

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogyawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره هشت

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

8

پرواز سرخ

wiTeli frena

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
Λ

wiTeli frena

batoni hanzalle, Ze abi aamedisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: wiTeli frena

avtori: mehdı vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: zahra samaavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: wiTeli frena; batoni henzele, Ze abi aamedisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) mssofaro asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: henzele, Ze abi aamedisa, hijriT mesame weli; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

2

mxiaruli qorwili iyo. medinis mxovreblebma icodnen, rom im Rames henzeles qorwili gaxldaT. miuxedavad imisa, rom mamamisi uflis mociqulis erT-erTi dauZinebeli mteri iyo, TviTon winaswarmetyvelis erTgul momxreTa da TanamebrZolTa Soris iTvleboda. abu amaris, henzeles mamas, aramarto ar surda, Tavisi vaJi muslimebTan exila, gulSi uflis mociqulis didi SurisZiebac Caedo.

3

henzelesa da mamamiss orives Zalaufleba hqonda: erTs _ mcdari gza, meores ki xsnisa da bednierebis gza aerCia. Jamilesac, henzeles meuRles, qmrис msgavasd, warmarTi da fariseveli mama hyavda, saxelad “abdolah bon obi”. jamiles mamac, imis gamo, rom mis qaliSvils islami mieRo, ufrø metad ewinaaRmdegeboda didebul winaswarmetyvels, vidre adre.

jamile da henzele, muslimTa siZe da patarZali, TavianTi cxovrebis bednierebas didebuli winaswarmetyvelis mimdevrobasa da misi uwmindesobis mxardaWeraSi xedavdnen. qorwils muslimi qalebi da kacebic eswrebotnen da henzelec Tbilad xvdeboda maT. qorwili rom dasrulda, henzele meuRlesTan erTad saxlSi wavida.

4

yariSis warmarTebma, arabeTis naxevardunZulze islamis swrafi gavrceleba rom aSfoTebdaT da anrisxebdaT, badris brZolidanac kargi rom araferi axsovdaT, uflis mociquls omi gamoucxades da Tqves: “badris brZolaSi moklulTaTvis viZiebT Surs muhameda da mis momxreebze.” urjuloebs surdaT, xalxis saxlebSi ZaliT da muqariT Sesuliyvnen, magram muhamedi siTboTi da siyvaruliT imkvidrebda adgils xalxis gulSi.

5

muslimebs bevri warmarTi beladi gamoesalmebinaT sicocxlisaTvis. dRiTidRe sustdeboda kerptayvanismcemelTa da moZaladeTa Zalebi, samagierod gamudmebiT Zlierdeboda islamis. islamis winaswarmetyveli, warmarTebis muqara rom uwyoda, Tavisi mebrZolebis Segrovebas Seudga, raTa meore dilit warmarTebsa da urjuloebTan gaemarTa brZola. im Rames, yvela muslimi saomrad rom emzadeboda, uflis mociquulma henzeles neba darTo, qorwili ezeima. henzeles erwmunna winaswarmetyveli da islamis, magram am qorwinebiT Tavisi religia kidev ufrø sruleyo. medinis muslimebi im Rames fxizlad iyvnen. kacebi sabrZovelad emzadebotnen da TavianT iaraRs lesavdnen.

6

meore dilas mtris laSqari da islamis mebrZolebi erTmaneTis pirispis daewyvnen da did dros ar gauvlia, rom sastiki brZola gaimarTa maT Soris. brZolis dasawyisSi muslimebma did warmatebebs miaRwies da mtris

Zalebs erTimeoris miyolebiT istumrebdnen saiqios. im istoriul brZolaSi, wminda alisa da hamzes simamaciT, muslimebs yoveli mxridan Zlieri dartyebi mihqondaT warmarTebsa da urjuloebze.

7

am dros muslimi mebrZolebis nawilma, Tavisi Zalebis warmateba rom ixila brZolis velze, miatova Tavisi adgili da mtris nadavls daeSura. Sesaferisi SemTxvevis maZiebelma warmarTebma Seqmnili viTareba Tavis sasargeblobd gamoiyenes da muslimTa laSqars zurgidan daesxnen Tavs.

warmarTebma cru gangaSi atexes, rom muhamedi mokles. didxans ar gauvlia, rom susti nebisyofis muslimebi brZolis velidan gaiqcnen. bevri maTgani daiWra da moklul iqna. uflis winaswarmetyveli ramdenime mamac da uSiSar mebrZolTan erTad mtris alyasi moeqca.

8

gamTenias erT-erTma muslimma mebrZolma medinis quCebSi Zaxili daiwyo: “iCqareT! uflis mociulis dasaxmareblad iCqareT!” henzele, brZolis mZime viTarebas rom mimxdariyo, saswrafod gamovida saxlidan iaraRasxmuli da cxenze amxedrebli brZolis velisaken gaemarTa. didxans ar gauvlia, miaRwia brZolis vels da mexiviT daatyda Tavs mtris laSqrts Suaguls. henzelem, muslimTa axalma siZem, Tavisi simamaciT bevri warmarTi gamoasalma sicocxles da bevri daWra kidec.

9

Sua brZolaSi henzeles mzera moxvda mzeras abusufianisa, romelic gahyviroda da muslimTa Soris mebrZols iwveda. henzele, aseT viTarebas rom natrobda, SeZaxiliT “didia ufali” abusufians daesxa Tavs. abusufianma, am moulodnelobas rom daebnia da pirispir ganrisxebul da mZvinvare axalgazrdas xedavda, brZola gadawyvita, magram henzelem elviseburi da swrafi dartyebiT jer warmarTis cxeni mokla da rodesac abusufiani iZulebuli gaxda qveiTad ebrZola, henzelem Seutia, raTa bolo moeRo misTvis.

10

warmarTebma da urjuloebma rogorc ki gaigones xma abusufianisa, romelic Svelas iTxovda, saswrafod misken daiZmen.

11

henzeles Tavisi basri maxvili jer kidev ar daeSva abusufianis Tavze, rom erT-erTma warmarTma henzeles Subi aZgera da warmarTTa beladi sikvdilisagan ixsna. henzelec iseve daesxa Tavs Tavis mkvlels da sicocxles gamoasalma. SeSinebuli abusufiani Tavis molaSqreebs Seefara, rom raime ubedureba ar mosweoda. rodesac henzele moyameobrivad aResrula, islamis didebulma winaswarmetyvlema masze brZana: “angelozebi davinaxe miwasa da zecas Soris, wminda wyliT vercxlis Tasebidan mas rom ganbandnen.” henzelem, Tavisi moyameobrivi sikvdiliT samudamo bednierebas da sixaruls miaRwia da Tavisi moyameoba lamazad izeima.

12

piradi monacemebi

saxeli: henzele

mamis saxeli: abu amari

tomi: ovsi

moyameobrivad aRsrulebis TariRi: hijriT mesame weli

moyameobrivad aRsrulebis adgili: ohodi

wyaroebi

iusofi Raravi, aRaarix-ol eslami, t. 2, gv. 158, 272, 273, 317, 326

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره نه

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیہ و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۹

غیرت مردانه

vaJkacuri Tavdadeba

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

9

vaJkacuri Tavdadeba

qalbatoni nosaibe mazaniie

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: vaJkacuri Tavdadeba

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebe: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania "simai-e nur-e qousar"/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebe: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: vaJkacuri Tavdadeba; qalbatoni nosaibe mazaniie; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفلی asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: nosaibe, asuli qaabasi, hijriT 13; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

2

ohodis brZola gamarTuliyo mtersa da islamis laSqars Soris. uflis mociqli edga saTaveSi islamis jars. wmindia ali bon abi Talabi pepelasaviT dastrialebda Tavs mis brwyinvalebis, xmals iqnevda da winaswarmetyvelis wmindia arsebas icavda.

3

hamzac, uflis mociqulis biZa, Suagul brZolis velze mamacurad ibrZoda da uwmindurebsa da warmarTebs erTimeoris miyolebiT anarcxebda miwas. erTi xanoba yvelaferi islamis laSqrnis sasargeblod midioda, vidre zogierTi susti nebisoyfisa da urCi muslimis wamxedurobam brZolis pirobebi mtris sasargeblod ar Secvala.

didxans ar gauvlia, winaswarmetyvelis biZa brZolis velze mowameobrivad aResrula, mebrZoli muslimebis nawili gaiqca da brZolis veli datova. farisevlebma xma gaavrceles, uflis mociqli gardaicvalao. am ambebs ki didi oromtriali da areuloba mohyva, rac gaxda mizezi imisa, rom mtris Zalebma upiratesoba moiropes muslimebze da bevri maTgani mowameobrivad gamoasalmes sicocxles. mxolod mebrZol morwmuneTa mcirericxovani jgufi SemorCa brolis vels, isini uflis winaswarmetyvels icavdnen da mtkiced idgnen TavianT rwmenaze.

4

„nosibe maznie“, erT-erTi mamaci muslimi qalbatoni, ohodis brZolis dawyebisTanve brZolis velze mivida. mxarze kokaSedgmuli, brZolis velze dadioda, mwyurval muslimebs wyals asmevda da daWril muslim molaSqreebs wamllobda, ise, rom gulSi mtris mcireodeni SiSic ara hqonia.

5

islamis winaswarmetyveli, romelmac uwyoda am mamaci qalbatonis brZolis velze yofna, zogjer nosibes gadaxedavda xolme da misi mamacuri saqcieli SeumCneveli ar darCenia. rodesac ohodis brZola mtris sasargeblod Seicvala da warmarTebma gadawyvites, uflis mociqli moeklaT, nosibe mazniem dagdebuli xmali aiRo da ucbad mters Tavs daesxa. igi mwyurvalTa darwyulebasa da daWrilTa wamllobas aRar dagidevdaT, im wams misTvis yvelaze mniSvnelovani ukankneli winaswarmetyvelis wmindia arsebis dacva iyo. Aam

mamacma qalma, vaJkacuri TavdadebiTa da didi gulmodginebiT, Tavisi Rirseuli sicocxle mtris Subebis farad aqcia, rom uflis mociquls mcire ziani ar misdgomoda da misi saTuTi sxeuli ar daeWraT.

6

am dros, moulodnelad, islamis yvelaze veragi mteri, cxenze amxedrebuli „abdolah bon yamie“, uflis mociqulisaken gaeqana da Tqva: „muhamedi sadaa? sulic nu SemrCenia, Tu igi cocxali davtovo!“ nosibem, xedavda ra mtrisgan momaval saSiSroebas, ramdenime muslim mebrZolTan erTad, gzaA Seukra, didi winaaRmdegobac gauwia mas da gaaqcia. damarcxebulma mterma, islamis winaswarmetyvelis mokvlaSi xeli rom moscarvoda, xmliT mxarSi daWra nosibe da miwaze dasca.

7

ohodis brZolaSi am mamaci da Tavdadebuli qalbatonis erT-erTi vaJi warmarTis xeliT mowameobrivad aResrula. rodesac nosibem es dainaxa, xmliT Tavs daesxa Svilis mkvlels da elviseburi dartymiT igi sicocxles gamoasalma. winaswarmetyvelma ra es ixila, uTxra: „nosibe! ufalma mogces wyaloba!“

8

ohodis brZolaSi, uflis gzaze mravali Wriloba miiRo nosibem. nosibes Svili gadmogvcems:

9

„ohodis brZolaSi vmonawileobdi da islamis Zvirfas winaswarmetyvels vicavdi. ucbad, misma brwyinvalebam dedaCemis mxarze mZime Wriloba SeamCnia da mibrZana: „dedaSeni, dedaSeni. Wriloba Seuxvie, ufalma mogceT sikeTe da wyaloba!“ nosibem uTxra: „ufals sTxoveT, samoTxeSi Tqvens gverdiT dagvamkvidros.“ MmaSin misma brwyinvalebam warmoTqva: „ufalo, Cems megobrebs daumkvidre sasufeveli!“ dedaCemma winaswarmetyvelis locva rom gaigona, Tqva: „axla, rac unda momivides am qveyanaze, araras dagidevT.“ bolos, mamaci marTlmorwmuneebis mcire jgufis TavdadebiT, rogorebic arian ali bon abi Talabi, nosibe maznie, misi qmari da Svilebi, ohodis brZola dasrulda da muslimebi saxlebs daubrundnen. nosibe miRebuli Wrilobebebis gamo didxans mkurnalobda da gamojamrTelda.

nosabe, qaab mazanis asuli, romelic cnobilia saxeliT omme omare, mamaci arabi qalbatoni, erT-erTi maTgani iyo, vinc gadasaxlebamde erwmuna winaswarmetyvels. igi yovelTvis emorCileboda uflis mociquls. es mamaci qalbatoni monawileobda ohodis, hadibies, xibaris, omrealyazas da honanis brZolebSi da brZolis velis lomgul qalebs Soris iTvleboda. nosibe RvTismosavi, mamaci, islamisa da imamatis uflebebis damcveli iyo. rwmena da Tavdadeba nebas ar aZlevda, uflis mociquli safrTxeSi enaxa da gaCumebuliyo. es didebuli qalbatoni yvelanairad cdilobda, guliTadi da wrfeli Tavdadeba eCvenebina uflis winaswarmetyvelisaTvis da surda, rom amqveynad da im qveynadac misi brwyinvalebis Tanmxlebi yofiliyo.

piradi monacemebi

saxeli: nosabe

gvari: mazanii

mamis saxeli: qaabi

metsaxeli: omme omari

wyaroebi

majlesi, bahaar-ol anvar, t. 20, gv. 53

ebn saad, Tabayaat, t. 8, gv. 415

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 10

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
10

سوق پرواز

frenis survili

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
• •

frenis survili

batoni jaafra Taiaari

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: frenis survili

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebla: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمعت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: frenis survili: batoni jaafra Taiaari; **avtori:** mehdii vahidi sadri; **ilustratori:** fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni jaafri, Ze abi Taalebisa, hijramde 33-8; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

qaravani qviSis qariSxalSi nela miiwevda win da qari meqaravneTa kvals Slida. muslimi qalebi da kacebi, meqis warmarTTagan wamebasa da tanjas rom garideboden, winaswarmetyvelis brZanebiT, abisinias midiodnen.

muslimebi abisiniamde savaWro gemebiT zRviT unda misuliyven. „Soaibes“ navsadguramde didi gza aRar darCeniliyo. yvela Cqarobda gemSi Cajdomas, radgan, erTi mxriv, warmarTebi Casdgomodnen kvalSi da mosdevdnen, da, meore mxriv, gemebis gamgzavrebis dro axlovdeboda. bolos, hejazis mwveli udabnoebis Semdeg, muslimebma navsadgurs miaRwies, dauyovnebliv Casxdnen savaWro gemebSi da abisiisaken gaagiZeles gza.

rodesac warmarTebma zRvis napisr miaRwies, muslimebi ukve wasuliyvnen, amitom ganrisxebuli mdevrebi, Zneli gza rom gamoevloT, ukan gabrundnen da meqis warmarT beladebs auwyes muslimTa gaqcevis ambavi.

meqis urwmunoebma daTrimluli tyaviTa da sxva uamravi ZRveniT datvirTuli ramdenime warmarTi abisinias gagzavnes. maTi gegma aseTi iyo: muslimebze avi xmebi gaevrcelebinaT, abisiniis mefisaTvis qrTami mierTmiaT da yvela gadasaxlebuli muslimi meqaSi daebrunebinaT. muslimebi, jafar bon abi Talabis meTaurobiT, abisiniis miwaze gadavidnen. najaSim, im qveynis mefem, muslimebs TavSesafari misca da keTilganwyobiT Sexvda. jer kidev mcire xans gaevlo muslimTa qveyanaSi dasaxlebis Semdeg, rom meqis kerptayvanismcemelTa warmomadgenlebi abisinias miadgnen, eaxlnen najaSis da ena moiqarges: „Cveni Wkuamokle mxevlebisa da msasurebis nawilma xeli aiRo winaprebis rwmenaze, miiRo axali raligia, romelic arc Cvens sarwmunoebas hgavs da arc Tqvendas. saTxovari gvaqvs, rom es xalxi Tqveni qveynidan gaaZevoT da Cven gadmogvceT.“

najaSim, romelic qristiani mefe gaxldaT, jafar bon abi Talabis, gadmosaxlebul muslimTa meTaurs, hkiTxa: „ra aris Tqveni axali religia?“ maSin jafari warsdga najaSis, berebisa da meqis warmarTebis winaSe da Tqva:

„mefeno! Cven islamamdel periodSi kerpebs vcemdiT Tayvans. mkvdars vWamdiT, umsgavso saqmeebs CavdiodiT, mezoblebsa da mokavSireebs avad veqceodiT. Zlierni sustTa uflebebs fexqveS Telavdnen. ufalma winaswarmetyveli gamogvigzavna da manac RvTisaken mogviwoda, rom gvecno da Tayvani gveca erTaderTi uflisaTvis. man samarTlianoba, keTilsindisiereba, naTesavebisa da mezoblebis siyvaruli gvasawvla; agvikrZala umsgavso saqmeebi: sicruis Tqma, oboLTa wilis miTviseba; gvibrZana locvis kiTxva, ZRvenis Sewirva da marxvis dacva. Cvenc miviReT da verwmuneT mas. erTaderT ufals veciT Tayvani da rac akrZalulad iTvleboda, akrZalulad miviCnieT, nebadarTuli ki nebadarTulad vcaniT. magram yariSis beladebs surT, tanjviTa da wamebiT xeli agvaRebinon Cvens rwmenaze da kvlav kerptayvaniscemasa da umsgavso saqmeebs davubrundeT.“

maSin najaSim jafar bon abi Talabis hkiTxa: „ras fiqrobT iesoze?“ jafarma upasuxa: „Cveni azri isaa, rac winaswarmetyvels ucnobebia RvTisagan. igi ambobs: „ieso uflis mona da winaswarmetyvelia. uflis suli da sityvaa, romelic umanko mariams STAagona RmerTma.“ najaSis moewona jafar bon abi Talabis RvTiuri sityvebi da Tqva: „ufalsa vficav, WeSmaritebaa Seni naTqvami.“

Semdeg miubrunda gadmosaxlebul muslimebs da uTxra: „wadiT. Tavisuflebi xarT da safrTxe ar gemuqrebaT. vinc Tqvens datanjas moindomebs, daisjeba. me ar msurs, oqros mTa mqondes, Tqven ki tanjvasa da wvalebaSi iyoT.“ Semdeg najaSi miubrunda Tavis msasurebs da uTxra: „ZRveni Tavis patronebs daubruneT, me qrTams ar vsaWiroeb, qrTams, ZRvenis saxiT rom mourTmeviaT. ufalsa vficav, rac mbrZanebeli gavxdi, qrTami ar mimiRia.“ elCebs, warmarTebs abisiniaSi rom gamoegzavnaT, aramarto ganzraxva CaeSalaT, sasaxlis kariskacTa Tvalwin damcireba da Seuracxyofac igemes da carieli xelebiT gabrundnen ukana.

11

jafar bon abi Talabi mTeli sicoxle uflis mociquls emorCileboda da islamis didebisaTvis Tavs ar zogavda. man mrali sasixarulo gamarjveba uZRvna winaswarmetyvels. jafars mtkice rwmena, sruli codna, sufTa da RvTiuri guli hqonda. Seudarebeli iyo misi simamace da vaJkacoba, brZolebSi monadire lomiviT miarRvevda mtris laSqars da moklulTagan gorebs dgamda. muTes brZolaSi uflis mociqulma muslimTa laSqrts meTauroba jafars Caabara da igi wina brZolebis msgavsad SeiWra brZolis velze. muTes brZolaSi Zlevamosili da mamaci iyo. bevri warmarTi gamoasalma sicoxles da, bolos, brZolis velze mowameobrivad aResrula. rodesac didebulma winaswarmetyvelma jafaris mowameobrivi sikvdili Seityo, kurTxeuli Tvalebidan cremlebi wamouvida da brZana: „ufalma jafars ori frTa misca, raTa samoTxeSi afrindes.“

12

piradi monacemebi

saxeli: jafari

mamis saxeli: abu Talabi

Taxalosi: Tiiari - zoaljanahini

dedis saxeli: faTeme, asadis asuli

mowameobrivad aRsrulebis weli: hijriT merve weli

mowameobrivad aRsrulebis adgili: muTe, Samis raioni

wyaro

majlesi, bahaar-ol anvar, t. 18, gv. 412-415

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 11

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
11

پناهگاه بهشتی

samoTxis

TavSesafari

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli

1

samoTxis TavSesafari

batoni zeidi, Ze haresisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: samoTxis TavSesafari

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebla: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: samoTxis TavSesafari; batoni zeidi, Ze haresisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquilisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni zeidi, Ze haresisa, hijriT merve weli; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

jer kidev ymawwili iyo. sasiamovno da mimzidveli saxe hqonda. dedasTan erTad mogzaurobda, igi naTesavebis sanaxavad dedis tomSi midioda. surda, Tavis naTesav Tanatol biWebTan eTamaSa, uamravi survili hqonda... maTi qaravani gzs dasasruls uaxlovdeboda. Soridan finikis xeebi da tomis saxlebi moCanda. cota kidev gaiates da dainaxes qalebi da kacebi, maT dasaxvedrad rom gamosuliyvnen. did dros ar gauvla, rom xalxi gars Semoejara qaravans. yvela mzeriT eZebda Tavis mgzavrs. ucbad damxvdurTa Soris viRacam SesZaxa: „zeid! Cemo biWuna, keTili iyos Seni mosvla!“ zeidma, erT-erT aqlemze rom Semomjdariyo, maRlidan Tavisi mosiyvarule deida dainaxa, sixarulisagan Zirs Camofrinda da misken gaiqca. gadaexvivnen da moikiTxes erTmaneTi.

zeidi dedis tomelebs Soris mxiarulad atarebda dReebs da araferi aklda. ramdenime dRe gaerTo, Tavis Tanatol megobrebTan erTad iTamaSa, magram tkbili da keTilsaxsovvari dReebi didxans ar gagrZelebula da misi sicocxlis wigni erTianad gadaifurcla.

erT dResac zeidi TamaSSi iyo garTuli, roca dainaxa yaCaRebis brbo „boni alyinis“ tomidan. erT Tvalis daxamxamebaSi yvelaferi Seicvala: bevri mamakaci gamoesalma sicocxles, qoneba gaitaces, saxlebi cecxls misces da nawilic tyved aiyvanes mZarcvelebma. kvamsa da cecxls, mtvers, tirilsa da kvnesas moecva tomis Semogareni. erT-erTi yaCaRi, cxenze rom amxedrebultiyo, ucbad zeidTan mivida, zurgidan daswvda perangSi, miwidan aitaca, cxenze Semoigdo da swrafad gaecala iqaurobias. im saSinel wuTebSi zeidi bevrs yviroda da Svelas iTxovda, magram aravis SeeZlo misi daxmareba. erTi tomis wevrebis daxocva da gaZarcva meore tomis mier warmarTobis periodis saSineli da sazareli qmedeba gaxldaT, rac islamis gamoCenis Semdegac karga xans grZeldeboda. ramdenime dRis Semdeg yaCaRebma tyved ayvanili qalebi da kacebi meqis monebiT movaWreTa bazarSi waiyvanes da yvela maTgani karg fasad gayides. „zeid bon haresic“ im tyveebs Soris iyo. kacma, saxelad „haqim bon hezamma,“ zeidi qalbatoni xadijesaTvis, winaswarmetyvelis Zvirfasi meuRlisaTvis, iyida da saxlSi waiyvana. didebulma qalbatonmac zeidi wminda winaswarmetyvels miuZRvna.

7

rodesac zeidma uflis mociulis saxls miaRwia, simSvide igrZno, sul gadauara mRelvarebam da SfoTvam. mas, winandelis msgavsd, aRar eSinoda. winaswarmetyvelis saxli Zalian ubralo iyo, magram zeidisaTvis metad wminda gaxldaT. mas Tavis saxlSic ar ugrZvnia Tavi ase uSiSrad da daculad. islamis didebuli winaswarmetyveli zeids siyvaruliT da siTboTi Sexvda. mis uwmindesobas igi ara rogorc mona, aramed rogorc Zvirfasi stumari da Rirseuli Svili, ise uyvarda. rac ufro meti dro gadioda zeidis im wminda saxlsa da samoTxesaviT TavSesafarSi misvldan, misi xasiaTi da qevea dRiTidRe ukeTesi xdeboda. zeid bon haresi winaswarmetyvelis saxlSi islams eziara, RvTis brZanebebsa da islamis wesebs icavda. arc erT rwmenas ar SeeZlo misTvis amdeni codnis micema, radgan arc erTi maswavlebeli ar iyo uflis mociulis msgavsi da arsad moipoveboda winaswarmetyvelis saxlis dari adgili. zeid bon haresi cota xanSi ise SeeCvia didebul winaswarmetyvels, rom aranair Zalas ar SeeZlo zeidis mis uwmindesobasTan daSoreba.

9

haresi, zeidis mama, im pataras mama gaxldaT, yaCaRTa Tavdasxmisas rom gaetacebinaT. im ambis Semdeg igi zeids yvelgan eZebda, qalaqebsa da dasaxlebebSi, rom Tavisi sayvareli Svili epovna, vidre ar Seityo, rom misi Svili uflis mociulis saxlSi msaxurobda. amitom dauyovnebliv meqas gaemgzavra da winaswarmetyvelis biZas, abu Talabs, ewvia. is didebulic, stumarTmoyvare da Tavaziani adamiani rom

gaxldaT, haress Tbilad Sexvda da SeipatiJa. Semdeg mgzavrobis mizezi hkiTxa. haresma uTxra: „abu Talab! Cemi Svili Tqvens ZmiswulTan, muhamedTanaa, mas acnobe: an momyidos Cemi Ze, an gaaTavisuflos.“

abuTalabi haresTan erTad winaswarmetyvelis saxlisaken gaemarTa da zeidis mamam Tavisi saTxovari gaimeora. uflis mociqulma brZana: „zeidi Tavisufalia, sadac surs, SeuZlia wavides.“ Semdeg winaswarmetyvelma daamata: „zeidi gaamzadeT, Tu Tqven agirCevT da TqvenTan erTad wamova, yovelgvari fasis gadaxdis gareSe igi Tqvenia, magram Tu me amirCevs da CemTan darCenas isurvebs, aravis davanebeb mas.“ haresma, didebuli winaswarmetyvelis naTqvams rom gaecebina, mxiarulad miugo mis uwmindesobas: „samarTiani da keTilSobiluria Tqveni sityva.“

11

cota xnis Semdeg zeidi gaemzada da winaswarmetyvelma mas uTxra: „am kacs icnob?“ zeidma miugo: „diaz, mamaCemia.“ uflis mociqulma uTxra: „mec micnob. axla Seni survilisamebr SegiZlia mamasTan erTad daubrunde ojaxsa da Sens toms, an SegiZlia, CemTan darCe. arCevani Senzea.“

sabolood, zeid bon haresma winaswarmetyvelTan cxovreba arCia da saxlSi aRar dabrunebula, radgan winaswarmetyvelTan cxovrebis erT saaTsac ar gacvlida mTeli qveynis siameebze. man uflis mociqulTan did sulier simaRles miaRwia, igi misi uwmindesobis saukeTeso TanamebrZolad iTvleboda. mesame iyo zeid bon haresi, vinc muhamedis winaswarmetyvelad gaxdomis Semdeg islami miiRo da uflis mociquls erwmun. man wlebi dahyo winaswarmetyvelis gverdiT. bolos, zeid bon haresi, islamis laSqars muTes brZolaSi (hijriTs merwe wels) rom sardlobda, mowameobrivad aResrula. am ambavma didad daamwuxra didebuli winaswarmetyveli. uflis mociquli dastiroda da glovobda zeids, man brZana: „es cremlebi erTi megobris meore megobrisadmi siyvarulisagan iRebs saTaves.“

12

piradi monacemebi

saxeli: zeidi

mamis saxeli: haresi

mowameobrivid aRsrulebis weli: hijriT merve weli

mowameobrivid aRsrulebis adgili: muTes brZola, Samis raionSi

wyaroebi

ebn-e saad, TabayaaT-ol qobraa, t. 4, gv. 61

asyalaani, alesaaba, t. 1, gv. 563

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 12

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
12

شبيه شقائق

yayaCos

msgavsi

تھیہ کننده: مجمع جهانی اہل بیت (علیہم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: mohamed daSTaqi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

۱۲

yayaCos msgavsi

batoni abdolah, Ze ravahasi

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: yayaCos msgavsi

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: mohamed daSTaqi

ferweruli gaformeba: zahra samaavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis ms oflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: yayaCos msgavsi; batoni abdolahi, Ze ravahasi; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: muhamed daSTaqi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abdolah, Ze ravahasi, hijriT merve weli; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: muhamed daSTaqi, ilustratori

2

sami aTasi muslimi da uflis mociqulis momxre medinis maxloblad Sekrebiliyo. isini bizantiebs unda SebrZoleboden da saRvTo omi gaemarTaT.

3

muslimi meomrebi uflis mociqulis sityvebsa da darigebebs elodeboden da misi brZanebebis molodinSi wuTebs iTvlidnen. islamis Zvirfasma winaswarmetyvelma, madlobda ra ufals, erTaderTi uflis sasoebiT bevri mniSvnelovani ram warmoTqva bizantiebTan omze. Semdeg uaxloesi pirebidan sami saukeTeso aarCia muslimTa laSqris winamZRolad. misma brwyinvalebam amgvarad ganacxada: “uflis meomrebo! am brZolaSi laSqris winamZRolobas vakisreb Cems biZaSvils _ jafar bon ali Talabis; Tu igi daSavdeba, droSas aiRebs zeid bon haresi da waruZRveba laSqars, xolo Tu igic daecema brZolis velze, laSqars saTaveSi Caudgeba abdolah bon ravahi ...”

winaswarmetyvelis brZanebebis Semdeg islamis laSqari mZime brZolisaTvis Samis miwisaken daiZra. mociqulmac isini naxevar gzaze gaacila da islamis laSqars gamoemSvidoba.

4

gamomSvidobebisas abdolah bon ravahi winaswarmetyvels eaxla da uTxra: “uflis mociqulo! miTxariT raime, rom Tqvengan rCeva-darigebad mqondes.”

5

misma brwyinvalebam upasuxa: “xval gaemarTebi im miwisaken, sadac Tayvaniscema naklebia da Sen ufro metad iloce TayvaniscemiT damxobilma.” abdolahma uTxra: ”sxvac mibrZaneT rame”.

misma brwyinvalebam kvlav uTxra: “mudam gaxsovdes ufali, radgan igi yvela saqmeSi Segeweva da dagexmareba.” maSin gaSorda abdolahи winaswarmetyvels da warmoTqva: “ufals Sewyalebas vTxov da Zlier dartymebs, rom sisxlis qafi gadmodindes da xalxma Cems exedarTan gavlisas CemTvis ilocos da Tqvas: ufalma acxonoso igi.” abdolah bon ravahi tiroda da ambobda: “amqveynad darCenas ar Sevnatri da arc sikvdilis SiSiT vtiri, imitom vtiri, rom uflis winaSe codvili var, magram misi wyalobisa da Sewevnis imedi maqvs.” abdolahs uflis mociqulTan ganSorebisas mtkice da sruli rwmena da samagaliTo simamace hqonda, mudmivad uflis saxels assenebda da Semoqmedisa da misi mociqulis keTilganwyobis garda araferze fiqrobda.

6

rodesac muslimma meomrebma Samis miwas miaRwies da mowinaaRmdegis laSqrSi asi aTasi kaci ixiles, samxedro sabWo Sekribes da rwmenaSeryeulebma erTmaneTs uTxres: “mtris Zalas verc SevedrebiT. SeuZlebelia maTTvis winaaRmdegobis gaweva, radgan bizantielTa sabrZolo gamocdileba muslimebisas aRemateba.

7

yvelaze kargi gamosavali axla isaa, winaswarmetyvels werili gavugzavnoT da azrs davekiTxoT, iqneb uflis mociqulma ukан daxeviс neba mogvces ...”

abdolah bon ravahi, romelic Zlier ganarisxa muslimi meomrebis naTqvamma, miubrunda maT da uTxra: “muslimno! ufalsa vficav, ra miznisTvisac aq mosulkarT, is dagviwyebiaT. Tqven medina mowameobis surviliT datoveT da axla ki geSiniaT?! RmerTsa vficav, arasodes cxenisa da iaraRis imedad ar gavsulvarT mterTan sabrZovelad, yovelTvis uflis sasoebiTа da rwmeniT vibrZodiT. axlac moemzadeT mterTan sabrZovelad.

8

ufalsa vficav, badris brZolaSi ori cxenisa da ohodis dRes erTi cxenis meti ara gyvolia, ase gagvimarjvia mterTan. am brZolaSic an gavimarjvebT da sawadels veweviT, an mowameobrivad aRvesrulebiT da Cvens mowame Zmebs SevuerTdebiT...”

abdolahma Tavisi sityvebiT islamis meomrebs axali Zala STabera da maTac mxned gaswies mtrisaken. bizantielebi islamis meomrebs “muTes” miwaze Seebnen da mZime da sisxlismRvreli brZola gaimarTa. am brZolaSi ori saukeTeso sardali, jafar bon abi Talabi da zeid bon haresi, mowameobrivad aResrula da laSqars saTaveSi abdolah bon ravahi Caudga. igi bizantielebz Tavdasxmisas ase RiRinebda: “o, sulo! vficav, brZolisa da omis sarbielze iqnebi, gind mogewonos, gind _ ara. sulo! ratom gaurbi samoTxes da ara gwadia igi? Tu uflis gaze mowameobrivad ar aResrulebi, WaSmaritad, sikvdili gelis. es sikvdilis macnea, rom giwvevs. Tu zeidisa da jafaris gzas daadgebi, gaimarjveb da Tu am gaze Sedrkebi, ubedureba dagatydeba Tavs.”

abdolahai mtrebSi xmals iqnevda da sikvdils Tesavda. igi islamis meomarTa mowinave rigebsi ibrZoda da gulSi mcireodeni SiSic ar gauvlia. zogjer Tavis Tavs SeuZaxebda: “abdolah, Sen isev coxali xar, roca Seni megobrebi mowameobrivad aResrulnen?!”

bolos, Sua brZolaSi mtris SubiT gangmirulma abdolah bon ravahim suli Semoqmeds miabara da mowameobrivad aResrula. igi uflis mociquls emsaxureboda, mis brwyinvalebas emorCileboda, arasodes eWvi ar Seutania rwmenaSi da Tavisi mdabali suliT yovelTvis winaswarmetyvelis sulis sadarajoze idga.

abdolahis simamacem mralval brZolaSi moutana gamarjveba islamis laSqars da igi yovelTvis uflis winaswarmetyvelis morCilebisaken mouwodebda muslimebs. uflis mociqulic yovelTvis loculobda misTvis da xSirad akisrebda sapasuxismgeblo misias abdolahs.

piradi monacemebi

saxeli: abdolahî

dedis saxeli: qîSe

tomi: xazraji

mowameobrivad aRsrulebis weli: hijriT merve weli

mowameobrivad aRsrulebis adgili: Samis raioni mute

wyaroebi

ebn-e heSaam, assiraT-o nabaviâ, t. 2, gv. 223

sobhani, foruR-e abadiiaT, gv. 290-767

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis
48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi,
winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 13

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
13

هدم دریا

zRvis mesaidumle

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل

بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli

۱۳

zRvis mesaidumle

qalbatoni asma, asuli omeisia

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: zRvis mesaidumle

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformebla: sulaf aasivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufileba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفهه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: zRvis mesaidumle: qalwuli asma asuli omeisia;

ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: asma asuli omeisia, hijriT 40; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

igi erT-erTi pirveli iyo maT Soris, vinc islamis winaswarmetyvels erwmuna da pirvel xanebSive, vidre uflis mociquli „aryamis“ saxlSi wavidoda da islamis propagandistul keras daarsebda, moipova rwmena. igi erT-erTi iyo im Rirseuli qalebidan, romelTac winaswarmetyvelma „RvTismosavi debi“ uwoda da maTi ricxvi cxra-aT qals ar aRemateboda. asma, omisis asuli, saTno da kdemamosili qalbatoni iyo da esmaTisa da TaharaTis ojaxis erTgul mimdevrad iTvleboda. rodesac wilad xvda jafar bon abi Talabis meuRleoba, ufals madli Seswira am didi wyalobisaTvis. maSin, roca yariSis tomis warmarTebma muslimebis tanjva-wvalebas mihyves xeli, islamis winaswarmetyvelma jafar bon abi Talabs ubrZana, rom muslimebTan erTad abisiniis miwaze gadasuliyo.

am istoriul mogzaurobaSi asma, omisis asuli, Tan axlda qmars, gadavida abisiniaSi da yovelTvis gverdSi edga da mfarvelobda jafars. wlebis Semdeg, roca islami did teritoriae gavrcelda da gaizarda muslimTa ricxvi, uflis mociqulis brZanebiT, muslimTa jgufi, jafar bon abi Talabis meTaurobiT, „muTe“-s raionSi, Samisaken daadga gzas, magram uflis mociquli medinaSi darCa da, zecisgan miniWebuli madliT, brZolis ambebs muslimebs atyobinebda. roca am rTul da momqancvel brZolaSi islamis molaSqreTa meTauri wuTisofels gamoecala da jafar bon abi Talabi mowameobrivad aResrula, didi winaswarmetyveli Zlier damwuxrda da jafarze glovasa da tirls mieca, xolo Semdeg am mamaci da RvTismosavi meTauris ojaxis sanugeSeblad mis saxls ewvia.

qalbatoni asma, omisis asuli, ase ixsenebs am ambavs: „jafaris mowameobrivad aRsrulebis dRes diliT comi movzile, bavSvebi davbane da saojaxo saqmeebs Sevudeqi, roca uflis mociquli gvewvia da jafaris bavSvebi moikiTxa. mec mis brwyinvalebas didi pativi mivage da bavSvebi mivgvare. vxedav, isini gulSi Caikra da Tvalebidan cremlebi wamouvida. vuTxari: „uflis mociquo, obol xels rom usvam maT Tavze, nuTu jafarisagan raime Segityvia?“

uflis mociqulma brZana: „diaz, dRes aResrula mowameobrivad.“ me avtirdi. didma winaswarmetyvelma mibrZana: „asma! nu tiri da icode, ufalma mauhya, rom jafars ori frTa uwyaloba da sadac unda, iq moisvenebs samoTxeSi.“ jafar bon abi Talabis mowameobrivad aRsrulebis Semdgom asma abubaqrисcoli gaxda da am qorwinebidan ramdenime xnis Semdeg ufalma am RvTismosav qalbatons „mohamad bon abu baqri“ SesZina, romelic marTlmorwmuneTa mbrZaneblis, wminda alis, uerTgules megobrad iqca.

Tumca asma sxva pirovnebaze daqorwinda, magram arasodes gauwyvetia urTierToba winaswarmetyvelis ojaxTan da yvelaferi es winaswarmetyvelis ojaxisadmi misi siyvarulisa da keTilganwyobis maCvenebelia.

islamis Zvirfasi winaswarmetyvelis gardacvalebis Semdeg, rodesac imam alis winaaRmdegobani Zvirad ujdebodaT, gadawyvites, misi brwyinvaleba malulad moeklaT. marlTmorwmuneTa mbrZaneblis mtrebs Soris iyo xaled bon validi, kaci fariseveli da sulis gamyidveli. man Tqva: „me mzad var, farulad gamovasalmo ali wuTisofels da mis sicocxles samudamod movuRo bolo.“

asmam, vinc srulad uwypoda mtris veraguli gegmebi, gadawyvita, misi brwyinvalebisaTvis es faruli muqara ecnobebeina, amitom erT-erTi msaxurTagani gaagzavna wminda alisTan, rom Cumad gaendo es ambavi misi brwyinvalebisaTvis: „qalaqis didebulni bWoben, rom sicocxles gamogasalmon. maS, datove qalaqi, me Seni keTilismyofeli var.“ marTlmorwmuneTa wminda mbrZanebelma Seityo, rom qalaqis farisevlebs misi mokvla swadiaT, magram misma brwyinvalebam pasuxad ase auwya asmas: „nu Relav, isini verafers gaxdebian, radgan winaswarmetyvelma macnoba me, rom momavalSi pirobis gamtexT, mCagvrelebsa da eretikosebs Cemi xeliT eliT sikvdili da Tu maTi mzakvruli Canafiqri asruldeba da me momklaven, maS, vin gauswordeba maT?“

asma im patiosan qalbatonTagani iyo, romelsac faTeme zahrasTan wrfeli megobroba akavSirebda. igi Znelbedobis dros misi mesaidumle iyo. zahras mowameobrivad aRsrulebis dRes Tan axlda fezzes.

misma brwyinvalebam uanderZa, rom roca gardaicvleboda, marTlmorwmuneTa mbrZanebels ganebana da ufleba ar mieca aravisaTvis, misi cxdari gaeqelaT.

asma Semdeg imam alis gahyva colad da ufalma maT ori vaJi uboZa: „avani“ da „iahia“. avani aSuras dRes, icavda ra imamatis uflebebs, mowameobrivad aResrula. aseve misi meore vaJi, mohamat bon abubaqri, mowameobrivad aResrula islamisa da winaswarmetyvelis maRali miznebis dacvis gzaze. asmas didi Rvawli miuZRvis islamuri kulturis gavrcelebaSi, igi esmaTisa da TaharaTis ojaxis erTguli moamage iyo. asma, omisis

asuli, erT-erTia im RvTismosav da fasdaudebel qalTagan, romelTa saxelic mudam sikeTiT ibrwyinebs islamis istoriaSi.

11

Tumca igi qali iyo, imamatis uflebebis dacvis gzaze Tavis Tanamedrove tiranebs vaJkacurad aRudga win da winaswarmetyvelis ojaxisadmi siyvaruliT istoriaSi ukvdavyo Tavisi saxeli.

12

piradi monacemebi

saxeli: asma

mamis saxeli: omeisi

meuRleebi: jafar bon abi Talabi, abubaqri, ali bon abi Talabi

wyaroebi

abn-e sad, TabayaAT, t. 8, gv. 281

min aameli, aiaan-o Ssia, t. 3, gv. 306

ajlesi, bahar-ol anvar, t. 43, gv. 181

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 14

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
14

ستاره فارس

sparseTis varskevlavi

تهیه کنندہ: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۱۴

sparseTis varskvlavi

batoni salman muhamedi

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: sparseTis varskvlavi

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: zahra samaavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: sparseTis varskvlavi; batoni salman muhamedi; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: salmaan farsi, hijriT 36; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

3

Zvalmsxvili da tanmaRali iyo. Tavsa da saxeze Tma SeWaRaraveboda. tanad TeTri samosi ecva. igi ebraeli qalis finikis baRSi muSaobda: xeebidan finiks krefda, axal nergebs rgavda da baRs rwyavda. Cumi da Zlieri gaxldaT. ebraeli qali arasodes yofila masze nawyeni da ganrisxebuli, radgan misi iraneli mona patiosani da marjve iyo. moxuci mona qristes rwmenas misdevda da im drois erT-erT saukeTeso morwmuned iTvleboda. qristian bers misTvis eTqva: "daelode uflis bolo winaswarmetyvelis gamoCenas da rodesac ixilav, gahyevi mis rwmenasa da religiaso." igi didi tanjva-wvalebiT Camosuliyo iranidan hejazSi, raTa uflis ukankneli mociqui exila. meqaravneebma, romlebmak igi iasribSi moiyanes, Tavisi mgzavri, rogorc mona, ise mihyides ebrael mebaRes. qristiani kaci, uflis ukankneli mociquis gamoCenisa da xilvis imediT, bevr gasaWirs iTmenda, magram Tavis ganzraxvaze aravisTan saubrobda.

5

erT dResac, rodesac qristiani kaci finikis xeebs rwyavda, Tavisi batonis xma moesma, medinis sxva ebraeli rom esaubrebdna. isini saubrobdnen kacze, romelsac muhamedi erqva da Tavi uflis ukankneli mociqulad warmoedgina. ucbad didma sixarulma da Relvam moicva mTeli misi arseba. am ambis gagebiT sixarulisagan kanSi aRar eteoda. ufals madli Seswira da axalTaxali ambebis Setyobis imediT Tavisi yoveldRiuri saqmianoba gaagrZela.

vaWrebs, romlebic baRSi finikis sayidlal modiodnen, yovel jerze mohamadisagan axal-axali ambebi mohqondaT ebrael qalTan da qristiani kacic mTeli gulisyuriT usmenda maT. yvela niSani swori iyo da rac SeiZleba, male unda enaxa misi brwyinvaleba. qristian kacs adre Tavisi didebuli maswavleblisagan gaegona, rom ukankneli periodis winaswarmetyvels sami niSani hqonda: pirveli _ is, rom Sesawirs ar iRebs, meore niSani isaa, rom ZRvens Rebulobs da mesame _ winaswarmetyvelis niSani, gamosaxuli mis mxrebs Soris.

6

erT dResac, rodesac ebraeli kaci ramdenime saaTiT gavida baRidan, qristianma kacma Tavisi wili ori Tasi finiki saxlidan aiRo da uflis winaswarmetyvelisaken gaeSura. rac SeiZleba male unda dabrunebuliyo baRSi, radgan Tu misi ebraeli batoni gaigebda, rom monam unebarTvod datova baRi, Zlier ganrisxdeboda.

7

qristiani kaci medinis baRebian quCas swrafad miuyvreboda da mRelvared adgamda nabijebs. uflis mociquelze imdeni qeba moesmina, rom axla mis sanaxavad wuTebs iTvlida. mebaReebis saubridan Seetyo, Tu umetesad medianis romel mxares imyofeboda muhamedi. igi midioda, raTa ukankneli winaswarmetyveli exila da misi niSnebi enaxa. cota xnis Semdeg miaRwia im adgils, romelzedac ambobdnен, rom muhamedi drois umetes nawils atarebda.

arabi kacebi gars Semojarvodnen islamis winaswarmetyvels da mis brwinvalebasTan saubrobdnen. rodesac iq myofT finikebis TasiT momaval kaci dainaxes, yvela mas miaCerda. “vin aris? risTvis mosula aq? ucxo Cans, adre arasodes gvinaxavs igi,” _ ase eubneboden isini erTmaneTs.

9

rodesac misma brwyinvalebam qristiani kaci ixila, miesalma mas da Tbilad miiRo igi. uflis mociquelis keTili SexvedriT gaxarebulma kacma misi didebulebis xilviT simSvide igrZno. winaswarmetyvels salamze upasuxa, magram jer kidev ar icoda, rom igi gaxldaT uflis ukankneli warmogzavnili. amitom win wadga nabiji da finikis erTi Tasi winaswarmetyvels gadasca. uflis mociquelma gamoarTva WurWeli, Tavis TanmxlebTa Soris daanawila, TviTon ki ar miurTmevia. Semdeg qristianma kacma meore Tasic miuZRvna winaswarmetyvels da uTxra: “es finikis Tasi Tqveni ZRvenia, aqedan miirTviT.” maSin winaswarmetyvelma

miZRvnili finiki igema da Tavis garSemomyofTac SesTavaza. qristianma kacma ori swori niSani rom ixila, mesame niSnis sanaxavad Secba, radgan winaswarmetyvels samosi da aba emosa da ar SeeZlo, mociqulis miSani mis mxrebs Soris exila.

11

uflis mociqulma, kacis fiqrebs rom mimxvdariyo, CaiRima, adgilidan wamodga, zeda samosi odnav gadaiwia da mociqulis niSani, kurTxeul mxrebs Soris bunebrivad rom gamosaxvoda, qristian kacs uCvena. mesame niSnis xilvisas uflis ukanknel mociquls dauCoqa, xelze emTxvia mis brwyinvalebas da sixarulisagan atirda. igi didebul winaswarmetyvelsa da mis religias erwmuna da muslimi gaxda. winaswarmetyvelma mas solemani uwoda.

gavida mcire xani da uflis mociqli daexmara solemans, rom Tavi gamoesyida batonisagan da gaTavisuflebulyo. sparsel solemans islamis winaswarmetyvelisa da wminda alis didi siyvaruli hqonda da arasodes Semdrkala winaswarmetyvelis ojaxis dacvisa da rwmenisaTvis brZolis gzaze. igi am ori didebuli adamianis SemweobiT imdenad ganiswavla, rom did sulier simaRles miaRwia da winaswarmetyvelma masze brZana: “solemani Cvengan, winaswarmetyvelis saxleulidanaa.” solemani gaxldaT sparseTis varsiklav, romelic winaswarmetyvelis wminda arsebis gverdiT anaTebda. es RvTis kaci wlebis ganmavlobaSi winaswarmetyvelis ojaxis siyvaruliT cxovrobda da maT siyvarulSi daxuWa Tvalebi amqveynad.

12

piradi monacemebi

saxeli: salmani

Taxalosi: abaabdolah

dabadebis adgili: ispahani, sofeli jei

gardacvalebis TariRi: hijris welTaRricxvis 35 weli

gardacvalebis adgili: erayi, madaeni

wyaroebi

ebn-e sad, TabayaaT-ol qobraa, t. 4, gv. 75

ebn-e abe-l hadid, nahj-ol balaaya, t. 18, gv. 37

iusofi Raravi, Taarix Tahyiyi eslam, t. 3, gv. 209

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 15

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیہم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
15

اولین تک سوار

pirveli mxedari

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

۱۰

pirveli mxedari

batoni meydaadi, Ze amrisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: pirveli mxedari

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformeba: malihe mir yeisari

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: pirveli mxedari; batoni meydaadi, Ze amrisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: Taiebe Tavasoli.

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: meydaadi, Ze amrisa, hijramde 37; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

islamis winaswarmetyveli meqidan medinaSi gadasaxlda. meqis warmarTebi muhameds veRar xedavdnen da, winandlis msgavsad, aRar SeeZloT misTvis zianisa da tanjvis miyeneba. medina ufro usafiTxo iyo muslimTaTvis.

3

isini dRiTidRe Zlierdeboden da maTi ricxvi matulobda, magram jer kidev darCeniliyvnen morwmuneni meqaSi da maT surdaT, rac SeiZleba male xleboden uflis mociquls. isini ver bedavdnen, meqis mcxovrebTa Soris gamoeaSkaravebinaT TavianTi rwmena da religia. qalaqis urwmunoefs es rom SeetyoT, maSinve daxocavdnen maT. warmarTi beladebi, gulSi muhamedis SurisZieba rom CaedoT, yoveldRe ikribeboden, islamis miwis pirisagan aRsagvelad eSmakur xrikebs igonebdnen da es maTi yoveldRiuri saqme iyo.

4

meydad ebn-e amar meqaSi darCenili erT-erTi muslimi gaxldaT. igi uflis mociqulis sanaxavad wuTebs iTvlida da Sesaferis dros eZebda, rom meqidan medinaSi gaqceuliyo. iseTi adamianisaTvis, rogoric meydadi iyo, winaswarmetyvelTan siSore metad samwuxaro iyo. meqis warmarTebi yovelgvar misvla-mosvlas akontrolebdnen da Tu vinmeze daeWvdeboden, maSinve iWerdnen.

5

urjulo beladebs Soris abujaheli yvelaze saSiSi da umowyalo iyo. erT dResac abujahelma Tavis sastik vaJs, eqremes, uTxra: „Cemo vaJo! dRes SenTvis mniSvnellovani davaleba maqvs. SeZleb ki?“ eqremem medidurad da ampartavnulad upasuxa: „mama, brZane da aRvasruleb!“ abujahelma uTxra: „meqidan axlave orasi saukeTeso mebrZoli waiyvane da medinas daesxi Tavs. msurs, erTianad gaanadguro muslimebi. aravin datovo cooxali, muhamedic ki. axla qalaqis Tavebi Sens Tavganwirvasa da mamacobas elian. maS, iCqare da dros nuRar kargav!“

7

aqrame mebrZolebs agrovebda. mebrZol warmarTebs, qalaqis yoveli mxridan rom uerTdebonen mas, erTi xmauri da aurzauri aetexaT. rodesac meydadma meqis urjuloebis ganzraxva da veraguli gegma Seityo, igi adga, warmarTebiviT sabrZovelad gamoewyo, cxenze amxedrda da dauyovnebliv SeuerTda maT. roca meqelebis ricxvma orass miaRwia, eqremem wasvlis brZaneba gasca da medinisaken daiZrnen.

didebulma winaswarmetyvelma, uwyoda ra mtris avi gegma, samoci muslimi meomari, „obide bon haresis“ meTaurobiT, medinis gareT gagzavna, rom win aRdgomodnen mtris avangards. muslimma mebrZolebma medinis maxloblad dasces banaki da mtris Zalebs daelodnen. bolos, mtris meomrebi miuaxlovdnen medinas da iq ki, sulac rom ar fiqrobdnen, muslimi molaSqreebis pirispir aRmoCndnen. maSin ise mtkiced daudgnen islamis meomrebi urjuloefs, rom meqeli warmarTebi iZulebulni gaxdnen, ukан daexiaT da gacceuliyvnen.

9

am sastik brZolaSi meydadma dro ixelTa, dauyovnebliv gaecala mters da islamis meomrebisken gadavida. rodesac muslimebma meydadi axloden ixiles, icnes da gaxarebulni Seegebnen mas. maSin am orma ambavma Zlier gaaxara muslimebi: pirveli iyo mtris damarcxeba da gacceva, xolo meore – meydadis Tavis muslim ZmebTan dabruneba.

roca mebrZoli morwmuneebi medinaSi dabrundnen, pirvelad uflis mociquls eaxlnen. didebulma winaswarmetyvelmac didad gaixara urjuloTa damarcxebiT da meydadis xilviT. meydadmac, dakargulad rom Tvlida Tavs da axla Tavisi Tavi epovna, ufals madli Seswira da winaswarmetyvelTan darCa. meydadi ambobs: „rodesac medinaSi SevediT, didebulma mociqulma aTkacian jgufebad dagvyo, nec verie im aT kacSi, romlebic mudam Tan axldnen didebul winaswarmetyvels. mZime cxovrebis pirobebi gvqonda. maSin, garda erTi cxvrisa, romelic rZes gvaZlevda, sxva araferi gvebada...“

11

meydadi didebuli winaswarmetyvelisa da marTlmorwmuneTa mbrZaneblis momxre da mebrZolTagani iyo da yovelTvis saukeTeso Siitad da mamac muslimad iTvleboda. xsnasa da sixaruls am didebuli adamianebis morCilebaSi xedavda da yovelTvis amayobda winaswarmetyvelis ojaxis siyvaruliT. igi mxolod iseT saqmeebs aRasrulebda, rac Zlier axarebda winaswarmetyvelis ojaxs. maSin, roca wminda alis Zalaufleba miiTvises, zogjer meydadi Tavis imamsa da batons, alis, ase eubneboda: „ali, ras mibrZaneb? ufalsa vficav, Tu mibrZaneb, xmali davkra, davkrav da Tu mibrZaneb, Tavi Sevikavo, gemorCilebi.“ meydadi mtkiced idga maT winaaRmdeg,

romelTac marTlmorwmuneTa wminda mbrZaneblis uflebebi mieTvisebinaT. igi yovelTvis icavda imamatis uflebebs da arasodes hqonia farisevlebisa da meamboxeebis SiSi. muslimTa Soris igi cnobili iyo, rogorc „pirveli mxedari“. wminda ali masze brZanebs: „badris brZolaSi muslimTa mxedari marto meydadi iyo.“ meydadma, vinc esmaTisa da TaharaTis ojaxs wlebi emsaxureboda, bolos, samocdaaTi wlis asakSi daxuWa Tvalebi amqveynad.

12

piradi monacemebi

saxeli: meydadi

Taxalosi: abumabadi

gardacvalebis weli: hijriT 33 weli

sicocxlis xangrZlivoba: 70 weli

dakrZalvis adgili: bayiis sasaflao

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar, t. 28, gv. 297

ebn-e sad, TabayaaT, t. 3, gv. 162

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 16

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
16

مانند ابراهیم

abraamiviT

تөвийн үзүүлэлт: Мэдээллийн центр (Улаанбаатар)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: muhammed daSTaqi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

۱۶

abraamiviT

batoni ammar iaseri

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: abraamiviT

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: muhamed daSTaqi

ferweruli gaformeba: qobraa farahaanian

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: abraamiviT; batoni ammar iaseri; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** muhamed daSTaqi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abdolah, Ze ravahasi, hijramde 57; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: daSTaqi muhamed, ilustratori

meqis warmarTebi SeSiT amovsebul ormosTan idgnen. isini giJebiviT yvirodnen da Rrialebdnen. yovel wuTs izrdeboda mayurebelTa ricxvi. qalaqis SeSinebuli kerpTayvanismcemlebi ormosTan imis sanaxavad ikribebodnen, raTa enaxaT, rogori iqneboda sasjeli.

mcire dro iyo gasuli islamis winaswarmetyvelis gamoCenidan. jer kidev SemorCeniliyo warmarTobis maxinji qmedebebi. qalaqis yovel kuTxeSi moCanda kerptayvanismcemlobisa da warmarTobis niSnebi. im Savbnel droSi aravis hqonda kerptayvanismcemlebsa da warmarTebTan SewinaaRmdegebis ufleba, Tumca uflis mociqli da misi mimdevrebi yovelTvis ewinaaRmdegeboden warmarTobasa da xalxis mZime wesebs. mxolod es gaxldaT uflis darigeba: „adamianebo, xeli aiReT usulo kerpebis Tayvaniscemaze da erTaderT Semoqmeds eciT Tayvani!“ amis miuxedavad, meqis urjuloebs erTi wuTiTac ar surdaT, Tavi daenebebinaT qvisa da xis kerpebis TayvaniscemisaTvis.

4

roca mayurebelTa ricxvma imata, urjuloTa erT-erTma beladma daiyvira: moiyvaneT ammari! _ am uxoS yvirilze siCume Camowva.

5

ramdenime warmarTma, xalxis jgros rom miarRvevda, SeboWili kaci ormosTan miiyvana. igi ammari gaxldaT. naTeli Tvalebi hqonda, maRali tanisa iyo. uflis mociqulis erT-erT TanamebrZolad iTvleboda. warmarTebs misi muslimi ded-mama wamebiT mowameobrivid gamoesalmebinaT sicocxlisaTvis. naxevrad SiSvel sxeulze wamebis kvali etyoboda. ammarisTvis xel-fexi borkiliT SeekraT. igi imisTvis unda daewvaT, rom erT RmerTs scemda Tayvans da islamis winaswarmetyvelis momxre gaxldaT. warmarTebs surdaT, aseTi saSineli qmedebiT sxvebisaTvis SiSi CaenergaT, rom aRaravis efqra muhamedis momxreoba da erTi uflis Tayvaniscema. ammari, mtkice rwmeniT da gasxivosnebuli guliT, udrekad idga moZaladeTa winaSe. erTi wuTiTac ar unania Tavisi sruli da WeSmariti rwmena da xsnas masSi xedavda.

6

morwmuneebma muhameds auwyes, warmarTebs ammar iaseris dawva rom surdaT. didebuli winaswarmetyveli, am ambavs Zlier rom ganerisxebina da aeRelvebina, maSinve wamodga da sasjelis aRsrulebis adgilisaken gaemarTa. rodesac misma uwmindesobam iq miaRwia, yvelam mas miapyro mzera. warmarTebma, ixiles ra winaswarmetyveli, gadawyvites, ammari misi uwmindesobis Tvalwin daewvaT. SeSas cecxli moukides da rodesac ormoSi cecxli wiTlad abrialda, xel-fexSi swvdnen ammars, raTa cecxlSi CaegdoT.

uflis mociqulma uwyoda ammarisa da misi ojaxis urjuloebisadmi winaaRmdegoba, maTi rwmena, RvTismosaoba da ar surda, erTguli morwmunis sikvdili exila.

Tavisi kurTxeuli xelebi cisken aRmarTa da ufals SehRaRada: „Semoqmedo! rogorc Seni winaswarmetyveli, abraami, nemrudianebis cecxlisagan ixseni, omaric daicavi cecxlis mwveli enebisagan da gaagrile cecxli misTvis.“

8

mowyale da mosiyvarule ufalma Seismina winaswarmetyvelis locva da cxeli da mwveli cecxli ammarisaTvis gagrilda. cecxlis mokaSkaSe als mTeli misi tani daefara, magram mis saTuT sxeuls mcireodeni zianic ar misdgomia. igi abraamiviT idga cecxlSi da ar iwwoda. mobriale da Savi cecxlis enebidan uflis wminda mociquls umzerda da uRimoda.

9

warmarTebma da kerptayvanismcemlebma uflis saocreba sakuTari TvaliT ixiles, Tumca RmerTsa da mis mociquls mainc ar erwmunen, maTi Suri da mtroba ufro gaizarda. magram ufalma urjuloTa mzakvroba gaaqarwyla da winaswarmetyvelis rwmenisa da sityvis WeSmariteba daumtkica iq damswreT. winaswarmetyveli gadaexvia ammars da amis Semdeg veraviTarma mcdarma Zalam es mtkice da damTmeni klde veRar daimorCila.

10

ammar iaseri, vinc uflis mociqulisa da marTlmorwmuneTa wminda mbrZaneblis aRzrdili gaxldaT, yovelTvis icavda islamsa da muhamedis sarwmunoebas, WeSmaritebas auwyebda gzaabneulT da xsnisa da bednierebis gzas uCvenebda. didebuli winaswarmetyveli masze brZanebs: „omari WeSmaritebasTan aris da WeSmariteba _ omarTan.“ ammar iaseri yovelTvis emorCileboda winaswarmetyvelsa da marTlmorwmuneTa mbrZanebels. arasodes SewinaaRmdegebia am didebulT da TviTneboba ar gamouCenia. igi erT-erTi pirveli iyo im morwmuneTagan, romelTac ar SeSinebiaT warmarTebisa. Tavisi rwmena aSkarad aRiara da yovelTvis amayobda marTlmorwmuneTa mbrZaneblis qveSevrdomobiTa da winaswarmetyvelis ojaxis siyvaruliT. ammar

iaseri urjuloTa winaaRmdeg brZolebSi monawileobda, imamatis uflebebis dacvis gzaze iqnevda xmals da Tavganvirvas iCenda.

11

bolos, hijriTs ocdameCvidmete wels safinis brZolaSi islamis WeSmariti meomari muavias molaSqreebis mier mowameobrivad aResrula da misi maRali suli cisken afrinda.

12

piradi monacemebi

saxeli: ammari

Taxalosi: aboliayzani

mowameobrivad aRsrulebis welli: hijriT 37 welli

sicocxlis xangrZlivoba: 94 welli

mowameobrivad aRsrulebis adgili: safinis raioni

wyaroebi

ean-e asir, qaamel, t. 3, gv. 310

yanduzi, qanz-ol omaal, t. 16, gv. 147

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 17

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebş masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
17

نسیم و حی

zeSTagonebis sio

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli

۱۷

zeSTagonebis sio

batoni abdolah, Ze masudisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: zeSTagonebis sio

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: qobraa farahaanian

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: zeSTagonebis sio; batoni abdolah, Ze masudisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: haqime Sarifi

beWdviti monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abdolah, Ze masudisa, hijramde 32; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

gamxdari da tanmorCili iyo, Tumca gasxivosnebuli saxe hqonda. igi RvTis mociqulis erT-erT uaxloes megobrad iyo miCneuli. marTlmorwmune megobrebis sanaxavad mimavalma, meqis ramdenime quCa ukan moitova. saiTac gaixedavda, yvelgan kerpi da mokerpeoba, warmarToba da sibinZure xvdeboda. xalxSi

crumorwmuneoba gavrcelebultiyo da gamudmebiT saubrobdnen mkvlelobaze, Zarcvaze, warmarTobasa da eSmakur gegmebze. erTaderTi adgili, sadac simSvides hpovebda, yuranis wre iyo. is midioda iq, sadac uflis mociqulis megobrebi idumal erTad sxdebdnen da alahis aiebs [yuranis umciresi struqturuli erTeuli] kiTxulobdnен. codvaTa ukunSi da znedacemul xalxs Soris yofnisas erTaderTi, rasac SeeZlo, gulebi gaenaTebina, yuranis kiTxva iyo.

mociqulis megobrebi patara oTaxis fanjridan Tvalyurs adevnebdnen mTel am mimosvlas, radgan abdula ben masudis gamo Relavdnen. isini SiSobdnen, rom raime ar momxdariyo mis Tavs, radgan meqaSi muslimebis usafrTxoeba odnavadac ar iyo daculi. rodesac abdulam megobarTa krebuls miaRwia, Tbili misalmebiT Seegebnen. maSin muslimi Zmebi, gasuli dReebis msgavsad, Camosxdnen da yuranis kiTxvas Seudgnen.

4

alahis aiebi sulis gamamxnevebeli da sasiamovno iyo. veravin kmayofildeboda sityva “RmerTis” warmoTqmiT. aias, romelic zepirad daeswavlAT, erTmaneTs ukiTxavdnen rigrigobiT. umecrebris im bnel droSi es iyo ufalTan sifaxlovis saukeTeso saSualeba. aiebis naTeli maT gulebs siwmindesa da sixalases aniWebda, xolo maT wminda sulebs _ simSvides. rodesac yuranis sakiTxavad gamarTuli Sekreba dasruls miuaxlovda, marTlmorwmuneTagan erT-erTma Tqva: “Zmebo! netav es aia xmamaRla wakiTxuliyo warmarTTa krebulSi, raTa maTi sastiki da bneli gulebic gaecnon alahis sityvas.” meore marTlmorwmunem upasuxa: “es advili saqme ar aris; muhameds imdeni mteri hyavs, rom amis gakeTeba SeuZlebelia.”

batonma abdula ben masudma ki brZana: “bolos da bolos, erTma kacma unda miiRos mTeli es safrTxe, Tu arada, mTeli cxovreba saxlebSi gamoketilebma unda vikiTxoT yuranis aiebi. erTma kacma unda SemosZaxos da alahis sityva gaagebinos maT.” erTaderT RmerTs mindobili, me gavakeTeb amas,” _ dasZina abdula ben masudma.

5

megobrebmа uTxres: “warmarTni am aiebis mosmenisas SesaZloa, ganrisxdnen da maSin Sens sicocxles safrTxe daemuqreba. es saqme unda gaakeTos iseTma kacma, romelic cnobili ojaxisa da gvaris Svilia, rom naTesaobam Tavidan aaridos ubeduri SemTxveva.”

7

baton abdulas mtkice gadawyvetileba mieRo da megobrebs mimarTa.” me, yovelgvari SiSis gareSe warmarTTa mimarT, movZebni maT da xmamaRla wavikiTxav yurans maT winaSe.”

diliT, meore dRes, natifad da koxtad Semosili abdula, meqis wminda meCeTisaken gaemarTa. yvelgan xmauri iyo, warmarTebi Zveli Cveulebisamebr Sekrebiliyvnen da saubrobdnen. cota xanSi abdulam, Zlevamosil ufals mindobilma, aseTi ram warmoTqva: “**saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa.** * **arahmaan*allama-l yoraan* xalaya-l ensaan*allamaho-l baian*** mcire xnis ganmavlobaSi siCumem daisadgura. yuranis sulis gamamxnevebeli sityvebis gagonebis Semdeg warmarTebi Cafiqrdnen da butbuti daiwyes: “vin iyo, vinc am sityvebs warmoTqvamda? abdula ben masudi. ra Tqva man? kiTxulobda imis nawils, rac muhamedma moitana....”

9

uceb mrissxanebam da siZulvilma moicva mTeli maTi arseba da Tqves: “mokaliT es Tavxedidi kacuna! rogor misca Tavs ufleba, xalxSi muhamedis sityvebi gaimeoros? ena amoglijeT!...” Semdeg urwmunoni aCqarebiT Tavs daesxnен abdulas: muSti, wixli, lanZRva-gineba,... didi brZola gaCaRda imav wams. cota xnis Semdeg urwmunoebma is adgili miatoves da abdulas cocxal-mkvdari, sisxlSi amosvrili sxeuli miwaze dagdebuli datoves. rodesac megobrebma es gamaRizianebeli ambavi ixiles, Tqves: “amjerad Cven gagafrTxileT, Tumca Sen ar miaqcie Cvens sityvebs yuradReba.” abdulam upasuxa maT: “uflis mtrebi dRemde ase mcireni da mdabalni ar yofilan Cems TvalSi.”

10

abdulas rwmenasa da simtkiceSi cota Tu hyavda badali. islamis winaswarmetyvelis aRsasrulis Semdeg is wminda ali amiralmumnins emsaxureboda gulmodginebiT da velaieTis siwmindisa da rwmenis faseulobaTa dasacavad ukidegano iyo misi mcdelobani.

11

batoni abdula ben masudi iyo is Rirseuli axalgazrda, romelmac surviliTa da siyvaruliT miiRo islami. igi monawileobda mralval brZolaSi da gabedulebiT cnobili iyo muslimTa Soris. badris brZolaSi am didebulma kacma SeZlo da uflis mociqulis usastikesi mteri gamoasalma sicocxles. abu jehli, vinc warmarTTa tanjva-wamebaSi yvelaze ufrumowyal iyo, abdula ben masudis Zlevamosili xeliT iqna mokluli. didebuli mociqulisa da wminda amiralmumnis mxridan is yovelTvis imsaxurebda yuradRebas. bolos, mralvaliani moTminebisa da gamZleobis, jihadisa da msxverplis gaRebis Semdeg, islamis rwmenis dacvis gzaze saxalifos Zalauflebis mimtacebelTa mier mralvalnatanjma abdula ben masudma suli miabara ufals da mas mowamis dideba xvda wilad.

12

piradi monacemebi

saxeli: abdula

mamis saxeli: masudi

sagvareulos saxeli: hazili

mowameobrivad aResrula: hijriT 32w.

wyaroebi

ebn-e heSaam, asiraT-o nabavia, t. 1, gv. 337

ebn-e abe-l hadid, nahj-ol balaays, t. 14, gv. 142

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogyawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 18

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
18

پروانه ي سیاه

Savi farvana

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۱۸

Savi farvana

batoni belal habaSi

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: Savi farvana

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebla: malihe mir yeisari

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمعت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: Savi farvana; batoni belal habaSi; **avtori:** mehdı vahidi sadri; **ilustratori:** fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni belal habaSi; hijriT 20; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

Savkaniani mona, SiSveli da mwveli WrilobebiT daRdasmuli, miwaze iwva. mkerde erTi uzarmazari lodi edo, lodze fexi daedga kacs, romelsac xelSi maTraxi eWira da yviroda: “belal! mokvdebi, Tu Sens rwmenas uaryof.” belalma, romelsac saSinlad daiarebuli hqonda sxeuli, sxva veraferi SesZlo, garda imisa, rom es sityvebi warmoeTqva: “erTaderTi, erTaderTi.” amiT belali ambobda: vadastureb, rom ar arsebobs RmerTi, Tvinier erTaderTi uflisa. meqelebi yoveldRe umzerdnен, rogor itanjeboda es Savkaniani mona Tavisi batonis xelSi, magram “omaias” msgavsi tiranis SiSiT ver bedavnen xmis amoRebas.

zafxulis mcxunvare mzisagan qvebic ki dadaRuliyo da gaSavebuliyo. aravis hqonda Tavi, aseT gamTangvel sicxeSi damdgariyo da misi tanjvisaTvis ecqira, magram xalxi idga, uyurebda yvelafers, rac xdeboda da gakveTils iRebda nanaxiT. warmarTTa da kerptayvanismcemelTa azriT, am sasjeliT daisjeboda is, vinc muhamedsa da mis rwmenas Seudgeboda.

omaias, romelic meqel warmarTTa Soris usastikesi da yvelaze umowyalo batoni iyo, ar surda, rom vinme muhamedis rwmenas Sesdgomoda. amitomac awamebda belals qalaqis mosaxleobis Tvalwin, rom aravis gaevlo gulSi muslimur rwmenaze gadasvla.

5

saRamo Jams, rodesac yvela kerpTayvanismcemelsa da gzaabneuls ZilisaTvis mieca Tavi, belali idumal wasuliyo RvTis mociqulis mosanaxuleblad. muhamedis RvTiur sityvebs mis gulsa da sulSi gaedga fesvebi da rwmena gasCenoda am wminda kacis mimarT. am mniSvnellovanma movlenam Zalian SeaSina omaia da uTxra man belals: "belal! guSin ver SevZeli Seni wameba ise, rogorc Cems guls surda, magram dRes ar dagakleb mcdelobas. jer kidev gwams muhamedisa da misi sityvebis?" belalma pasuxad miugo: "o, omaia! me muhamedis rwmenas Cemi axirebis gamo ar Sevdgomivar. vficav RmerTs, xels ar aviReb mis rwmenaze da umZimes tanjvasa da tkivilSic ki davamowmeh uflis erTaderTobasa da mociqulis winaswarmtyvelebas."

6

qalaqis erT kuTxeSi warmarTni da kerpTayvanismcemelni Sekrebiliyvnen, moedanze wre SeekraT da maTi raodenoba yovel wams izrdeboda. omaia maTraxiT xelSi moednis SuagulSi damdgariyo. ucbad daiyvira: "momgvareT belali!"

7

orma kacma TokiT magrad Seukra xel-fexi Sav monas da Treva-TreviT Seagdo moedanze. Semdeg kidev gamoabes Toki xelebze da warmarTTagan ramdenime kacma Tokis bolos Caavlo xeli. Semdeg omaias brZanebiT Semsruleblebma moednis garSemo daiwyes sirbili da am Savkaniani monis sxeuli qvebsa da eklebz gaaTries. omaiac yviroda da maTraxs urtyamda umweo belals. erT dRes erT-erT warmarTs daenaxa, rom belali kerpebs aginebda da afurTxebda. es ambavic mietanaT omaias yuramde da belalis mimarT kidev ufro meti mtroba Caedo gulSi.

8

jer kidev ar morCenoda winandeli iarebi. amis miuxedavad, TandaTan axal-axali iarebi emateboda mis natanj sxeuls. am mdgomareobaSi myofs orad ori winadadeba aRmoxda gamomSrali da daxeTqili bageebidan: "TviTmxilveli var, rom ara ars RmerTi Tvinier alahisa da muhamedia mociqli misi."

9

belalis wamebidan wuTic ar gasuliyo, rom viRacam daiyvira xalxis krebulidan: “moicade, omaia!” omaiam aniSna da mtarvalebmac xeli uSves tanjuls. kacma swrafad gadmoWra moedani, momzirali warmarTebis brbos gverdi auara da omaiasTan miirbina: “ar mokla es mona, me karg fass gadagixdi masSi.” omaia cota ar iyos Sefiqrianda, jer kacs Sexeda, mere _ belals. Semdeg uTxra mas: “es coxal-mkvdari da Tavxedi mona aRaraferSi gamomadgeba, Seni iyos, momeci fuli da waiyvana SenTan.” kacma maSinve misca omaias fuliT savse qisa, romelic Tan hqonda da didi vvalebiT saxlSi waiyvana nawamebi mona.

10

RvTis mociqulis brZaneba iyo, rom belali gaTavisuflebuliyo. islamis didma mociqulma, wminda muhammedma, aTasobiT sxva monis msgavsad, Tavisufleba mianiWa mas RvTis gzaze. belalis msgavsi RvTis boZebuli xma muslimTagan aravis hqonda. gaTavisuflebis Semdeg is RvTis mociqulis mueZini [azanis, locvis Semsrulebeli] gaxda da misi zebunebrivi SeZaxili sicocxles aniWebda adamianTa gulebs da saZirkvels uryevda warmarTobasa da kerpTayvanismcemlobas.

11

didma mociqulma daanaxva xalxs, rom yoveli adamiani Tanasworia erTaderTi uflis winaSe: ar aris gansxvaveba mdidarsa da Raribs, Savkaniansa da TeTrs Soris. Tumca, uflisaTvis Zvirfasni arian isini, romelTac ufro Zlierad swamT.

belals mtkice rwmena, brwyinvale guli, wminda suli da RvTaebrixi xma hqonda. is, frTafarfata peplis msgavsad, sul mociqulis wminda arsebis garSemo trialebda mousvenrad. im didebuli droidan asobiT weliwadi gavida, Tumca, sanam muhamedis saxeli da dideba euwyebaT adamianebs minareTebis simaRlidan, manam ar wariSleba muslimTa mexsierebidan belalis saxeli da dideba.

12

piradi monacemebi

saxeli: belali

mamis saxeli: rabahi

cnobilia, rogorc: habaSi[eTiopeli]

gardacvalebis TariRi: hijriT 20w.

wyaroebi

amin aameli, aaian-o SSia, t. 14, gv. 105-106

Ebn-e heSam, asiraT-o nabaviia, t. 1, gv. 381

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روی جلد کتاب شماره 19

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
19

اولین زائر

pirveli piligrimi

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
¶ ¶

pirveli piligrimi

batoni jaber, Ze abdola ansarisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: pirveli piligrimi

avtori: mehdı vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformeba: sulaf aasivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفهه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: pirveli piligrimi; jaber, Ze abdola ansarisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni jaber, Ze abdola ansarisa; hijramde 16; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

2

daRamebuliyo, qerbalis krial ca maspinZlobda asobiT momlocvel varskevlavs, romlebic wminda said aSSahadas saflavis mosalocad mosuliyvnen am miwaze. varskevlavebi imam hoseinis tanjvis gamo tirodn den da cremlad iRvrebodyn. drodadro romelime mousvenari varskevlavi ciden gadmoeSveboda, said aSSahadas saflavze daecemoda da, meteoris msgav sad, qerbalis miwaze qreboda. Rames Tavisi Savi karavi gadaefarebina vardisfer velze da mTvarec am karavTan dakidebuliyo. mdinare evfrati mSvidad miedineboda da cis manaTobeli mTvaris xateba daesakuTrebina. mowameTa surnelebas ganemsWvala qerbalis haeri da hoseinis saflavis surnels ninevias midamoebi [qalaqi uZveles asureTSi, q. mosulis adgilas dRevandel eraySi] gaevso.

3

gadamwvari da naxevrad damwvari karvebi gvamcnobden ambavs im adamiane bista, romlebic iq aRar iyvnen. iq dainaxavdiT patara da vardisfer sasaklaos, Tumca mowamis kvalic ar Canda. yvavilebi da dafleTili kokrebi mtversa da sisxlSi eyara, qerbalis mebaRe ki arsad Canda.

4

ramdenime dRe gasuliyo qerbalis mowameTa dakrZalvis dRidan, Tumca jer arc erTi piligrimi ar mosuliyo yvavilebista da dafleTili kokrebis mosalocad.

am mwuxarebista da ubedurebis miwaze jguf-jgufad gardmoxde bodnen zecidan angelozebi da eSveboden mowameTa saflavebze, moilocavdnen imam hoseinis saflavs da uk an mifrinavdnen.

5

ismoda maTi frTebis tylaSunis xma, Tumca uCinarni iyvnen TvalisaTvis. SiitTagan da mociqul is ojaxis moyvarulTagan, siwmindisa da patiosnebis damcvelTagan arc erT marTlmorwmunes jer ar daedga fexi aq qerbalis mosalocad, nineviis miwas ki bevri mogzauri hyavda.

qerbalis gza iazidis jariskacebsa da daqiravebul xalxs aRar ekavaT. ibn ziadis davalebis SemsrulebelTa kvalic aRar iyo, aRarc SiitTa daWera-dapatimrebas hqonda adgili. erTi moxuci kaci, moqanculi, megobar aTiesTan erTad, wminda said aSSahadas saflavis molocvis surviliT Sepyrobili, qerbalis gzas dasgomoda, cremls Rvrida

da wminda abu abdulas tanjvaze fiqrobda. midioda, raTa Tavisi varamisaTvis qerbalaSi mieca gza da am cxel miwaze cremlis niaRvrisaTvis gasaqani mieca. jer kidev axsovda imam hoseinis bavSvobis droni. zogjer is wuTebi axsendeboda, imami hoseini didi mociqulis kalTaSi mjdari am wmindans kocniT rom ufaravda saxes.

6

wminda jaber ben abdula ansaris axsovda is dro, rodesac didi mociqli ambobda: “hoseini Cemi nawilia da me _ hoseinisa. ufalo! giyvardes yvela, visac hoseini uyvars da mtrad moekide yvelas, vinc mtrobs huseins!”

jaberi qerbalas mosalocad midioda da mtkice iyo Tavis gadawyvetilebaSi. rodesac jaber ben abdulam mdinare evfrats miaRwia, ganibana da qerbalis mowameTa sasaklaosaken gaeSura, dinjad miabijebda, vidre imami hoseinis codvaTagan ganmwmend saflavs ar miaRwia.

7

da maSin daemxo said aSSahadas surnelovan saflavze, ise godebda da cremlad iRvreboda, rom goneba dakarga. rodesac gons movida, aRmoxda: “o, husein!” da Tqva: “megobari ar pasuxobs megobars.”da ganagrZobda: “husein-jan, rogor mipasuxeb, rodesac mtrebma Tavi mohkveTes Sens sxeuls.... mowme var, rom Sen xar mociqulis vaJi, ali morTezas Ze da fatima zahras Svili. mociqulTa Soris udidesis xelma aRgzarda, RvTismosavTa winamZRolis kalTaSi izrdebodi, rwmenis ZuZum rZe gawova da islamma gzarda. dalocvili iyavi uflis mier! mowme var, rom ioane winaswarmetyvelis gza ganvle.”

8

jaberma, am gulismTuTqavi sityvebis warmoTqmis Semdeg, qerbalis sxva wamebulnic moinaxula da Tqva: “mogesalmebiT Tqven, vinc hoseinis ferxTiT ganisvenebT. vadastureb, rom Tqven gamudmebiT kiTxulobdiT namazs; gaiRebdiT wyalobas upovarTaTvis; gqondaT keTili saqmis keTebis neba da Tavs aridebdiT avis qmnas; WeSmaritebis mtrebs ebrZodiT da sicocxlis bolo wuTamde ufals morCilebdiT. vficav RmerTs, vinc muhamedi mociqulad daadgina, sazRaurad im gzisa, romelsac Tqven SeudeqiT, Cven Tqveni Tanaziarni varT. uflis mociqulisagan msmenia: yoveli, visac uyvars xalxi, maTi qmedebebis Tanaziari xdeba. RmerTs, vinc muhameds amxnevebda, ekuTvnis Cemi zraxvebi da siyvaruli, aseve _ hoseinis zraxvebi da siyvaruli.”

9

Semdeg jaberma wminda didebulis, alis, saflavi moioca da mowameTa sulis macocxlebel saflavebTan namazis ori riqaTi [namazis nawili] Seasrula.

10

batoni jaber ben abdula ansari iyo xalasi Siiti, wminda didebuli mociqulis, amiralmumminis, imam hasan mojTabas, imam hoseinis, zein al-abidinisa da imam muhamed bayeris megobarTagani da erTguli kaci. misi kurTxeuli sicocxliT, rac gaaCnda, man SeZlo da ucqira ucodvelTagan [“ToTxmeti ucodveli”, muhamedi, Fatima da tormeti imami] am Svidi adamianis cxovrebis mdinarebas da emsaxura am didebulebs.

11

jaber ben abdula urwmunoTa winaaRmdeg aRZrul mralval brZolaSi monawileobda. mTeli cxovreba mociqulis ojaxis megobari da misi siwmindisa da patiosnebis damcveli iyo. Aamitom mociqulis ojaxsac uyvarda jaber. erT dRes uflis didebulma mociqulma uTxra mas: “rodesac Seicnob Cems vaJs, muhamed ben alis, gadaeci Cemi salami.”jabermac Seasrula mociqulis brZaneba da aTobiT wlis Semdeg uflis mociqulis salami gadasca wminda bayer al-olums.

12

piradi monacemebi

saxeli: jaber

mamis saxeli: abdula

dedis saxeli: nasibe

cnobilia, rogorc: ansari

wyaroebi

majlesi bahar-ol anvar, t. 98, gv. 195-196

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 20

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
20

خرید آبرو

namusis gamosyidva

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

20

namusis gamosyidva

batoni yeisi, Ze saad ansarisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: namusis gamosyidva

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaormeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaormeba: sulaf aasivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: namusis gamosyidva; batoni yeisi, Ze saad ansarisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni yeisi, Ze saadisa, hijriT 60; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

Tavisi saxlis ezoSi bolTas scemda da mTeli misi arseba mousvenrobas Seepyro. wamiT ver poulobda simSvidesa da mosvenebas. ar icoda, ra eqna. gamudmebiT butbutebda: “ra vqna, ufal?”amasobaSi karze braxunis xma gaisma. viRac Seusveneblad uryamda wixlebsa da muStebs misi saxlis kars da gahyviroda: “kari gaaRe, Cqara kari gaaRe!” kaci karze braxunis xmam aaRelva da mosveneba sul daukarga, Cveulebrivze ufro swrafad gaiqca ezos karisaken da gaaRo. uceb mervan ben haqmis warbSekrulsa da mkacr saxes SeeCexa. wamiT es ori erTmaneTs miaSterda, vidre mervani muqariT aCqarebiT hkiTxavda: “Sen xar qasir ben salTi?” kacma miugo: “diaz, me var?” mervanma ganagrZo: “muaviam, abu sufianis vaJma, momwera, rom es saxli unda wagarTva da aqedan gagagdo.”

qasiri Zalian SeSinda da hkiTxa: “es brZaneba risTvisaa?” mervanma uTxra: “muaviam im werilSi momwera, rom Sen misi movale xar. sami dRe mogca valis gasastumreblad, Tu ver gadaixdi, saxls wagarTmevs.”

mervani wavida, raTa sam dReSi dabrunebuliyo. qasirs saSineli mRelvarebis gamo sunTqva uWirda. didi vali hqonda da aravin Canda, rom daxmarebis xeli gaewvdina misTvis. mcire xnis Semdeg qasir ben salTs alis erT-erTi yvelaze guluxvi mimdevari gaaxsenda. dauyovnebliv gavida saxlidan da daxmarebisaTvis yais ben saad ansaris mimarTa. rodesac yaisma misi rwmenismieri megobari ixila, hkiTxa: “ram Segawuxa da dagadardiana?” qasiric alaparakda da Tavisi ambavi gaando yaiss. yaisma Sexeda da hkiTxa: “ramdeni dirhemi da dinari gixsnis gasaWirisan?” qasirma upasuxa: “sami aTasi dirhemi mWirdeba.” yaisma es Tanxa qasirs gadasca da mtanjveli dardisagan ixsna igi.

qasir ben salTma bevrjer gadauxada madloba yaiss, mevalesTan wavida da mTeli vali gaistumra. am ambis Semdeg dro gavida da qasirma sami aTasi dirhemi daubruna yaiss, Tumca yaisma vaJkacurad uTxra: “mas, rac miCuqebia, ukan ar miviRebo.”

yeis ben saad ansari amiralmumnnis erTguli megobari, gulwrfeli Siiti gaxldaT. erT-erTi pirveli iyo is, vinc Seuvrda amiralmumnnins, keTilad ganewyo mis mimarT da ar daemorCila arCeul xalifas. yais ben saadi amiralmumnnis da misi Svilebis keTilismyofeli iyo da mtkiced darCa aseTad sikvdilamde. is iyo Siiti, vinc rwmenis mtrebs ebrZoda. Semdeg, im wmindanis surviliT, egviptis mbrZanebeli gaxda.

rodesac muavias mzakvruli gegmiT yaiss Ralati dasdes bralad, es ambavi amiralmumnnis yursac miswvda. zogierTebi eubneboden imams: “CamoarTvi yaiss egviptis mmarTveloba.” imamma brZana: “vficav ufals, ar mjera, rasac yaisze amboben.” amiralmumnnini Tavis mimdevrebs yvelaze ukeT icnobda da maT saxelsa da pativs ufrTxildeboda. rodesac is wmindani, yaisi, egviptis mmarTvelad daniSna, egvipteles werilobiT ase mimarTa: “me mmarTvelad [amirad] gamogizavneT yais ben saad ansari. mxarSi amoudeqiT mas WeSmaritebis aRsrulebaSi, megobrad miiReT igi.

8

is erT-erTi maTgania, visi movaleobis SesrulebiTac kmayofili var.” batoni yais ben saadi yovelTvis icavda im wmindanis velaieTisa da imamobis siwmindes da odnav SiSsac ar grZnobda alis mtrebis mimarT.

erTxel muaviam yeis ben saads mosTxova, mietovebina ali, msgavsad danarCeni mimdevrebisa, vinc uaryves igi. Tumca, yaisma miugo: “hoi, kerpo, kerpis STamomaval! momiwodeb, mivatovo ali da Sen dagmorCilde? imiT maSineb, rom xalxma miatova ali da Sen SemogierTda?” vficav ufals, rom ar aris RmerTi, mis garda; arasodes Segekvri zaviT, radgan Sen alis ebrZvi. qeds ar movidrek Sens morCilebaSi, radgan Sen misi mteri xar. arasodes mivaniWeb upiratesobas uflis mters RvTis wmindanis pirispire, arc eSmakis dajgufebas _ uflis dajgufebis pirispire.”

10

yais ben saadi yovelTvis umSvenieresi locviT gamoxatavd siyvaruls amiralmumnnis mimarT. erT dRes yaisma ase mimarTa alis: “o, amiralmumnnin, amqveynad aravin miyvars Senze metad, radgan Sen xar Cveni kaSkaSa varsdklavi, Cveni gzamkvlevi, Cveni sando TavSafari, rasac Tavs vafarebT. Sen rom migatovoT, ca da miwa Camobneldeba Cvens Tavs. vficav ufals, Tuki Tavs mianebeb muavias siavkacea da mzakvrobos, igi Seecdeba, xelSi Caigdos egviptis miwa da wabilwos igi.”

orpiri warmarTni yais ben saadze xSirad avsityvaobden wwinda amiralmumnnis winaSe, Tumca am SeTqmulebam veraferi daaklo am ori didi adamianis keTilganwyobas erTmaneTis mimarT. yaisi yovelTvis, sicocxlis bolo wuTebSic, ali abu Talebis Siit mimdevarTa rigebsi rCeboda da amayobda, rom Siiti iyo.

piradi monacemebi:

saxeli: yaisi

mamis saxeli: saadi

vari: xazraji

cnobilia, rogorc: ansari

mowameobrivad aRsrulebis weli: hijriT 59

dasaflavebis adgili: bayis sasaflao

wyaroebi:

tusi, alamaali, gv. 716

sayafi, alyaaraaT, gv. 129

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogyawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره ۲۱

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
۲۱

پیروزی حقیقت

WeSmaritebis gambarjveba

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
۲۱

WeSmaritebis gamarjveba

batoni xozaima, Ze saabeT ansarisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: WeSmaritebis gamarjveba

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebe: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformeba: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: WeSmaritebis gamarjveba; batoni xozaima, Ze saabeT ansarisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni xozaima, Ze saabeTisa; hijriT 37w. moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

qalaqis bazari Cveulebisamebr xmauriani iyo. yvela, vinc raime saqmiT iyo dakavebuli, sargebelsa da Semosavals eloda. bazris movaWreni ise garTuliyvnen TavianTi saqonlis gayidviT, rom yuradRebas ar aqcevdnen imas, rac maT garSemo xdeboda. bazris SuagulSi erTi meudabnoe arabi gamoCnda, Tma-wverawewili da mtverSi amogangluli. mSvenieri cxeni hyavda, romlis sadavesac Tavisken ezideboda. ramdenadac didebuli sanaxavi iyo misi cxeni, romelic yuradRebas ipyrobda, imdenad aranairi mimzidveloba da sikoxtave ar gaaCnda mis patrons. meudabnoe arabis cnobismoyvare mzeris mixedviT advili iyo mixvedra, Tu risTvis iyo mosuli. mas surda, am xmaurian bazarSi gaeyida cxeni, romlis sadavec xelT epyra, raTa saarsebo saSualeba hqonoda. is eZebda samarTlian da patiosan myidvels, romelic miiRebda mis moTxovnas. meudabnoe kacis moTxovna ki mxolod is iyo, rom cxeni sasurvel fasad gaeyida. mas surda, misi cxenis myidveli mkacri kaci ar yofiliyo, raTa sruli kmayofilebiT dahyoloda da yidva-gayidva daesrulebina da mieRo is Tanxa, romelic surda. auCqarebeli nabijiT mimaval, Tavs aqeT-iqiT abrunebda da cdilobda, sasurveli muStarl SeeTvalierebina.

bazris SuagulSi mimavalma mociqulma SeniSna cxenis gamyidveli da miuaxlovda mas. mociquli miesalma mas da brZana: “gasayidad moiyyane cxeni?”diaz, erT karg muStars daveZeb, _ miugo kacma.”maSin uTxra uflis mociqulma: “ra fasad hyidi?”kaci icnobda mociquls da sasurveli Tanxa moaxsena am wmindans. “Tanaxma var, gadavixado es safasuri, cota xniT aq dayovndi, rom saxlSi wavide, es Tanxa mogitano da cxeni Cavibaro,” _ upasuxa mociqulma. “aq davrCebi, vidre fuliT ar dabrundebi,” _ daTanxmda kaci.

mociqli saxlisaken gaemarTa, kaci ki Crdils Seefara misi dabrunebis molodinSi. im wmindanis wasvlasTan erTad, ramdenime fariseveli, romelic Soriaxlo akvirdeboda mociquls, mswrafl miuaxlovda cxenis gamyidvels da farisevlurad mzakvruli RimiliT mimarTa: “xom ar daRlilxar, kaco? ra axalgazrda da mSvenieri cxeni gyavs! ra Tqma unda, fasic didi eqneba.”kacma upasuxa: “diaz, es Cemi cxenia, magram Tu mis sayidlal mosulxarT, getyviT, rom es cxeni ukve mivyide muhameds.”

6

farisevlebic swored amas elodnen da hkiTxes: “iafad xom ar gayide cxeni?” maSin kacma mis mier dasaxelebuli Tanxa moaxsena maT. RvTismgmobni ucbad aRSfoTdnен da uTxres: “aseTi ram ratom Caidine? es ra fasi giTqvams mociqulisaTvis! ratom gayide cxeni ase iafad? cota yuradRebiT yofiliyavi! gzaze xom ar gipovia?” farisevlebi SuRlis Camomgdebi sityvebiT imdens kicxavdnен cxenis gamyidvels, vidre dadebuli garigebis gamo sinanulma ar Seipyro da Tqva: “maS, ra vqna axla!” muhamedi rom mova, ra pasuxi gavce?”pasuxad miuges: “es xom rTuli saqme ar aris; roca mova, uTxari, rom me SenTan garigeba ar damidiao, gadaTqvi Seni sityvebi. ”kaci, romelic marTali znisa iyo da angarebac ar gaaCnda, motyuvda maTi sityvebiT da Tqva: “marTalia, Tqveni winadadeba ukeTlesia da me amgvarad SemiZlia, es cxoveli ufro Zvirad gavyido bazarSi.”

8

RvTismgmobni yvela saSualebas iyenebdnen mociqulis Sesaviwroveblad da SeZlebisamebr dartymas ayenebdnen mas. axlac borotad gamoiyenes SemTxveva, romelic miecaT, raTa RvTis mociquls ar Sesruleboda alali survili.

9

mas Semdeg, rac cxenis gamyidvels gadaafiqrebines mociqlan dadebuli garigebis Sesruleba, RvTismgmobni kuTxeSi miiyuJnen am ambis gagrZelebis sacqerlad da lodini daiwyes. mcire xnis Semdeg RvTis mociqli SeTanjmebuli TanxiT xelSi dabrunda da cxenis gamyidvels uTxra: “aha, kaco, aiRe: es is fulia, rac cxenSi iTxove.” magram meudabnoe kacma Tavxedurad upasuxa: “romel garigebaze laparakob? me es cxeni SenTvis ar momiyidia da fulis gamorTmeva rad unda mindodes!” mociqulma siyvaruliT miugo: “cota xnis win xom momeci sityva, rom cxens momyiddi da gavrigdiT. ” A

am dros farisevlebs qalaqis bazarSi xma gaevrcelebinaT, rom mociquli da erTi gamyidveli kaci kamaTSi CarTuliyvnen. cota xanSi mociquls gars Semoertya RvTismgmobTa mier nacdunebi qalaqelebis didi jgufi da seiris sayureblad gaemzadnen.

11

xozaime ben sabeT Aansari islamis mociqulis erT-erTi marTlmowmune mimdevari gaxldaT. rodesac es ambavi Seityo, dauyovnebliv bazris Suagulisaken gaemarTa, xalxis brbos gverdi auara, RvTis mociquls miuaxlovda da uTxra: “o, RvTis mociqulo! me var mowme, rom Sen am kacis cxeni iyide.” meudabnoe kaci Seedava: “Sen aq ar yofilxar, mowmed rogor udgebi?” mociqulma hkiTxa xozaimes: “dagvinaxe?” man moaxsena: ara, uflis mociqulo, magram darwmunebuli var, rom Sen is iyide. Mme movale var, davamtkico yvelaferi, rasac Tqven uflisagan ityviT da vTqva, rom marTalia da WeSmariti, Tumca ar vici, am urwmuno kacis gamo unda davamowmo Tqveni naTqvami, Tu ara?” mociqulma xozaimes sityvebi rwmeniTda da ueWvelobiT nakarnaxevad miiCnia da brZana: “o xozaime, Seni mowmeoba ori kacis mowmeobis tolfasia.”

amgvarad, RvTismgmobTa farisevluri gegmebi wylis zedapirze Sesrulebuli naxativiT gaqarwylda da WeSmaritebam kidev erTxel izeima gamarjveba.

12

piradi monacemebi:

saxeli: xozaime

mamis saxeli: sabeTi

layabi: zu aSSahadaTin

dabadebis TariRi: hijramde 20w.

mowameobrivad aResrula: sifinis brZolis dros

wyaroebi

qoleini, osul-e qaafi, t. 7, gv. 401

ebn-e asir, asad-ol yaba, t. 2, gv. 114

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 22

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
22

میزبان آفتاب

mzis

maspinZeli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
¶ ¶

mzis maspinZeli

batoni abu aiub-e ansari

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: mzis maspinZeli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformeba: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: mzis maspinZeli; batoni abu aiub-e ansari; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisha da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abu aiub-e ansari; xaledi, Ze zeidisa; hijriT 52; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

3

iasrebelebi [qalaqi iasrebi, medinis Zveli saxelwodeba] saxlebidan gareT gamosuliyynen, iasrebis qalaqis garedan raRacas moelodnen. maT muhamedis rjuli swamdaT da maTi gulebi savse iyo RvTis mociqulis siyvaruliT. iasrebelma muslimebma icodnen, rom mociquls meqa daetovebina da maT qalaqSi Semosvlas apirebda. amitomac, am wmindia kacis misasalmeblad wamebs iTvlidnen.

aravin iRebda xmas da yvela SoreTs gascqeroda, RvTis mociqulisa da mis TanmxlebTa Semosvla rom ar gamohparvodaT. ufraxalgazrdebi palmebze amZvraliyvnen da zveravdnen midamos. maT guliT surdaT, mociqulis SemobrZaneba xalxisaTvis ecnobebinaT. dro nela gadioda. ubad, mzveravTagan erT-erTma daiyvira: “dideba ufals!.. RvTis mociquli Cvensken moemarTeba..” muslimebi saSineli mRelvarebiT gaiqcnen mociqulisaken da, rogorc Zvirfasi kaSkaSa Tvali, xelSi aitaces. da maSin islamis mociquli, saR-salamaTi da sruliad uvnebeli, SebrZanda qalaq iasrebSi.

5

rodesac keTilSobili mociquli aqlemze iyo amxedreboli da xalxs win miuZRoda, iasrebis mdidrebi da SeZlebulebi saTiTaod mieaxlnen uflis mociquls da SesTxoves mas, wmindas: “o, uflis mociqulo! dagvdeT pativi, gimaspinZloT da SemobrZandeT Cvensk saxlebSi.” mociqulma iasrebeli muslimebis daJineba rom dainaxa, uTxra maT:”Cemi samgzavro cxovelis neba uflis xelSia, sadac aqlemi gaCerdeba, nec iq davideb binas.” mociqulis motrfialeni ukana mosdevdnen mas da elodnen, iasrebis mxovrebTa Soris vis saxlTan SeCerdeboda aqlemi. Semoiara uflis mociqulis aqlemma qalaqis quCebi da, bolos, erT-erTi RvTismosavi da uRaribesi xalxis saxlTan gaCerda da muxlmokecili dawva miwaze. es keTilis momaswavebeli saxli erT kacs, saxelad “abu oiubs” ekuTvnoda. abu oiubi, romelsac udidesi pativi xvda wilad, mociqulisaken gaeSura dauyovnebliv da saxemxiaruli didi siyvaruliT miesalma mas, wmindas.

7

baton abu aiubs deda hyoloda, romelic orive TvaliT dabrmavebuliyo. vaJs hkiTxa: “ra moxda? ra xmauria?” abu oiubma miugo : “dedajan! dRes uflis mociquli stumrad gvewvia, am saxlSi daisvenebs.” dedamisma, romelsac Zalian gauxarda am sityvebis gagoneba, Tqva: “netav Tvalis Cini mqonoda, rom RvTis mociquli saxe axlodan mexilao.” rodesac mociqulma qalis es sityvebi gaigona, Tavisi dalocvili xelebi misi Tvalebisaken

gaiSvira da is umal ganikurna. mociqulis saswaulmoqmedebam didad gaamxiarula yvela iq myofi, misi madidebeli yvirili gaisma iasrebis quCebSi.

erTaderTi, rac abu aiubs gaaCnda, erTi Txa iyo da isic mociquls Seswira, gulmxurvald umaspinZla mas, wmindas. batoni abu oiubi RvTis monaTagan yvelaze didebulis saukeTeso maspinZeli iyo. usazRvro pativiscesiTa da TavmdablobiT msaxureba ar dauklia mociqulisaTvis, emsaxura mas srulyofili sixalasiTa da keTili qceviT.

8

mociqulis iq yofnis wyalobiT, qalaq iasrebs “medina-To nabi” ewoda saxelad da wyalobisa da mowyalebis niaRvari Semoedina. maSin abu oiub ansarim [mohamedis mxardamWeri medinelij] saxlis kari gauxsna xalxs, radgan yvelas surda saxlSi Semosvla da mociqulis Tanameinaxeoba. im dRes abu oiubis saxli gaivso muslimebiT, romelTac didebuli mociqulis xilva swyurodaT. mociqulis saWmeli xom dalocvili iyo; yvela stumarma miirTva sufridan da yvela danayrda, xolo mociqli gamudmebiT locavda abu aiub ansaris.

9

batoni abu aiubi erTaderT Semooqmeds madlobas swiravda mTeli am wyalobisaTvis, mas rom mianiWa. is medinis mzis maspinZeli iyo. mzisa, romelmac damWknar gulebs meored mianiWa sicocxle da axali imedi gauRviva. am dRemde arc erT muslims ar Rirsebia aseTi didi pativi.

TandaTan medina islamis uZlieresi sayrdeni gaxda mTel msolioSi. sayrdeni, saidanac mTeli qveynis farglebSi imarTeboda islami da piradad uflis mociquls ekisra misi marTva da winamZRoloba.

11

mas Semdeg, rac abu aiub ansarim uflis mociqli da Touhidis [RvTaebri SeerTeba] rjuli irwmuna, igi arasodes daeWwebula da yovelTvis mociqulis damxmare da mxardamWeri iyo. erT dRes didebulma mociqulma aseTi locva aRavlina misTvis: “o, abu aiub, Sors iyos Sengan yovelgvari siave da simaxinje da yovelgvari garegnuli siave, rogoricaa: sikvdili, tyveoba, cixeSi damcirebul mdgomareobaSi yofna; damauZlurebeli avadmyofoba, rogoricaa: keTri da egzema; aseve Sors Sengan yvelanairi cnobieri siave, msgavsi rwmenaSi meryeobisa, rwmenis gaveranebisa da urwmunoebisa.”

batoni abu aiubi da misi saxleuloba yovelTvis icavda patiosnebasa da siwmindes uflis mociqulis gamo da aranair safrTxes ar SeSinebian isini am gzaze. is RvTaebri zeSTagonebis skolaSi iyo gamowvrTnili da

rwmenis sazRvrebis dasacavad ibrZoda da aqturad monawileobda yvela omSi. igi mociqulisa da wminda amir al-mumminis saukeTeso ashabebs [megobrebs] Soris unda movixsenioT.

abu aiubis azriT, sicoxles azri ar hqonda velaieTis gareSe da swamda, rom adamianis xsna da keTildReoba marTali imamebis siyvarulSia. abu oiub ansarim Tavisi ojaxis siyvaruliT garemoculma icxovra da RvTis mociqulis ojaxis siyvaruliT wavida am qveynidan.

12

piradi monacemebi:

saxeli: xaledi

mamis saxeli: zaidi

miniWebuli saxeli: abu oiubi

gardacvalebis TariRi: daaxloebiT hijriT 50w.

dakrZalvis adgili: konstantinopoli (amJ. stambuli)

wyaroebi

yumi, safinaT-ol bahar, t. 1, gv. 51.

mini, alyadir, t. 9, gv. 125.

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 23

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
23

لحظه ي غروب

daisis wuTi

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

23

dasis wuTi

batoni hobabi, Ze monzar ansarisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: dasis wuTi

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformeba: sulaf asivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: daisis wuTi; batoni hobabi, Ze monzar ansarisa;

ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni hobab asuli ansarisa, hijriT 20; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

medina mwuxarebasa da glovas moecva, yvela uflis mociquls dastiroda. muslimebi saTayvanebeli mzis Casvenebas glovobdnen da Tav-pirSi icemdnен xels.

islamis winaswarmetyvelis gardacvaleba morwmuneTaTvis daujerebeli ambavi iyo. didi mwuxareba awvaT gulze da Zlier ganicdidnen. wminda ali, uflis mociqulis moadgile, mis wminda sxeuls dasakrZalavad amzadebda da yvelaze metad damwuxrebuli, did tkivilsa da naRvels atarebda guliT. im mwuxare wuTebSi winaswarmetyvelis ojaxis wevrebs Tvalze cremli ar SeSrobiaT, maT gulebSi ki did tkivils daesadgurebina. isini winaswarmetyvelis dakrZalvisa da misi glovis garda araferze fiqrobdnen. Tumca islamis Zvirfas winaswarmetyvels es qveyana daetovebina, islamur sazogadoebas misi moadgile da winamZRoli hyavda. ali unda Casdgomoda muslimebs saTaveSi: sixaruli, bedniereba da erTRmerTianoba CaeTesa maTSi. muslimebic mas unda gahyolodnen da uflis mociqulis moadgilisa da winamZRvrizaTvis pativi miegoT. moulodnelad qalaqSi ucnaurma siCumem daisadgura, quCebi dacarielda, xalxi fiqrebSi CaiZira da erTmaneTTan CurCuli da miTqma-moTqma gaaba.

uflis mociqulis gardacvalebasi Zlier glovobda da moTqvamda hobab bon manzaric. mas winaswarmetyvelTan msasurebis mravalqliani pativi rgeboda da mis am qveynidan wasvlas Zlier ganicdida. hobabs arafebi gamoepareboda da xalxis saqciels Tval-yurs adevnebda. igi mixvda am mZime siCumisa da xalxis miTqma-moTqmis mizezs da viTarebis ukeT gasagebad xalxSi gaeria. medinis mxovrebni ucnaurad laparakobdnem. im mZime wuTebSi qalaqis mxovrebTa nawilma xalxi gars Semoikriba da ase uTxra: “axla, roca uflis winaswarmetyvelma es qveyana datova, mis Semcvlelze unda vifiqroT, muslimebi ver icxovreben winamZRolisa da xaljis gareSe.”

hobab bon manzaris es umsgavso sityvebi maTi piridan esmoda, vinc uflis mociqlTan megobrobias Cemulobda.

am gzaabneulma adamianebla Tavisi umsgavso sityvebiT male Suris cecxli daanTes da miimxres susti rwmenisa da medari fiqrebis mqone adamianebl, romlebic ambobdnem: “diax, Cven winamZRolis gareSe ver vicxovrebT. vinc xalifad iqneba arCeuli, Cvenc mas davemorCilebiT“. maSin qalaqis mxovrebTa nawili Seikriba im adgilas, romelsac “Safiye boni saade” hqvia da ganacxada: “Cvens Soris erTi unda avirCioT xalifad da uflis mociqulis moadgiled, rom xalxi mas daemorCilos”. mere xaljis asarCevad bevri ikamaTes da didi sityvieri paeqroba gamarTes. erTi ambobda: “me yvelaze metad Semferis uflis mociqulis Semcvleloba, radgan roca winaswarmetyveli meqidan medinaSi gadavida, nec Tan vaxldi”. sxva ambobda: “sulac ara, me yvelaze metad mekuTvnis, radgan winaswarmetyvelis naTesavi var....” da yvelam amgvarad raRaca Tqva.

isini, vinc winaswarmetyvelis dakrZalvaze sulac ar fiqrobdnen, ambobdnem: “axla xaljis asarCevad saukenesi droa. ali bon abi Talabi winaswarmetyvelis dakrZalviTaa dakavebuli. vidre moiclis, Cven arCeuli gveyoleba uflis mociqulis Semcvleli da masac movTxovT, axal xaljfas daemorCilos.” hobab bon manzarin, Seityo ra maTi gegmebis Sesaxeb, gadawyvita, win aRdgomoda usamarTlobas da winaaRmdegoba gaewia meamboxeebisatvis.

hobab bon manzaris mier Sercxvenilma farisevlebma, ar moeZevebodaT ra mis kiTxebze pasuxi, Tavxedurad ganacxades: “o, hobab, Seni adgili icode da moeride aseT saubars, radgan aq Senze didebic arian.” hobabma upasuxa: “me ali bon Talabize didsa da keTilSobils aravis vicnob. sidiade da Zalaufleba mxolod misi xvedria. ratom gsurT winamZRolobis miTviseba?! ase gsurT marTlmorwmuneTa winamZRolis uflebis moxveWa?! ufalsa vficav, Cems winaSe mxolod farisevlebs vxedav. winaswarmetyvelis moadgileoba da misi adgilis dakavebis ufleba ara gaqvT da arc SegferiT.”

hobab bon manzari yovelTvis icavda alis uflebebs da mudam islamis faseulobebeis dacvis sadarajoze idga. hobabi uflis mociqulis saukeTeso megobari da ali bon abi Talabis WeSmarit Siitebs Soris iyo. igi yvela mZime da rTul brZolaSi Tan axlda winaswarmetyvels. saimedo, marTali, mamaci, mWevrmetyveli adamiani da RvTismosavi Siiti iyo. winaswarmetyvelis ojaxis wevrebis keTilganwyobiT cxovrobda da marTlmorwmuneTa winamZRvris megobari gaxldaT.

bolos, xalifatis mtrebis mier natanji, winaswarmetyvelis ojaxis wevrebis siyvarulis pativiT garemoculi, gardaicvala da im qveyanas gaemgzavra.

piradi monacemebi

saxeli: hobabi

mamis saxeli: manzari

gardacvalebis TariRi: hijriT 20 weli

dakrZalvis adgili: bayiis sasaflao

wyaroebi

Tabari, Tarix-ol omam-e val moluq, t. 23, gv. 220

Ebn-e asir, alqamel, t. 3, gv. 77

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 24

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
24

فریاد آذرخش

elvis yvirili

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) **da imamTa**(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
24

elvis yvirili

batoni abu dojane ansari

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: elvis yvirili

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformeba: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: elvis yvirili; batoni abu dojane ansari; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abu dojane ansari, samaqi, Ze xaraSisa, hijriT 11; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

urwmunoefs, badris brZolaSi sastikad rom damarcxebuliyvnen da bevri mebrZoli daekargaT, axla moklulTa Suris saZieblad da muslimTa miwis pirisagan aRsagvelad surdaT, ohodSi maTTvis bolo ucbad moeRoT. ohodSi mosuli warmarTebis umetesobas badris brZolaSi erTi axlobeli mainc hyavda dakarguli da sisxliani SurisZiebis garda isini araferte fiqrobdnen.

muslimebic, badris brZolasTan SedarebiT, ufro momzadebulni mosuliyvnen. maT surdaT, meqis warmarTTa meTaurebi da maTi momxreebi daesajaT. islamis molaSqreebs Soris iyo erTi morwmune da mebrZoli kaci, saxelad „abu dojane ensari“. igi morwmune, RvTismosavi da mamaci adamiani gaxldaT da uflis mociquis erT-erT saukeTeso TanamebrZolad iTvleboda. winaswarmetyvelic keTilganwyobili iyo mis mimarT da kargad uwytoda misi SesaZleblobani. abu dojane yvela davalebas yovelTvis brwyinvaled da warmatebiT asrulebda.

4

ohodSi brZolis dawyebamde didebulma winaswarmetyvelma, islamis laSqars rom Casdgomoda saTaveSi, Tavisi kurTxeuli xmali amoiwvdina qarqaSidan, Tavs zemoT aswia da Tavis TanamebrZolebs mimarTa: „vin daicavs am xmlis uflebas?“ bevrma muslimma miugo: „uflis mociquo. Cven davicavT mag xmlis uflebas.“

5

maSin abu dojane ensari Tavisi adgilidan wamodga da winaswarmetyvels hkiTxa: „uflis mociquo! misi ufleba ra aris?“ winaswarmetyvelma uTxra: „misi ufleba isaa, rom vidre qarqaSSi Caageb, mteri mis basr pirze gamoasalmo sicocxles.“ abu dojanem miugo: „uflis winaswarmetyvelo, Semqmedis SemweobiTa da sasoebiT me davicav magis uflebas.“ Semdeg winaswarmetyvelma Tavisi xmali abu dojane ensaris gadasca da iga yvelasagan gamoarCia. abu dojanem, Tavze wiTeli Tavsakravi rom waekra, misi brwyinvalebis xmali xelSi aiRo, cxenze amxedrda da brZolisaTvis moemzada. igi mtris winaSe amayad dahqroda da xmals Tavs zemoT iqnevda. manamde arc erT muslims abu dojane aseTi amayi arasodes enaxa.

6

islamis winaswarmetyvelma brZana: „urjuloTa da warmarTTa winaSe aseTi saqcieli cudi araa, magram sxva SemTxvevaSi pativmooyvareoba uflis mosawon saqmed ar iTvleba.“ daiwyo brZola da abu dojanem mters Seutia da laSqrts Suaguli gaapo. igi uflis mociquis xmliT warmarTebs erTimeoris miyolebiT istumrebda jojoxeTSi da ambobda: „me var igi, visac mTis kalTaze, palmebis baRSi Cemma saTayvano arsebam, uflis mociquulma, piroba damadebina, rom monobaSi ar mecovra da xmliT aRmegava mteri miwis piridan.“

ase grZeldeboda ohodis brZola, vidre mebrZoli muslimebis erTi jgufis sulmokleobam da winaswarmetyvelis brZanebebis daumorCileblobam warmarTebs muslimebze ar gaamarjvebina da bevri muslimi mowameobrivad ar gamoasalma sicocxles. im dros mteri winaswarmetyvelis mosaklavad gaemarTa, magram wminda alisa da abu dojane ensaris vaJkacobiT mtris gegma ver ganxorcielta. abu dojane pepelasaviT dastrialebda Tavs wminda winaswarmetyvels da icavda mas. es maSin, roca muslimTa nawilma brZolis veli datova da gaqceviT uSvela Tavs. yovel wuTs iZabeboda brZola da ufro da ufro mZime da sastiki xdeboda, magram es ori mebrZoli rwmenisaTvis brZolasa da mociulnis dacvaze xels ar iRebda.

rodesac ohodis brZolaSi didebulma winaswarmetyvelma gacceuli muslimebi ixila, miubrunda abu dojanes da uTxra: „nuTu ver xedav, Seni tomis xalxi rogor garbis?“ abu dojanem Tqva: „diaz, vxedav.“ uflis mociulma uTxra: „Senc SeuerTdi maT. ratom ar mihyvebi?“ abu dojanem miugo: „alahis mociulno! me imitom ar gaRiare, rom axla marto dagtovo.“ uflis mociulma Tqva: „Sen Tavisufali xar. SegiZlia, waxvide.“ abu dojanem miugo: „ufalsa vficav, ise ar viqm, yariSSi Tqvan, rom Sen gamaTavisufle da mec gaviqeci. me arasodes migatoveb, rac mogiva, mec igeve momewios.“ uflis mociulma ixila ra abu dojanes erTguleba, uTxra: „ufalma mogces sikeTe“. sablood, wminda alis, abu dojanesa da simamaciT da vaJkacobiT ohodis brZola dasrulda. abu dojane uflis gamocdian gamarjvebuli da amayi gamovida da Tavisi erTguleba da rwmena daamtkica. marTalia, ohodis brZolaSi bevri Wriloba miiRo, magram gulSi mcire sinanulic ara hqonia da uflis mociulTan ar Sercxvenila.

mxolod rwmenis aRiareba ar iyo muslimad gaxdomisaTvis sakmarisi, aramed rwmenis gzaze Tavganvirva da Tavdadeba islamis umniSvnellovanes mizans warmoadgenda. brZolebSi ganirCeodnen WeSmariti morwmuneni araWeSmariti morwmuneebisagan.

abu dojane ensari erT-erTi iyo im muslimTagan, romelic Tavisi idealebis da rwmenis gzaze yovelTvis Tavganvirvas iCenda da kicxvas ar uSindeboda da ara mwuxrdeboda. bevr brZolaSi monawileobda da amayad icavda rwmenas. man mralvaljer Caabara Tavisi gamocda da yovelTvis met warmatebas aRwevda warsulTan SedarebiT. bolos, abu dojane ensari „imames brZolaSi“ mtris xeliT mowameobrivad aResrula.

piradi monacemebi

saxeli: semmaqi

mamis saxeli: xaraSe

Taxalosi: abu dojane

mowameobrivad aRsrulebis weli: hijriT 12 weli, imames brZola

wyaroebi

Tabari, Tarix-ol omam-e val moluq, t. 2, gv. 513

ebn-e heSam, alsira-Tl nabavia, t.3, gv. 73

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 25

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahime akurTxebes masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli.
25

آواز رهایی

Tavisuflebis xma

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۲۰

Tavisuflebis xma

batoni abdolah mozni

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: Tavisuflebis xma

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: malihe mir yeisari

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: Tavisuflebis xma; batoni abdolahи mozni; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abdolahи, Ze muRafalisa; hijriT 57; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

2

jer kidev bavSvi iyo, mama rom daeRupa, amitomac biZa zrdida. did pativs scemda biZas da garSemomyofTa mimarTac mosiyvarule da mzrunveli iyo. sxva warmarTebiviT exovrobda. miuxedavad imisa, rom didi dro gasuliyo islamis gamoCenidan, isini warmarTobasa da kerپTayvanismcemlobaSi Cafluliyvnen. warmarTi biZa Zmiswuls fufunebiT anebivrebda, raTa Tavisuflad gazrdiliyo. gamrje ymawwilis saxeli abdolozi gaxldaT.

3

laTi, ozi da manaTi warmarTobis periodis yvelaze didi da cnobili kerpebi iyvnen. meqa didebul winaswarmetyvels daemorCilebina, magram biZa da Zmiswuli jer kidev warmarTi winaprebris medar kults misdevdnen. abdolozi, kerپTayvanismcemlobiT rom itanjeboda, Tavis garSemo muslimebs adevnebda Tvals. maTi naTqvami, saqcieli da wesebi moswonda da maT religias Senatroda. muslimTa saxebei gabrwyinebuli da mSvidi iyo, maTi gulebi _ siyvaruliT savse.

4

abdolozi, romelic moazrovne da Wkviani axalgazrda gaxldaT, xSirad fiqrobda TavisTvis: „marTlac da, ramxela gansxvavebaa Cvens RmerTebsa da muslimTa erTaderT ufals Soris. isini saubroben RmerTze, romelic yovlismcodne da yovlisSemZlea, xedavs da esmis da yvelaferi ZaluZs, magram Cven mTeli sicocxle am gamoTlil qvebs veTayvanebiT da msxverpls vwiravT, maT winaSe locviT vemxobiT, maSin, roca verc verafers xedaven da arc araferi esmiT, adgilze mtkiced dgomac ki ar SeuZliaT.“

5

rac ufro meti dro gadioda meqis damorCilebidan, abdolozis interesi wminda muhamedis religiisadmi miT ufro izrdeboda. igi mimxvdariyo gansxvavebas muslimebsa da warmarTebs Soris da erTi wamiTac aRar surda, kerpTayvanismcemlad darCeniliyo. erT dResac gadawyvita, Tavis axal fiqrebTan dakavSirebiT gzaabneul biZasTan esaobra. eaxla da uTxra mas: „biZaCemo! didi xani gavida, rac muslimebma meqa daimorCiles. ar gsurs, muhamedis religias eziaro? me vimedovneb, rom muslimebTan SeerTebiT samudamo sixarulsa da xsnas veweviT.“

6

ubedurma da gzaabneulma biZam, Zmiswulis sityvebs Zlier rom ganerisxebina, uTxra: „xom ar gagijebulxar? Ggsurs, zurgi Seaqcio mama-papaTa rwmenas? moiSore eg fiqrebi Tavidan, Torem Cveni RmerTebi ganrisxdebian.“

7

abdolozma, biZas rom winaprebis religiaSi CaZiruls xedavda, gadawyvita, marto SeerTeboda morwmuneTa dass da xeli aeRo kerpTayvanismcemlobaze. amitomac biZas uTxra: „me damRala am gzaabneulobam da sibnelem. RmerTebs, romlebic ver xedaven da arc araferi esmiT, ra fasi aqvT? sakuTari Tavis dacvac ki ar SeuZliaT. miviReb islams, romelic yvela religiaz WeSmaritia.“ biZam, Zmiswulis sityvebs moTminebidan rom gamoeyvana, uvvira: „vai Sen! Tu aseTi fiqri kvlav gagielvebs TavSi, mTeli qoneba, rac ki momicia, unda damibruno.“ Wabukma, islamis winaswarmetyvelis motrfiale rom gamxdariyo, mTeli qoneba biZas gadauloca. bolos, mosirmuli samosic gaixada, im warmarT kacs misca da dedis saxlisaken gaiqca.

8

Wabuki dedas eaxla, raTa tilos ori naWeri gamoerTmia da sxeuli daefara. dedamac misca tilo, Wabuki Seimosa da gaxarebuli da aRfrTovenebuli gaemarTa medinisaken.

9

islamis Zvirfas winaswarmetyvels is-is iyo muslimebTan erTad dilis namazi daesrulebina, roca WeSmaritebis maZiebeli Wabuki meCeTSi Sevida, eaxla winaswarmetyvels da miesalma. ucnobma saxem, aRelvebulma mdgomareobam da ucnaurma samosma yvelas yuradReba miiqcia. islamis Zvirfasma winaswarmetyvelma misalmebis Semdeg hkiTxa: „vin xar?“ Wabukma miugo: „me abdolozi gaxlavarT, meqidan islamis misaRebad movsulvar da radgan biZaCems ar surda Cemi gamuslimeba, mTeli qoneba da samosic ki CamomarTva.“ winaswarmetyvelis daxmarebiT Wabukma Sesabamisi formula warmoTqva da muslimi gaxda. uflis mociquli Zlier gaaxara ymawvilis survilma da Tavdadebam da uTxra: „dReidan abdolahli gerqmeva.“ abdolahma, islams Zlier rom iyo mowyurebuli, male aiTvisa da gaicno islamis wesebi, meCeTSi yuransa da namazs xmamaRla kiTxulobda da gadamfreni frinvelebiviT Tavisuflebis xmas eZleoda.

10

abdolahli yovelTvis uflis mociqulis momxre da damcveli iyo da im religiT, romelic mieRo, Zlier amayobda. igi arasodes Semdrkala winaswarmetyvelis morCilebis gaze.

11

abdolahli Tavis sixarulsa da bednierebas xedavda uflis rwmenaSi, im religiaSi, adamianTa saksnelad rom movleniliyo. didi Tavganwirvisa da Tavdadebis Semdeg, hijriTs mecxre wels, rodesac muslimebi medinidan Tabuqis raionisaken urwmunoebTan sabrZolvelad gaemarTnen, gzad abdolahs sicxe misca, dauZlurda da suli ufals miabara. didebulma winaswarmetyvelma abdolahis gardacvalebis Semdeg Tqva: „igi mowameobrivad aResrula amqveynad.“

12

piradi monacemebi

saxeli: abdolahli

Taxalosi: mozani

gardacvalebis weli: hijriT mecxre weli

gardacvalebis adgili: Tabuqis raioni

wyaroebi

sepehr, nasex-ol Tavaarix, t. 3, gv. 213

Mosua-Tol jarix-ol eslami, t. 3, gv. 433, 571

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 26

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinnebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
26

لذت هدایت

WeSmariti gzin lazaTi

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
¶ ¶

WeSmariti gzin lazaTi

batoni xaledi, Ze saidisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: WeSmariti gzin lazaTi

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebe: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania "simai-e nur-e qousar"/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebe: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: WeSmariti ggis lazaTi; batoni xaledi, Ze saidisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msosflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni xaledi Ze saidisa, hijriT 14; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

2

sawolSi iwva, magram mTeli sxeuliT TrToda da Subli civi ofliT dascvarvoda. sizmrad xedavda, rom jojoxeTis piras idga. mamamisi, jojoxeTis cecxlSi xel-fexs rom afarTxalebda, cecxlSi mis CaTrevasac cdilobda. am dros xels hkidebs uflis mociquli da ixsnis mas sikvdilisagan.

3

SeSinebuls eRviZeba, mZimed sunTqavs, midis fanjarasTan. Ramis niavma odnav Sveba mohgvara. TavisTvis ambobs: RmerTo! es ra mesizmra? me ratom unda vnaxo sizmrad aseTi ram? muhammedma gadamarCina da mixsna cecxlisagan. igi Cafiqrda, Tu ratom mtrobda mTeli misi gvari uflis mociquls. TavisTvis Tqva: „Cven, boni amies gvari, rodemde unda viyoT aseTi mzakvrebi da veragebi? muhammedi sikeTis mets ras akeTebs? marTlac, vis unaxavs misi uRirsi saqcieli, an vin gaigona misgan tyuili? damRala Cemma gzaareulma gvarma. ar msurs, misi codvis monawile viyo da ar msurs, vebrZolo iseT WeSmaritebas, rogoric islamia.“

4

gaTenda Tu ara, uflis mociqulis sanaxavad saxlidan gamovida. ucbad mamis yvirilze „xaled, saiT?“ – adgilze gaSeSda. Mwynarad mibrunda da upasuxa: „Cems erT-erT saukeTeso megobarTan mivdivaro“ – da gza gaagrZela.

5

xaled bon saidi, boni amies gvaris erT-erTi yvelaze mkacri kacis Svili, wuTebs iTvlida, rom islamis winaswarmetyveli eRiarebina da suli exsna. mtkice da didi nabijebiT midioda. bolos, eaxla winaswarmetyvels, miiRo islami da didebuli mociqulis momxrreTa da TanamoRvaweTa rigebsi Cairicxa.

Tavisi codvili winaprebisa da warmarTi gvaris sapirispirod, man winaswarmetyvelis mtrobaze xeli aiRo. xaledi, sibnelidan sxiviviT rom amonaTebuliyo, siwmindesa da simSvides grZnobda. mas enaneboda gzaabneuli mama da boni amies gvari, Savi bedi rom moelodaT. xaleds, Seecno ra xsnis WeSmariteba, humanurobis sitkbo egema da morCilebis lazaTiT avsebuliyo.

6

boni amies warmarTebma, xaledis locva da misi kerpebisadmi gulgriloba rom ixiles, mamamiss auwyes, rom mis vaJs islami mieRo da boni amies gvari Seercxvina.

7

mamam, warmarTebis kicxvas rom ganerisxebina da Tavisi warmarTobiTac amayobda, gadawvit a urCi vaJi daesaja. da igdo Tu ara xelT Sesaferisi momenti, xaleds maTraxiT scema da mTeli sxeuli dausaxiCra, Semdeg ki sapyrobileSi Caagdo, raTa mis Zmebs aRar gaebedaT aseTi ram. xaledis mamas is aSfoTebda, rom mis Zmebsac ar mieRoT islami da xeli ar aeRoT warmarTobaze.

islamis religias xaledisaTvis eswavlebina, rom ded-mamas keTilad mohqceoda, ar gaelanZRa isini da maTi umsgavso saqcieli daeTmina. islams axlad naziarebma Wabukma, ise, rom mamisaTvis mcireodeni Seuracxyofac ar miuyenebia, ramdenime dRe gaatara mSier-mwyurvalma, vidre bolos gaqceviT ar uSvela Tavs. maTraxiT cemam da xangrZlivma wamebam ara Tu gaanelia xaledis gulSi winaswarmetyvelis siyvaruli, aramed ufro gaaZliera misi swrafva islamisa da wminda muhamedis religiisaken.

8

xaleds mxolod mamis mxridan ar ugvrZnia mtroba da muqara. rodesac meqaSi misi gamuslimebis ambavi gavrcelda, yariSis beladebic mtrad gadaikida,

9

Tumca igi amayi da mtkice kldesaviT idga mtris pirispis. erT dResac abusefianma, winaswarmetyvelis erT-erTma dauZinebelma mterma, ixila ra xaledi, uTxra: „xaled, Sen islamis miRebiT Seni ojaxis saxeli Searcxvine.“ xaledmac upasuxa: „cdebi, me aseTi saqcieliT Cemi Rirseba srulvyavi da gavamyare.“ abusefianma, aseT pasuks rom ar moeloda, muqariT uTxra: „Sen jer kidev umwifari ymawvili xar, mcireodeni wameba da Sens Rirsebasac daamdaleb da xelsac aiReb muhamedis dacvaze.“

rodesac warmarTebisa da kerptayvanismcemlebis muslimebze zewola gaZlierda, winaswarmetyvelma brZana, muslimebi abisiniaSi gadasaxlebuliyvnen, raTa iqauri mmarTvelis xelSi usafrTxod yofiliyvnen. xaledic, meuRlesa da sxva muslimebTan erTad, abisinias gadasaxlda.

10

xaled bon saidi uflis mociqulis erT-erTi medavTre iyo da bevri werili, uflis mociquli arabTa tomebs da sxvadasxva didebulebs rom ugzavnida, xaledis mieraa dawerili, rac mis maRal mdgomareobasa da adgilze metyvelebs.

11

xaledi winaswarmetyvelisa da misi Zvirfasi ojaxis momxreTagani iyo da arasodes damorCilebia sxvas, arasodes garigebia alis mowinaaRmdegeebs. xaledi mTeli suliTa da guliT Seupovrad omobda brZolis velze da mtkiced idga warmarTebis winaaRmdeg. erT-erTi brZola moxda hijriTs meToTxmete wels, moharamis Tves, „maraj assafaris“ raionSi. brZola gaimarTa islamis molaSqreebsa da bizantielebs Soris. meore iyo xaledi, vinc am brZolaSi mowameobrivad aResrula.

12

piradi monacemebi

saxeli: xaledi

mamis saxeli: saidi

tomi: boni amie

mowameobrivad aRsrulebis adgili: „maraj assafari“

wyaroebi

Seix mofidi, al-erSaad fi marefaT-e hijaj-el llah ala-l ebad, gv. 84

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 27

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
27

تشنه دیدار

naxvas mowyurebuli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

27

naxvas mowyurebuli

batoni ovise yarani

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

wignis saTauri: naxvas mowyurebuli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebla: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: naxvas mowyurebuli; batoni ovise yarani; **avtori:** mehdi vahidi sadri,

ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni ovise yarani, hijriT 37; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

RmerTs WeSmarit gzaze dayenebisaTvis da muxlmodrekili scemda Tayvans. mTeli dRe misi bageebi uflis saxels RaRadebda. ovisi islams morwmune biZam, asam yaranim, aziara. igi did pativs scemda am didebul adamians. ovis yarani iyo erT-erTi maTgani, vinc islamis moqadagis mier gaecno axal religias da amiT didad amayobda.

4

mas Semdeg, rac ovisma wminda muhamedis Sesaxeb Seityo, igi Zlierma Relvam moicva. surda, uflis mociqulis winaSe eRiarebina islami da pirabad exila misi brwyinvaleba.

5

miuxedavad imisa, rom winaswarmetyveli ar enaxa, wminda muhamedis xilvis Zlier survils Seepyro, magram ar SeeZlo, am didebul adamians xleboda, radgan gza metad Sori iyo da verc usinaTlo dedas datovebda marto.

rodesac ovisi velad marto rCeboda, fiqrebSi iZireboda da Tavis saTayvano arsebaze, islamis winaswarmetyvelze, fiqrobda. igi imas daefiqrebina, rom muhamedi saxlebSi karidan ki ar Sesuliyo, aramed maTi gulebidan SeeRwia iq. muslimi iyo ovis yarani, vis sulsa da gulSic gamjdariyo uflis mociqulis siyvaruli da am wyalobas misTvis simSvide moegvara. igi sul amas eubneboda sakutTar Tavs: „netav erTxel mainc mexila misi didebuli wminda arseba da Tvalebi mis sxivosnebas gaenaTebinao.“

6

ovisis deda Tavad morwmune da RvTismosavi qali gaxldaT. Tumca igi TvalisCins moklebuli iyo, Tavisi RvTismorwmune vaJis qceviT mimxvdariyo mis survils. dedasac surda, misi Zvirfasi vaJi winaswarmetyvelis sanaxavad wasuliyo. erT dResac, rodesac ovisi velad gasvlas apirebda, dedis susti Zaxili gaigona. bolos, Wabuki gaepasuxa dedas da saswrafod mivid masTan. dedam, ovisis zrdiloba da pativiscema Zlier rom axarebda, Tbilad uTxra: „Cemo biWo, vici, rom uflis mociqulis xilvis Zlier survils Seupyrixar, nec ar msurs, dabrkolebad veqce Sens wminda survils. magram piroba unda momce.“ ovisma, Zlieri sixarulisagan kanSi rom aRar eteoda, gaxarebulma miugo: „deda! ra pirobac unda iyos, miviReb.“

7

dedam uTxra: „islamis winaswarmetyvelis sanaxavad medinaSi wadi, magram Tu uflis mociquli qalaqSi ar dagxvdeba, naxevar dReze mets nu gaCerdebi medinaSi da, bolos, isev iemenSi dabrundi.“ Wabukma dedis piroba miiRo da medinaSi wasasvlelad gaemzada.

ovisma gaamzada aqlemi da sagzali. Tavdapistvelad dedas eaxla, xelze eambora, gamoemSvidoba da daadga gzas. iemenidan medinamde Sori gza edo win. iemenSi sasiamovno havaa, medina ki cxeli, mSrali da mwvelia, magram ovisi aras dagidevdaT, misTvis mniSvnlovani uflis mociqulis xilva iyo. xilva, romelic erT wamSi gaaqarwylebda mogzaurobis simZimes. ovisi didi nabijebiT miiswrafvoda Tavisi saTayvano arsebisaken da gonebaSi warmoisaxavda wuTebs, roca uflis mociquls gadaexveoda da mis winaSe kvlav aRiarebda islams.

daqanculi Wabuki, mwveli da mSrali gzin mere, bolos, miadga qalaq medinas. ufro aaCqara nabijebi da sixarulma moicva igi. roca qalaqs miaRwia, uflis mociqulis saxli ikiTxa da cota xnis Semdeg misi brwyinvalebis wminda saxls miadga,

magram winaswarmetyvelis axloblebbma uTxres, rom uflis mociquli medinaSi ar imyofeboda da qalaqidan gasuliyo. rogorc dedas misca piroba, daqanculi Wabuki naxevari dRe daeloda winaswarmetyvels, magram radgan uflis mociquli ar gamoCnda, ovis yarani iemenSi dabrunda.

rodesac winaswarmetyveli medinas Sevida, ovisi wasuli iyo. roca misi brwyinvaleba saxlSi Sevida, brZana: „saxlSi sxivs vxedav, vin iyo aq?“ garSemo myoft miuges: „mwyemsi movida, saxelad ovisi, mokiTxva dagitovaT da gabrunda.“ maSin uflis mociqulma Tqva: „o, es ovisis sxivia, saxlSi saCuqrad rom dautovebia da Tavad wasula.“

Tumca ovis yaranim ver ixila winaswarmetyveli, magram yovelTvis WeSmariti morwmune da esmaTisa da TaharaTis ojaxis momxre gaxldaT da marTlmorwmuneTa mbrZaneblis, alis, sruli rwmena hqonda. bolos, es RvTismosavi kaci marTlmorwmuneTa wminda mbrZaneblis laSqars SeuerTda safinis brZolaSi da amave brZolaSi aResrula mowameobrivad.

piradi monacemebi

saxeli: ovisi

mamis saxeli: amari

tomi: boni yarani

mowameobrivid aRsrulebis adgili: safini

wyaroebi

amin aameli, aaian-o Sia, t. 3, gv. 512.

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 28

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

28

شکیبایی زهرا

zahraseburi moTmineba

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۲۸

zahraseburi moTmineba

qalbatoni zeinab qobra

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: zahraseburi moTmineba

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: zahraseburi moTmineba; qalbatoni zeinab qobra; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) msollio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli.

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni zeinab qobra alis asuli, hijriT 6-37; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

3

iazid ben muavia amayad Camoyrdnoboda susulTno taxts, moRalateni ki mis garSemo mliqvnelobiT iyvnen dakavebulni. aSuras ambis Semdeg imam hoseinis saxleuloba datyvevebul iqna mis gamo, xolo is, bavSvebisa da qalebis Tvalwin gaTokili, gamarjvebuli da Tavaweuli gahyurebda moedans.

iazidi uflis mociqulis ojaxis winaSe, yovelgvari sircxvilis gareSe, uSno da damcinavi leqsebis RiRiniT utifrobas avlenda wminda hoseinis ojaxis mimarT. wamiT ar wydeboda misi simRera da wamiT ar neldeboda is gulismTuTqavi cecxli, romelic imam hoseinis mowameobis gamo misi ojaxis, ashabebisa da Svilebis gulebSi danTebuliyo.

maSin ali ben abu Taleb amiralmumminis qaliSvilma, vinc CrdiliviT Tan axlda Zmas, said aS-Sahadas, qerbalas, rodesac iazidis fuWsityvaobam guli atkina, heidariseburi eniT, hoseiniseburi RirsebiTa da zahraseburi zneobrivi sispetakiT am amboxebuli eSmakis winaSe warmoTqva: “gansakuTreboli madloba ufals, radgan qveynierebis ufalia, dideba Cems winapars, udidess mociqulTa Soris! RmerTma simarTle brZana, rom: “bolo imaTi, vinc uzneobas sCadiodnen, iqamde mivida, rom uflis aiebi uaryves da masxrad aigdes igi.

4

o, iazid! Sen ggonia, rom dedamiwis aremare da samyaros zeca dagviviwrote, gvajvaredini gadagvikete, raTa Cven monebiviT wagvaTrion yovel mxares. Cven damcirebulni varT uflis winaSe da Sen Zvirfasi xar RvTis TvalSi? Seni gamarjveba Cvenze ganmmartebelia Seni didebisa da Rirsebisa uflis winaSe. amitom agiwevia cxviri, umecrebas amJRavneb, ampertavnob da mxiarulob, rom dunia Sens nebas emorCileba da Seni tyvea, Seni saqmeni mowesrigebulia da qveynisa da winamZRolobisaken araferi gabkolebs. maS, cota damSviddi da dawynardi. nuTu dagaviwyda sityvebi uflisa, vinc brZana: “maT, vinc urwmunoni gaxdnен da amboxis gzas daadgnen, nu egonebaT, rom Tu maT vadrovebT, maT sasargeblodaa. Cven dros vaZlevT maT, raTa ganimravlon codvebi da damamcirebeli tanja gamzadebulia maTTvis.”

“o, mavanTa vaJo, vinc Cemi winaprebi, uflis mociquli daatyveva meqis dapyrobisas da Semdeg gaaTavisufla. nuTu samarTalia, rom Tqveni colebi da mxevlebi fardis iqiT dagisvams da uflis mociqulis qaliSvilebs datyvevebulT daatareb aqeT-iqiT? Camoxseni farda maT da gamouCine saxeebi, rom mtrebma qalaqidan qalaqSi ataron; nacnobisa da ucnobis Tvalma aTvalieros isini; axlosa da SoreTSi, keTilSobilma Tu mdabiom, saxeSi uyuros maT. maTi xalxidan momvleli, megobari, mzrunveli an qomagi aRar darCes maT garSemo.

7

da, marTlac, rogor gvqondes imedi mavanis vaJisa, romelic wmindanTa jigars daReWavs da gadmoafurTxebs, visi xorci Sahidebis sisxliT gamozrdila. rogor ar iCqarebs Cveni ojaxisaken samtrod is, vinc mtrulad gvimzers Cven. naclad imisa, rom Seni Tavi codvis mqmnelad aRiaro da am codvis simZime gaacnobiero, ambob :”netav cocxlebi iyvnen Cemi winaprebi, mxiarulobdn da xotbas massxamdn...”, maSin, rodesac bambukis joxi samoTxis axalgazrdaTa winamZRolis, aba abdula al-hoseinis, kibilebze miuTiTe da bagesa da kibilebSi scemdi mas?

ratom ar ambob, rom Cveni gulis iara gaatyave, guli gagvixliCe da fesvianad amogvaglije. uxmob mamaSens im sisxliT, romelic mohamedis saxleulobas, kaSkaSa varsiklavels da abdalmoTalebis vaJebs daaTxevine miwaze.

9

fiqrob, rom Seni xma maT smenas miswvdeba, Tumca aseve mswrafl waremarTebi iq, sadac isini imyofebian da maSin inatreb: netavi xelSi Zala gamomleoda da ena wamrTmeoda, raTa ar meTqva, rac vTqvi da ar Camedina is saqmeebi, rac Cavidineo. o, RmerTo! aRadgine Cveni simarTle da miuzRe Cvens mtanjvels. mzera miapyar mas, vinc Cveni sisxli daRvara da megobrebi dagvixoca. o iazid! RmerTs geficebi, mxolod Senive tyavi daxie da Senive xorci daglije da ueWvelad warsdgebi mxrebze im tvirTiT RvTis mociqulis, wminda muhamedis, winaSe, romelic itvirTe uflis mociqulis ojaxis sisxlis daTxeviTa da misi ojaxisa da naTesavebis Rirsebis ayriT.

da maSin, rodesac RmerTi yvelas erTad Sekrebs da adamianebis gafantulobas TavSeyra Caanavlebs da maT simarTles Caibarebs, rogorc ufali brZanebs: “nurasodes ifiqrebT, rom mkvdrebi arian isini, vinc moklulia uflis gzaze. ara, isini cocxlebi arian da uflis wiaRSi ikvebebian sazrdoTi.” da TviT Seni mbrZanebeli da msajuli ufalia, wminda muhamedi _ Cveni ganmkiTxveli da gabrieli _ Cveni damcveli. da maleve gaigebs is kaci, romelmac Sen mogatyua da kiserze daajda xalxs (anu muavia), rom avad miezRvebaT mtarvalT da gaigebs, rom damcirebulia orive Tqvenganis adgili da dasustebulia Tqveni laSqari. bedis ukuRmarTobam maiZula SenTan saubris gabma, magram icode, araraoba xar Cems TvalSi, didad gansasjeli da gasakicxi.

ra vqna, rom Tvalebi cremliT gvaqvs savse da mkerdi _ wva-dagviT. icode, rom gasaocari iqneba Sedegi da did gaocebas gamoiwvevs, radgan uflis mimdevarni eSmakis jgufTan omSi ixoebian. Cveni sisxli Tqveni klanWebidan moJonavs, Cveni xorci piridan gevivaT da es sufTa da faqizi saxeebi Tqveni mtacebeli mglebis saWmeli gamxdara mudam, afTris lekvebis klanWebis qveS miwaSi azelila. Tu dRes Sens nadavlad migaNivarT, sul male dainaxav, rom sazianoni varT SenTvis. es is wuTi iqneba, rodesac dainaxav imas, rac Sengan wamovida, rom ufals ar moucia SenTvis monaTa tanjvis ubleba, me RmerTs SevCivleb, mas mivendobi..."

wminda zeinab qobram aliseburi ganmarterebebiT samaradJamod Searcxvina iazidi da iazidis xalxi winaSe misi saxleulobisa, romelTa Soris mtrebic iyvnen da moyvarenic da heidaris xmiT yvela keTilSobili adamianis smenas miawvdina ambavi hoseinis aSurasi. amitom, vidre cooxlobs hoseinis saxeli, zeinabs qobras saxelic icocxlebs.

piradi monacemebi

saxeli: zeinabi

layabi: ayile beni haSemi

sicocxlis xangrZlivoba: 57 weliwadi

gardacvalebis TariRi (gadmocemis Tanaxmad): rajabis (islamuri kalendris meSvide Tve)

dakrZalvis adgili (gadmocemis Tanaxmad): Sami (damasko)

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar, t. 45; gv. 133

Tabarsi, alehTejaj, t. 2; gv. 34-35

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 29

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیہم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebş masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebüli
29

افتخار مادری

dedobrivi siamaye

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

۲۹

dedobrivi siamaye

qalbatoni um ul-banini

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: dedobrivi siamaye

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebea: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: sulaf asivandi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: dedobrivi siamaye; qalbatoni um ul-banini; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni um ul-banini ; hijriT 264; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

3

saxelad erqva fatima da qelabis modgmisa iyo. rodesac wminda alize [Siitebis pirveli imami, mociqlu muhamedis siZe] iqorwina, im wmindanis saxlSi Sevida. imami hasani da imami hoseini, TavianT debTan erTad, udedod cxovrobdnen. rodesac fatima qelabiem [qelabis gvarisa] wminda zahras tanjva gamovlil Svilebsa da maT mwuxare saxeebs Sexeda, TvalTagan cremli waskda da guli daeTuTqa. Semdeg miuaxlovda TiToeuls, daukocna saxeebi da uTxra: “Tqven SemogevleT!” amis Semdeg Seudga maT gamxnevebas: Tma davarcxna, tanisamosi daurecxa da TanamgrZnobi da mosiyvarule dedasaviT daiwoy diasaxlisoba amir almumnnis saxlSi. fatima qelabies yofnam am saxlSi mxiaruleba da sixaruli moutanaT alis Svilebs. am Tavdadebulma qalma icoda, rom wminda zahras Svilebi, RvTis saukeTeso SvilTaganni, alahis rCeulebi iyvnen. amitom, mTeli mondomebiT cdilobda, gaemxiarulebina uflis mociqlis Svilebi, radgan maT sixaruls Tan uflis kmayofileba axlda.

5

didi dro ar gasula da zahras Svilebi SeeCvivnen am mosiyvarule qalbatons. man alis SvilebTan dedobrivi siamaye ganicada. siamaye, romelic arc erT qals ar xvdomia wilad. fatima qelabies wminda amiralmumnnis bednier Svilebs Soris gansakuTrebiT uyvarda wminda imami hoseini. hoseinis surneleba axlobeli iyo misTvis da misi xalisis momgvreli xma axal sicocxles aniWebda am mosiyvarule qalbatons. fatima qelabie RmerTs gamudmebiT madlobas swiravda am didebuli wyalobisaTvis da dReniadag ojaxis patiosnebasa da siwmindes icavda. amiralmumnnis Svilebze zrunvisaTvis dRiTidRe emateboda sibrZne da Rirseba da RvTis winaSe kidev ufro Zvirfas da didebul adgils ikavebda. wminda ali amiralmumnnic kmayofili iyo erTguli meuRlis qceviTa da namoqmedariT; is iyo meuRle, romelic arasodes ewinaaRmdegeboda saxelganTqmuli meuRlis brZanebas da arasodes edaveboda mas. fatima qelabies imamad da Tavis winamZRolad miaCnda meuRle da mis gverdiT yofna misTvis mTeli amqveyniuri da imqveyniuri cxovrebis tolfa iyo. is iyo Rirseuli, brZeni da mosiyvarule, gabeduli da tkbilmoubari qalbatoni, iseTi, rom qalTagan umciress Tu miuRwevia misi msgavsi didebulebisaTvis.

ali amir almumninTan [marTlmorwmuneTa winamZRoli] erTad gatarebli wlebis Semdeg fatima qelabie oTxi vaJis deda Seiqna, romelTa saxelesbia: abasi, abdula, jafari da osmani. fatima qelabies vaJebic, dedis msgavsd, gansakuTrebuli pativiT epyrobodnen wminda zahras Svilebs da yovelTvis pativiscemis gamomxatveli mzeriT Sesqerodnen maT.

amitomac, arasodes warmoSobila uTanjmoeba umm ul-baninisa [“ramdenime vaJis deda”; saxeli, romliTac cnobilia fatima] da wminda zahras Svilebs Soris, radgan am oTxma Zmam kargad icoda ojaxis siwmindisa da patiosnebis mniSvneloba, rac arasodes moklebiaT maTze mzrunvelobisas. fatima yvelaferSi, Tavis SvilebTan SedarebiT, zahras Svilebs aniWebda upiratesobas: jer maT davarcxnida Tmas da Semdeg Seudgeboda Tavisi Svilebis sisufTaveze zrunvas; jer maT aWmevda, Semdeg Tavis Svilebs umzadebda saWmels; jer maT asmevda wyals da Semdeg mouklavda wyurvils Tavis patarebs. umm ul-banini etyoda xolme Tavis vaJebs: “ar gegonoT, rom radgan erTi mamilagan xarT, erTia zahras Svilebisa da Tqveni adgili, Tqven mis Svilebs unda emsaxuroT.” es sityvebi sibrZnisa da codnis maniSnebelia qalbatonisa, romelic mudam msaxurebas aswavlida maT da amayobda kidec amiT.

radganac fatima qelabies ramdenime vaJi hyavda, mas qalbaton “umm ul-banins” [vaJebis dedas] uwodebdnen. mas Semdeg, rac wminda ali amiralmumnini qufas meCeTSi mowameobrivad aResrula, imam hasans misi xalxis vilaieTis imamis movaleoba daekisra.

maSin qalbatonma umm ul-baninma, romelic wlebis manZilze dedobas uwevda hasans, sixaruliT miiRo hasanis mier vilaieTis mmarTveloba da imamoba da mis brwyinvalebas Tavisi drois imamad aRiarebda. umm ul-baninis vaJebmac aRiares hasani meore imamad da TavianT winamZRolaT da yovelTvis fxizlad adevnebdnen Tvalyurs misi sicocxlis usafiTxoebas.

rodesac imami hasan mojTaba meuRlis xeliT mowamlul iqna da mowameobrivad aResrula, wminda imam hasani gaxda muslimTa mesame winamZRoli, mas daekisra vilaieTis mmarTveloba da imamoba. qalbatonma umm ul-baninma, vaJebTav erTad, maSinac aRiara imami da erTguleba gamoucxada mesame winamZRols. umm ul-banini Tavis vaJebs imam hoseinis ashabTa [muhamedis megobrebi] megobarTa da erTgulTa Soris xedavda, RmerTs madlobas swiravda da vaJebs sTxovda maTi winamZRolis dacvasa da Semweobas, rom

mudam fxizlad daecvaT Zvirfasi imamis sicocxle. misi es gulisamaCuyebeli brZanebebi imitom gaicemoda, rom qalbaton umm ul-banins Zalian uyvarda imami hoseini.

11

aSuras dRe iyo, dRe, rodesac aTasobiT iezid molaSqres alyaSi moeqcia imami hoseini, misi ojaxi da ashabebi. umm ul-baninis mamaci da erTguli vaJebi mTeli arsebiT icavdnen imam huseins da TavianTi sicocxle msxverplad Seswires mas, wmindas. isini moqmedebdnен siamayiT aRsavseni, alahis mier dakisrebuli movaleobis SegrZnebiTa da dedis, umm ul-baninis, surviliT. isini mowameobrivad aResrulnen da Seabijes samoTxeSi.

hoseinis ormocis Semdeg, rodesac imam hoseinis saxleuloba medinaSi Sedioda, umm ul-banini moulodnelad miuaxlovda moqaravneebs da Sesavlis gareSe hkiTxa: “ra ismis wminda aba abdulasagan? ra daatyda Tavs mas, didebuls?” moqaravneebma miuges: “Seni vaJebi mowameobrivad aResrulnen.” “momiyeviT aba Abdulaze. dae, Cemi Svilebi da yvelaferi, rac cisqveSeTSia, enacvalon mas” _ Tqva man.

wminda zeinabma, romelic xSirad naxulobda umm ul-banins, miusamZimra mas vaJebis mowameobrivi aRsasruli. aSuras Semdgom es erTguli qalbatoni gamudmebiT moTqvamda da Svilebis ganSorebis gamo godebda ise, rom yvela keTilSobil kacs guls mouklavda.

12

piradi monacemebi

saxeli: fatima

mamis saxeli: hazami

miniWebuli saxeli: um ul-banini

cnobilia, rogorc: qelabie

tomi: beni qelabi

wyaroebi

amin aameli, aian-o Sia, t. 7, 8; gv. 429, 489

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

faqsi: 0098-251-2913100

safosto misamarTi: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 30

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
30

شاہزادہ خاتم

Sahis asuli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

30

Sahis asuli

qalbatoni Sahr banu

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: Sahis asuli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformeba: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: Sahis asuli; qalbatoni Sahr banu; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni bibi Sahr banu; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

mamamisi, iezdigerdi, iranis fadiSahi iyo. igi samefo karis garemosa da mis adaT-wesebs kargad icnobda, magram codvebSi arasodes gasvrla. sasaxlis kariskacebmac icodnen, rom Sahr banu umanko, keTilSobili da kdemamosili gogona iyo da amitomac did pativs scemdnen mas. iezdigerdic amayobda aseTi SviliT da Zlier uyvarda Sahrbanu. Sahrbanu Sahis asuli iyo da yvela gogona mis mdgomareobas Senatroda.

didxans ar gauvlia, rom didi brZola gaimarTa islamis mebrZolebsa da iranis laSqars Soris, romelsac saTaveSi iezdigerd mesame edga. am brZolaSi upiratesoba islamis mebrZolebma moipoves da iranis laSqarma didi danakargi ganicada. sablood, iezdigerdi, ukanaskneli sasaneli Sahi, damarcexda da gaqceviT uSvela Tavs. muslimebma, brZolis velze gamarjveba rom darCenodaT, garda imisa, rom xelT didi samxedro nadavli igdes, Sahis ojaxic tyved aiyvanes da gamarjvebulni da gaxarebulni daubrundnen medinas. roca medinelma qaliSvilebma iraneli Sahis asulis qalaqSi Semosvlis ambavi gaiges, qalaqis yvela mxridan mis sanaxavad

gamoemarTnen, raTa axlodan exilaT iraneli qalbatoni. medinaSi erTi CoCqoli da aurzauri iyo, yvela iezdigerdis asulis sanaxavad Sekrebiliyo, magram veravin SeZlo im patiosani tyve qalbatonis saxis danaxva. miuxedavad imisa, rom igi omis tyved iTvleboda, misi Rirseba da keTilSobileba yvelasTvis naTeli iyo. iraneli Sahis asulis TavdaWerili da Tavaziani qceva aravis imis uflebas ar aZlevda, rom mas, rogorc oqroTi nayid monas, ise moqceodnen.

7

marTlmorwmuneTa wminda mbrZanebelma, rodesac ixila Sahis asuli, hkiTxa: “ra gqvia?” Sahis asulma upasuxa: “jahanSahi”, alim Tqva: “amieridan Seni saxeli Sahrbanu iqneba.” Semdeg imam hoseins miubrunda da uTxra: “es gogona dedamiwis zurgze yvelaze ukeTes pirovnebas Sobs SenTvis.” da samive saxlisaken gaemarTa.

8

iraneli Sahis asuli, imam hoseinis mxevlobis pativi rom rgeboda wilad, am didebuli adamianis meuRleobis CrdilSi, tkbilad da keTilad atarebda dReebs. igi yovelTvis morCilebda imams. misi brwyinvalebis sawinaaRmdegos arafers ityoda.

9

ramdenime xnis Semdeg Sahrbanus imam hoseinisagan Svili SeeZina. igi sxeulSi grZnobda pataras, uflis mociqulis momaval SviliSvilsa da hosein bon alis moadgiles da aseTi SviliT Zlier amayobda. Sahis asuli RvTis boZebuls, rogorc margalits, ise zrdida Tavisi sulis sadafSi da wuTi-wuTze elodeboda mis amqveynad movlenas. Sahrbanus am dReebSi meuRlis siTbo, siyvaruli da mzrunveloba ar mohklebia. dRe da Rame ufals scemda Tayvans da Semoqmeds adidebda. bolos moawia imamatis meoTxe mbrwyinavi varsiklavis, wminda ali bon hoseinis, Sobis bednierenbam, im didebulma wamma, romlis msgavsi cota Tu moiZebneba.

11

imamatis zecis meoTxe varsiklavis dabadebisas Sahrbanum suli ufals miabara da imam hoseins xelidan gamoecala erTguli meuRle. aravis ufiqria, rom erT dResac iezdigerdis asuli, Sahrbanu, imam hiseinis yvelaze Rirseuli meuRle iqneboda, magram axla igi wminda zahras rZali da imam alis rCeulia. Sahrbanum am qorwinebiT didebulebas miaRwia da maRali adgili moipova. wminda imam hoseinis STamomavlebidan cxra keTilSobili imamia da rom ar yofiliyo es kavSiri masa da Sahrbanus Soris, aseTi wminda Svilebic ar

moevlineboden qveyanas. iraneli Sahis asuli iyo erTaderTi wminda da patiosani sadafi, romelsac ZaluZda, Tavis wminda arsebaSi gaezarda iseTi Zvirfasi margaliti, rogoric zinolabadinia. Sahrbanu iyo uflis rCeuli mona, romlisganac moevlinen qveyanas imamatis memkvidreebi. samyaros qalbatonTa Soris cota Tu Seedreba mas keTilSobilebiTa da saTnoebiT. Sahrbanus didebulebis warmosaCenad isic sakmarisia, rom hyavs iseTi Svili, rogoric zinolabadinia da iseTi meuRle, rogoric imami hoseinia.

12

piradi monacemebi

saxeli: Sahr banu

Taxalosi: qalTa Sahi

gardacvalebis TariRi: hijriT 36 weli

wyaroebi

qoleini, osul-e qafî, t. 2, gv. 369

Saduy, oiun-e axbar-o reza, t. 2, gv. 128

almoyram, haiaT-ol emam xeinol abedin, gv. 19

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 31

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebili
31

گهواره خالی

carieli akvani

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli

dedobrivi siamaye
qalbatoni robabi, emre-ol yeisis asuli
asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: carieli akvani

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformeba: sulaf asivandi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: carieli akvani; qalbatoni robabi, emre-ol yeisis asuli; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni robabi, emre-ol yeisis asuli; hijriT 62; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

robabi saTno da RvTismoSiSi gogona gaxldaT. mamamisi „beqr bon valis“ tomis didebulebs Soris iTyleboda. am tomis xalxi qristes rwmenas misdevda da robabic qristiani iyo.

is „beqr bon valis“ tomis beladis, „emre-ol yeisis,“ asuli gaxldaT. tomis xalxma uwyoda robabis patiosneba da keTilSobil asulad Tvlidnen mas. rodesac amr al yiasma Tormeti Siiti imamis ambavi Seityo, gadawyvita, medinaSi wasuliyo. am gadawyvetilebis aRsasruleblad Tavis qaliSvilebs gamoemSvidoba da medinis gzas daadga. medinaSi didi xnis kvleva-Ziebis Semdeg, gaecno ra axal religias, sabolood muhamedi irwmuna da gamusulmanda. marTlmorwmuneTa wminda mbrZanebelma, alim, uwyoda ra am kacis ojaxis keTilSobili warmomavloba, Sexvda mas medinaSi da uTxra: „gvsurs, Sens ojaxs davunaTesavdeT.“ wminda mbrZanebelma amr ol yiass qaliSvilis xeli Tavisi vaJisaTvis, wminda imam hoseinisaTvis, sTxova. E es kacic daTanxmda imamis winadadebas da Tavisi asuli _ robabi hoseinze gaaTxova.

qalbatoni robabi imam hoseinisaTvis mzrunveli da mosiyvarule meuRle gaxldaT da sixarulsa da gasaWirSi imams marto arasodes tovebda. igi meuRles uflis wmindanad Tvlida da misi brZanebebis morCileba robabisaTvis kanoni iyo. hosein bon alisac Zalian uyvarda igi da zogierT mogzaurobaSi robabic Tan mihyavda. rodesac wminda aba-abdolahma gadawyvita, RamiT medinidan meqisaken mimaval gzas dasdgomoda, igi Tavis SvilebTan, „saqinesa“ da „ali asyarTan“ erTad, hoseins gahyva qerbalaSi. robabs surda, am mogzaurobisas Tavis mbrZanebelsa da imams xleboda da uwindeliviT misi Semwe da nugeSismcemeli yofiliyo.

grZel gzaze didi siZneleebi xvdebodaT: wyurvili, sicxe, daRliloba, uZiloba, mtris safrTxe, magram robabma da misma Svilebma imam hoseinisaTvis yvela siZnele daiTmines da, misi uwmindesobis TanamegzurobiT moxarulni, kvlav agrZelednen gzas. qalbatoni robabisaTvis aba-abdolahis gareSe sicocxle sikvdilis tolfasi gaxldaT da imam hoseinTan erTad yofna _ didi wyaloba da bedniereba. rodesac imam hoseinis qaravanma qerbalas miaRwia, mtris laSqarma alyaSi moaqcia isini.

maSin wminda aba-abdolahma Tavis megzurebs mimarTa: „yvelani CamoqveiTdiT. aqaa Cveni aqlemebis mosasvenebeli adgili da aq dainTxeva Cveni sisxli.“ wminda aba-abdolahis brZanebiT, yvela CamoqveiTda.

7

im mSral da mwvel miwaze gaSales karvebi da aba-abdolah al-hoseinis brZanebebs elodnen. yovel wuTs icvleboda politikuri da samxedro mdgomareoba da imam hoseinis ojaxis gasaWiri ufro da ufro matulobda. amis miuxedavad, robabi erTi wamiTac ar apirebda wminda imamis datovebas. igi sakuTar Tavsa da bavSvebs arad dagidevdaT, misi sawuxari is didi safrTxe iyo, imam hoseins rom emuqreboda. robabi mzad iyo, Tavisi da bavSvebis sicocxle aba-abdolahisTvis Seewira, oRond ki mis brwyinvalebis wminda sxeuls mciredi zianic ar misdgomoda. bolos, hijriTs 61 wlis moharamis Tvis meaTe dRes, imam hoseinis mebrZolebsa da iazidis laSqars Soris brZola gaimarTa. brZola, sadac wminda aba-abdolah al-hoseinis 72 TanamebrZoli mowameobrivad aResrula.

8

rodesac wminda aba-abdolahma Tavisi TanamebrZolebi mowameobrivad aRsrulebulni da sisxISi mcuravnI ixila, xmamaRla daiZaxa: „aris vinme, uflis mociqulis uflebebs rom daicavs? nuTu aris vinme morwmuneTagani, uflis rom eSinodes Cvens gamo? NnuTu aris vinme samarTliani, uflis wyalobis imedit Cvens samarTals rom moiTxovs? nuTu aris vinme megobarTagani, ufaITan axlos yofnis imediT rom dagvidges mxarSi?“

9

am dros robabis patara vaJma, ali asyarma (abdolahma), xmamaRla wamoitira. rodesac imams am mwyurvali axalSobilis tirilis xma Semoesma, dabrunda karvebTan da Tqva: „ali asyari momiyvaneT.“

robabma, romelsac arc rZe da aRarc wyali hqonda, rom axalSobilisaTvis mieca, gulSi Cakruli ali asyari wminda mamamiss, aba-abdolah al-hoseins, gadasca.

Semdeg imamma hoseinma mwyurvali axalSobili iazidis laSqrnis win gamoiyvana da Tqva: „am pataras araferSi miuZRvis brali, swyuria da wyali mieciT.“

imam hoseinis mtrebma, iotisodena Sebralebis unaric rom ar gaaCndaT, ZuZumwovari axalSibili SubiT mowameobrivad gamoasalmes sicocxles da dedamisis, robabis, guli cecxISi dabuges.

10

qalbatonma robabma bevri ubedureba iwnia qerbalaSi, magram roca aba-abdolah al-hoseins mtkicesa da daumorCilebels xedavda, guli simSvidiT evseboda. rodesac imami hoseini mowameobrivid aResrula, robabma Zlier ganicada misi gardacvaleba, glovasa da tirils mieca da Tqva: „o, arasodes daviviwyeb hoseins... ufalimc nu daarwyulebs qerbalis cecxliswamkidebelT. is, vinc xelmZRvanelobisa da humanurobis sxivi iyo, qerbalaSi gamoasalmes sicoxles da jerac ar dausaflavebiaT. is winaswarmetyvelis vajia da ufali miscems jildod sikeTes... o, hosein, CemTvis iyavi mtkice klde, romelsac Tavs vafarebdi... vin Seifarebs gaWirvebulebsa da oblebs...?“

11

aSuras SemTxvevis Semdeg, aba-abdolah al-hosenis ojaxis sxva wevrebTan erTad, robabic tyved aiyvana mterma. Aam didi ubedurebis mere mas Tvalze cremli ar SeSrobia da bageze Rimili ar gadahfenia. wmindia imam hoseinsa da mis mowameebs glovobda da tiroda, vidre erTi wlis Semdeg Zlieri dardisa da mwuxarebisagan ar gardaicvala.

12

piradi monacemebi

saxeli: robabi

mamis saxeli: emre ol yeisi

tomi: beqr bon vali

gardacvalebis TariRi: hijriT 62 weli

wyaroebi

esfahani, mayaTel ol Talebin, gv. 89

saied ebne Tavus, lohuf, gv. 116

Yumi, nafas ol mahmum, gv. 350

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 32

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
32

باران اشک

cremlis wvima

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۳۲

cremlis wvima

qalbatoni saqine, imam hoseinis asuli

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: cremlis wvima

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjizE

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: cremlis vvima; qalbatoni saqine, imam hoseinis asuli; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni saqine hoseinis(_{mSvidoba maTda}) asuli; hijriT 47-117; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

saqine jer kidev ymawvili iyo, rodesac qerbalasi didi tkivili da ubedureba daatyda Tavs mamasTan, ZmebisTan da winaswarmetyvelis ojaxis sxva wevrebTan erTad. wminda saqines, romelic momswre iyo Zmebis, biZebis da biZaSvilebis saSineli amowyvetisa, ver aetana imam hoseinTan saboloo ganSoreba da Zlier tiroda. mama brZolis velze mowameobrivad aRsrulebuliyo. mterma

karvebi gaZarcva. moharamis Tvis meTerTmete Rame winaswarmetyvelis ojaxis wevrebma SiSsa da RelvaSi gaaTies.

3

qufasken mimavlebma, gverdi Cauares mkvlelobis adgils. saqinem sisxlSi mcuravi mamilis cxedari gulSi Caikra da mwared atirda. saqine aSuras dRisa da islamuri samyaros rCeuli qalbatonia. misi saxeli ki xsovnaa didebuli imamis, hosein seid alSohadas, wminda saxelisa da aSuras ubedurebisa, yvela wminda da marTal gulSi tkivilis aRmZvrelia da yvela mowyale TvalisaTvis _ cremlis momgvreli.

4

mtrebma mokles imam hoseini, misi ojaxis wevrebi ki tyved aiyvanes da gaemarTnen Samisaken.

5

tyveebis qaravans win Subosnebi miuZRoden, Subebze mowameTa wminda Tavebi wamoegoT da amiT Zvirfasi adamianebis dakargviT gamowveuli tkibili da glova gadarCenilTaTvis kidev ufro gaeaTkecebinaT.

tyveebs Soris imam hoseinis didebuli asulic iyo. saqines esmaTisa da TaharaTis ojaxSi didi adgili ekava. is wminda, RvTismoSiSi, mowyale, mamaci, Wkviani da mosiyvarule qalbatoni iyo. mamamisi, imam hoseini, Zalian uyvarda da imamsac Zalian uyvarda Tavisi qaliSvili.

6

saqines mowame mamilis siyvaruliT savse saubari rom axsendeboda, kurTxeuli Tvalebi cremlebiT evseboda da brazi aRrCobda.

7

roca tyveebis qaravanma qalaq Sams (usamarTlo omiani mmarTvelebis centrs) miaRwia, iq mexovrebni, winaswarmetyvelis ojaxis mtrebi da iazidis momxreebi imam hoseinis datyvevebuli ojaxis wevrebis sanaxavad quCebsa da qalaqis bazarSi gamoefinnen. rodesac saqinem alis STamomavalTa ubedurebis momswre aTasi ucxo Tvali ixila, mware amoioxra da misi kurTxeuli Tvalebidan cremlebma iwwima. maSin im Subosans, seid al-Sohadas wminda Tavi rom mihqonda, amgvarad ubrZana: “mamaCemis wminda Tavi win waiRe, misi ojaxis wevrebisagan moSorebiT. xalxi mis kurTxeul Tavs dauwyebas yurebas da uflis mociqulis ojaxis qalbatonebi ki ucxoTa mzeras aicileben.”

es didebuli qalbatoni im mware da mZime wuTebSic imaze zrunavda, saxe Samis ucxo mamakacTa mzerisaTvis aeridebina. dro nela miiwevda win da dardi da naRveli isadgurebda damsxvreul gulebSi.

8

brazi da tirili saqines aSuras dRes axsenebda, im wuTebs, imam hoseini da misi TanamebrZolni mowameobrivad rom aRsrulebuliyvnen; im dros, wminda abdolah al-hoseini marto rom darCeniliyo da erTi mebrZolic aRar moepoveboda, rom uflis mociqulis ojaxis wevredi daecva. saqines axsendeboda, imami hoseini rogor mouxmobda mSvelels xmamaRla: ”ar aris vinme, vinc Cven Segveweva?”

9

im SemaZrwunebeli da mtanjveli scenebis warmodgena saqines guls tkiviliT uvsebda da saxeze creml Rvarad moedineboda. is wuTebic gaixsena, didebuli mamamisi, mwyurvali bageebiT da martosuli, brZolisa da mowameobis JiniT anTebuli, saboloo gamomSvidobebisaTvis qalbatonTa karavSi rom Sevida. im mZime wuTebSi, saqines cremlebi Rvarad rom Camosdioda, tyveebis qaravanma xalxSi ganvlo da iazidis sasaxleSi Sevida, sasaxleSi, romlis saZirkveli da svetebi uflis rCeuli monebis sisxlze idga.

10

iazidma, am umowyalo tiranma, rodesac mowameTa wminda Tavebi da hoseinis datyvevebuli ojaci ixila, didad gaixara, Cadenilma danaSaulma siamayiT aavso da Tavisi meamboxe sardlebi, omis cecxli rom daenToT, qeba-didebiT aavso. saqinem dainaxa, winaswarmetyvelis ojaxis uZvelesi mtris naSieri mis didebul mamas, seid al-Sohadas, rom Seuracxyofda da amcirebda. saqinem icoda, rom

amiT igi cdilobda, Suri eZia imam ali bon abi Talabize, mbrZanebelze, romelsac warmarTi, meamboxe da urCi mtrebi sicocxlisaTvis gamoesalmebina.

11

saqine Zvirfasi mamis, wminda imam hoseinis, msgavsad, arasodes damorCilebia da Serigebia iazids da wminda zein ol-abadisa da mosiyvarule mamidasTan, didebul zeinabTan erTad, borotmoqmedi iazidis binZuri saqmeebi gamoaaSkaraava da Searcxvina es uwminduri meamboxe. maT qerbalis ambavi yvela marTal adamians auwyes da isini am gzaze did tanjvasa da ubedurebas moTminebiT itandnen.

12

piradi monacemebi

saxeli: amine

dedis saxeli: robabi

Taxalosi: saqine - simSvide

meuRle: abdolahı

gardacvalebis TariRi: hijriT 117 weli

wyaroebi

umi, nafas ol mahmum, gv. 527

moyram, saqine hoseinis asuli, gv. 14

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 33

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
33

صداي حسینی

hoseiniseburi xma

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۳۳

hoseiniseburi xma

qalbatoni fatima imam hoseinis asuli

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: hoseiniseburi xma

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebla: malihe mir yeisari

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis ms oflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: hoseiniseburi xma; qalbatoni fatima imam hoseinis asuli; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni fatima, imam hoseinis asuli, hijriT...47-117; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

3

mociqulis ojaxis tyveobisas iq imyofeboda fatimac, imam hoseinis qaliSvili. rodesac am mamaclma qalbatonma gaigona abidolah ben iazidisa da iazidis mxardam Werebis Seuracxmyofeli da damcinavi sityvebi, wamodga da heidaris SemarTebiTa da hoseiniseburi xmiT mimarTa maT: "gansakuTreboli madloba ufals, madloba mas qviSaTa da qvaTa simravlisaTvis da yvelafrisaTvis, rac miwidan mis taxtrevnamdea. madlieri var misi da mwams misi da maqvs misi imedi. vadastureb, rom erTia ufali, ara hyavs mas Tanaswori da muhamedi misi monaa da mociqli. mowme var, rom mis Svilebs Tavebi mohkveTes evfratis piras ise, rom samagiero ar miuzRavs maTTvis da sixli ar auRia. Sen gebarebi, Semoqmedo, rameTu Sens wminda arss davwameT cili da SevewinaaRmdegeT imas, rac Sens mociquls ubrZane, rom: "xalxs erTguleba gamoecxadebina ali abu TalebisaTvis," im ali ben abu TalebisaTvis, romelic udanaSaulo mokles, iseve, rogorc guSin im xalxma, romelic sityviT muslimia, xolo guliT _ urwmuno, sicoxcles gamoasalma qerbalaSi misi Svilebi."

5

RmerTo, Sen uwyi, rom arc erTi mkicxvelis Zraxva ar daumsaxurebia mas Sens morCilebaSi. Sen uwinamZRvre mas bavSvobaSi islamis gzaze, xolo rodesac zrdasrul asaks miaRwia, aqebdi mis niWsa da unars. is yovelTvis Sens gzaze iRvwoda Seni mociqulis kmayofilebisaTvis, rCeva-darigebas aZlevda Sens ers, vidre kvlav SenTan ar daabruna igi. is uyuradRebo iyo am soflis mimarT da uyvarda zeSTA sofeli, Sens gzas Semdgari gamudmebiT ebrZoda duSmans. Sen kmayofili iyavi misiT, miiRe igi da WeSmaritebis gzaze waruZexi mas. o, qufelebo! gaiZverobisa da sicruis xalxo! ufalma Cven gamogvcada TqveniT da Tqven _ CveniT. Cven am gansacdelliT sikeTe mogvaniWa, mis Sesaxeb codna da mecniereba gviyaloba. amgvared, Cven varT mecnieresis, Secnobisa da sibrZnis ganjina. yvela qalaqSi Cven varT RvTis arsebabis mtkicebuleba am miwaze. ufalma dagvafasa didsulovnebiT da, muhamedis SuamavlobiT, mralvi xalxisagan gamogvarCia. Tqven gagvriyeT, Cveni sisxlis daRvra da CvenTan brZola da Cveni qonebis Zarca dasaSvebad miiCnieT,

TiTqos Turqi an qabuleli tyveebi viyoT! guSin Cveni winapari mokaliT. Cveni sisxli Tqveni guSindeli siZulvilis kvalze wveTavs Tqveni xmlebidan.

6

imis gamo, rom RmerTs cili daswameT; imis gamo, rom sicrue da moixerxebuloba gamoamJRavneT, Tvalebi ufro naTeli gagixdaT, guli gagimxiaruldaT, magram, icodeT, rom RmerTi yvelaze moixerxebulia. Tqven ara xarT bednierni Cveni sisxlisRvriT, Cveni qonebis Zarcva-glejiT, radgan yvela es ubedureba winaswar Cawerilia RvTis wignSi da msujuqia CvenTvis. o, qufelebo, sikvdilma giwioT Tqven! elodeT RvTis wyevlaza da tanjwamebas, rac Zalian male fexdafex mogewevaT zecidan. RmerTi mogizRavT sasjels Tqveni saqmeebis gamo, xolo isini, visac Tqveni xeliT SeemTxvaT gansacdeli, Surs iZieben Tqvenze. da maSin im tanjvisaTvis, Cven rom dagvatexeT Tavs, meored mosvlis dRes maradiul cecxlSi daiwvebiT. iciT, romeli xeliT dagvdaReT maxviliT da xmliT da omi gaaCaReT CvenTan, an romeli fexi SemodgiT brZolaSi Cvens winaaRmdeg?

7

vficav RmerTs, Tqvems gulebSi sisastikes dausadgurebia, Tqveni jigari gauxeSebula da Tqvems mkerds wilad ar xvdomia mecniereba, Tvalebi da yurebic uqmad gaqvT. o, qufelebi! Tqven gadunaT eSmakma da pirdapir gzas agacdinaT, umecrebis fardiT dagibnelaT Tvalebi ise, rom amieridan veRarasodes iqnebiT nawinamZRvrevni.

8

O o, qufelebo! sikvdilma giwioT Tqven! ar iciT, uflis mociqlis ra sisxlia Tqvems kiserze da ras mogkiTxavT is Tqven?

9

an is, Tu rogor umtreT mis Zmas _ ali abu Talebs, mis Svilebsa da ojaxs. xolo zogierTi Tqvengani amayobda kidec Cadenili danaSauliT, rom ali induri xmlebiTa da isrebiT movkaliT, misi ojaxi Turqi tyveebiviT davatyveveT da SubebiT SevutieTo. qva da miwa imis pirs, vinc amayobs adamis mokyliT, romelic ufalma yvelafrisagan ganwminda da sifaqize mianiWa. o, uwminduro! piri damuwe da ZaRliviT dajeqi iq, sadac mamaSeni ijda. yovel adamians Tavisi saqme aqvs, risTvisac aris warmogzavnili. vai, Tqven! nuTu imis gamo gSurT Cveni, ris gamoc gamogvarCia ufalma. gana ra codvaa Cvens kiserze, rodesac xangrZliv drois ganmavlobaSi Cveni codnisa da sibrZnis zRva grgvina, xolo Tqveni _ mSvidia da wyalnakluli, umcires cxovelebsac rom ver dafaravs. es RvTis sibrZnea da is arises sibrZnis mwyalobel, xolo is, visac RmerTi ar argunels naTels, marad sibneleSi darCeba igi.”

10

qalbatoni fatima, imam hoseinis asuli, morwmune ojaxis banovani iyo da RvTismosaobasa da kdemamosilebaSi, gamedaobasa da siyvarulSi qalTagan umciresi Tu gautoldeboda mas. imdenad didi iyo fatimas mondomeba locvasa da RvTis morCilebaSi, rom misma didebulma mamam ase aRwera igi: “Cemi qaliSvili fatima rwmenaSi iseTia, rom Rameebs sul locvaSi aTenebs, xolo mTel dReebs marxvaSi atarebs.” is yovelTvis icavs velaieTisa da imamobis siwmindes. fatima mamamiss ucquerda, rogorc imamsa da muslimTa winamZRols, misi brZaneba da akrZalva gardauvali iyo misTvis. aSuras dros mamis fexdafex, deidamisis, zeinab qobras, mxardamxar vidoda, mwuxarebis Jams sul maT gverdiT iyo da amxnevebda maT.

11

qalbatoni fatima im qalTagan iyo, vinc SeZlo da hoseinis aSuras ambavi maTi brZnuli da gmiruli eniT acnoba adamianebs da amgvarad daamcira iazidi da misi xalxi. qalbatoni fatima mTeli sicocxlis bolomde gamwarebuli iyo didebuli mamis, mowameTagan udidesis, gamo, vidre suli sulis Camdgmels ar miabara.

12

piradi monacemebi

saxeli: fatima

dedis saxeli: ome abdul lah

Taxalosi: ome eshay

meuRle: hasane mosana

gardacvalebis TariRi: hijriT 117 w.

wyaroebi

doxil, fatima hoseinis asuli, gv. 24

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 251-2131451

faqsi: 251-2913100

safosto misamarTi: 37185-837

www.ahl-ul-bayt.org

imeili: info@ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 34

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
34

محرم راز

saidumlos Tanaziari

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۳۴

saidumlos Tanaziari

qalbatoni fatima imam hoseinis asuli

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: saidumlos Tanaziari

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taibe Tavasoli

ferweruli gaformeba: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis ms oflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: saidumlos Tanaziari; qalbatoni fatima, imam hoseinis asuli; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** Taibe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni fatema emam hoseinis asuli, hijriT...47-117; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taibe, ilustratori

hoseinis qaravani uwyllo da mxunvare udabnoSi miizlazneboda. wminda abu abdula hoseini moqaravneebs win miuZRoda. maT rTuli da mZime gza hqondaT gasavleli da qalebsa da bavSvebs yvelaze didi siZneleebis atana uwevdaT. Tumca arafers Cioden da iTmendnen gasaWirs. am mgzavrobis mizezi hoseinis damcirebis Tavidan arideba iyo, radgan is iazids ar daemorCila da Sebindebisas datova medina. maT, vinc hoseinis momxreebi iyvnen, Tqves: Cven ar gavuSvebT Cvens imamsa da winamZRols martodmarto da mis kvaldakval vivliTo. wminda ali ibn hoseini da, agreTve, zein al-abidini Tavisi erTgul meuRlesTan, fatimasTan, imam hasanis asulsa da misi mcirewlovan vajTan, wminda bayerTan erTad, Tan axldnen imam hoseins. maT ar SeeZloT, mietovebinaT imami. undodaT, Znelbedobis Jams misi Semweni da gasaWiris moziareni yofiliyvnen. qalbaton fatimas Zlier uyvarda biZamisi, imami hoseini. RvTismosaobaSi qalTagan umciress Tu miuRwevia misi simaRlisaTvis.

fatima mcirewlovan vaJTan, bayerTan erTad, karavSi ijda. drodadro karvis fardis Wrilidan midamos gascqeroda.

5

mas Zalian uyvarda biZamisi, wminda abasic. gzaSi yofnisas yovelTvis, rodesac moswyurdebodaT, am wmindans uxmobdnен, raTa wyali moetana maTTvis. qufis politikuri Tu sazogadoebrivi mdgomareoba dRiTidRe rTuldeboda da imam hoseinis ojaxis moRvawebis sivrce viwrovdeboda. am mRelvare wuTebSi fatima xedavda, rogor iRebdnen qufelebi xels imamisa da maTi winamZRolis Tanadgomaze da iazidis xalxs uerTdebonen. mas mosdioda imam hoseinis elCebisa da wargzavnilebis mokvlis ambebi da ufro metad ganicdida am wmindanis simartovesa da gariyvas.

fatimas, imam hasanis asuls, hyavda iseTi papa, rogoric iyo amiralmumnini, biZebi – imam hoseini da wminda abasi, meuRle – wminda imami, zein al-abidini da iseTi vaJi, rogoric bayeri iyo. keTilSobilebasa da siwmindeSi, Tavdablobasa da mokrZalebaSi badali ar hyavda qalTa Soris. didebuli mamis, imam hasanis, mowameobrivi sikvdilis Semdeg masze mzrunveloba imamma huseinma, xolo Semdgom misma Zvirfasma meuRlem ikisres.

6

bolos, mravali dRisa da kviris ganvlis Semdeg, hoseinis qaravanma qerbalas miaRwia. maSin wminda imam huseinma mimarTa megobrebsa da axloblebs: “swored aq CamovqveiTdebiT. es aris aqlemTa Zilisa da Cveni sisxlisRvris adgili.” imamis brZanebiT, yvelani Camosxdnen TavianTi samgzavro exovelebidan da im mexunvare udabnoSi dasces karvebi. qalbatonma fatimam sayvarel SvilTan, wminda bayerTan erTad, banovanTa karavSi daikava adgili da saSineli movlenebis molodins misca Tavi. es Zvirfasi qalbatoni mudam imamsa da winamZRolle fiqrobda. imdenad moecva igi imamis sicocxlis uvneblobaze fiqrs, rom arasodes fiqrobda Tavis gasaWirze. fatimas surda, siamisa Tu Znelbedobis Jams imam hoseinis gverdiT yofiliyo da yvelaferi gaekeTebina im didebulis dasaxmareblad. rodesac wminda zein al-abidini xedavda meuRlis yuradRebas imami hoseinis mimarT, gulwrfelad uxaroda da madlobas swiravda didebul ufals am wyalobisa da Zvirfasi margalitisaTvis.

8

aSuras dRes, rodesac sastiki brZola gaimarTa ori laSqris mebrZolebs Soris, imam hoseinis megobarTa da erTgul kacTa didi nawili mowameobrivi sikvdiliT aResrula. igi maSin, im mwuxarebis wuTebSi, Tavisi TvaliT xedavda Tavisi drois imamis martoobera da mwyurvalobas da cremlad iRvreboda. fatima qalebisa da bavSvebis karvidan adevnebda Tvalyurs, rogor icavda Tavs imam hoseini da loculobda misTvis. mas ar hqonda ufleba, gamosuliyo karvidan, radgan im wmindanis patiosneba brZolis velze gasvlis nebas ar rTavda qalebs. mas surda, Subi sWeroda xelSi da daecva velaiaTi da imamat. surda, Tavisi umniSvnelo sicocxle msxerplad gaeRo mociqulis vaJisaTvis, Tumca uZluri iyo.

9

qalbatoni fatima, imam sejadis meuRle, im ubedurebisa da mwuxarebis qveyanaSi udidesi gansacdelis mowme gaxda, Tumca, zeinab qobras msgavsad, iTmenda da cremlad iRvreboda. mas Semdeg, rac wmindra abu abdula hoseini udrtvinvelad aResrula mowameobrivi sikvdiliT, mterma qalebisa da bavSvebis karvebs Seutia da tyved waasxa isini. qalbatoni fatimac Zvirfas vaJiSvilTan, bayerTan, da avadmyof meuRlesTan, wmindra imam sejadTan erTad, iazidis xalxma tyved aiyyana.

10

qalbatoni fatima, vinc didebuli biZis, imam hoseinis, dardiT iwvoda, tyved Cavarda da rodesac Zvirfas meuRles jaWviT Sekrulsa da borkildadebuls xedavda, iTmenda zustad iseve, rogorc zeinab qobra.

11

aSuras istoriaSi Cawerilia am wmindra da keTilSobili qalbatoni saxeli. igi islamis istoriaSi erT-erT yvelaze didebul qalbatonad aris miCneuli. wmindra imami muhammed bayeri, didebuli dedamisis Sesaxeb brZanebda: “dedaCemi kedlis piras damjdariyo. uceb kedeli gairRva da raRac saSineli xma gavigoneT. man xeliT gvaniSna da Tqva: “muhammed mustafas gulisaTvis! ufali ar gaZlevs dangrevis uflebas.” Semdeg kedeli haerSi amotrialebuli gaCerda. maSin dedaCemi ganze gavida da ufleba misca kedels, CamoSliliyo.” wmindra imami jafar sadeyi brZanebda: “fatima, hasanis asuli, Rirseuli da keTilSibili qalbatoni iyo da RmerTs uyvars keTilmoqmedni.” fatima, saidumlos Tanaziari, wmindra da keTilSibili, momTmeni qalbatoni da didebuli deda gaxldaT.... .

Ppiradi monacemebi

saxeli: fatima

dedis saxeli: ome eshayi

metsaxeli: ome abdula

sicocxlis xangrZlivoba: 57 weliwadi

dakrZalvis adgili: medina

wyaroebi

majlesi, bahar ol anvari, t. 46, gv. 36

ebne Sahr aSub, manayeb e aal-e abi Taaleb, t. 4, gv. 247

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogyawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 35

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
35

قدرت ايمان

rwmenis Zala

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

ص ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
۳۵

rwmenis Zala

qalbatoni horeh halimas asuli

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: rwmenis Zala

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: mohamad hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebea: saied mohsen musavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformebea: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:2012...

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: rwmenis Zala; qalbatoni horeh halimas asuli; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni horeh halimas asuli, hijriT; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

۲

hajaj ben iusufma, vinc mociqulis ojaxis erT-erTi yvelaze dauZinebeli mteri da wminda amiralmumminis sastiki mowinaaRmdege gaxldaT, brZana, misTvis miegvaraT hore, asuli halimesi, saadie. is umcires fasad

wamebiT bolos uRebda mociqulis ojaxis guliTad megobrebs. igi, vinc wminda imam sajadis imamatis epoqaSi iyo, am didebulis megobrebsa da keTilosurneebs ar swyalobda da yvelas xocavda.

¶

rodesac hore hajajTan Sevida, hkiTxa: "Sen xar hore, halimes asuli, saadie? RmerTma Cvens maxeSi gagaba. amboben, rom Sen ali abu Talebi abu baqrze, omarsa da osmanze upiratesad migiCnevia." banu horem miugo: "vinc Tqva, rom me ali abu Talebi mxolod amaTze upiratesad mimaCnia, tyuili uTqvams. me vfiqrob, rom is ufro aRmatebulia, vidre adami, noe, loTi, abraami, mose, daviTi, solomoni da ieso." hajajma miugo: "vai, Sen! Tuki ver daamtkiceb Sens naTqvams, Tavs mogkveT." horem pasuxad miugo: "me ara var es, vinc alis upiratesobas vaniWeb am mociqulTa Soris, aramed RmerTma gamoarCia igi maT Soris yuranSi, radgan brZanebs, rom: "adami eurCa ufals da gzas ascda", maSin, roca alize brZanebs: "misi (imam alis), fatimas, hasanisa da hoseinis saqme da mcobelani miRebuli da mowonebulia."

ξ

hajajma hkiTxa: "ra mtkicebulebiT miiCnev mas noesa da loTze aRmatebulad?" horem miugo: TviT RmerTma mianiWa upiratesoba _ da brZanebs: "RmerTs urwmunoTaTvis magaliTad mohyavs noesa da loTis colebi, romlebic Cvens or marTal monas morCilebdnen, Semdeg ki uRalates maT, xolo maT ver daixsnes isini RvTis risxvisagan da, rogorc vTqviT, es ori qali ufalma cecxlSi Caagdo jojoxeTis binadrebTan erTad."

◦

maSin, rodesac ali abu Talebis muRle muhamed mustafas qaliSvili, fatima zahraa, visi kmayofilebiTac RmerTi kmayofilia da misi risxvisas RmerTic mrisxanebs. hajajma hkiTxa: "rogor amtkiceb, rom is gulwrfel [xalil, gulwrfeli, abraamis epiTeti] abraamze aRmatebulia?" horem miugo: "TviTon RmerTma mianiWa mas upiratesoba: da rodesac Tqva abraamma: miCvene, uffalo, rogor aRadgen adamianebs mkvreTiT. RmerTma hkiTxa: nuTu ar gjera? miugo abraamma: mjera, magram mindoda, guli damemSvidebina." xolo Cemma batonma, ali abu Talebma, amiralmumnninma, warmoTqva erTi winadadeba, romelsac erTi muslimic ar ewinaaRmdegeba: "farda da pirsaburavi rom Camoixsnas da saqmis namdvili viTareba saCino gaxdes, erTi marcvalic ar moemateba Cems rwmenas." es aris winadadeba, romlis daric arc manamde uTqvamT da arc mere ityvian."

¶

hkiTxa hajajma: rogor asabuTeb, rom is moseze aRmatebulia? Tqva horem: uflis naTqvamiT, romliTac moses ubrZana: "gadaagde Seni kverTxi, Sexeda mas da dainaxa, rom moZraobda da saSinel urCxulad iqca da

SeeSinda moses, ise SeeSinda, rom gaiqca da uk an aRar dabrunebula.” maSin, rodesac ali jinebis krebulsSi SeiWra da SeebrZola maT, romlebic sxvadasxva saxiT Cndebodnen. nuTu is, visac urCxulad qceuli sakuTari kverTxisa eSinia, Tanabaria misi, vinc jinebis samyofelSi Seva da SeebrZoleba maT?”

∨

hkiTxa hajajma: “rogor amtkiceb, rom ali metia, vidre daviTi da solomoni?” horem miugo: “TviT RmerTma mianiWa upiratesoba, rodesac brZana: o, daviT! Cven mefoba mogeciT miwaze. maS, uflis xalxs Soris WeSmaritebiT gansaje da nu mihyvebi gulisTqmas, romelic RvTis gzas agacdens. misi mmarTveloba ki aseTi iyo: iyo ori kaci, erTs venaxi hqonda, meores cxvris fara hyavda. cxvrebi venaxSi Secvivdnen da venaxi gadaZoves. am orma kacma saCivriT mimarTa daviTs da brZana daviTma: cxvrebi gayideT da miRebuli fuli venaxs daaxarjeT, rom iseTive gaxdes, rogoric iyoo. solomonma, daviTis vaJma, Tqva: ara, mama! es swori ar aris, zarali cxvris rZiTa da matyliT unda anazRaurdes. ambobs ufali: sakiTxis gansja solomons gavagebineTo.

∧

maSin, roca Cvenma batonma, amiralmumninma, brZana: damisviT kiTxvebi, vidre im dRis dadgomamde, roca veRar mnaxavT, mkiTxeT yvelaferi, rac aris cisqveSeTSi da mis miRma. xeibris [xeibris oazisi mdebareobs medinidan 93 milis manZilze] dapyrobis dRes is [ali] eaxla mociquls da mociqulma mimarTa iq myofT: rCeuli rCeulTa Soris da yvelaze ganswavluli TqvenSi ibrZolebs alis brZolaSi.”

¶

hajajma hkiTxa: “ratom aris is solomonze aRmatebuli?” horem miugo: TviT RmerTma miiCnia aRmatebulad, rodesac solomoni ambobs: “RmerTo, momeci mefoba, rom Cems Semdgom aravin iyos misi Rirsi.” maSin, rodesac amiralmumnini brZanebs: “o, sofelo! samjer gangeSore da sul ar mWirdebi.” amjerad ufalma aseTi aiaTi STAagona mociquls alis Sesaxeb: samudamo samyofeli davumkvidreT maT, vinc ar eZiebs gandidebas, ar ampartavnobs da ar aris znedacemuli.” hajajma hkiTxa: “da riTia iesoze meti?” horem miugo: TviT RmerTma mianiWa alis upiratesoba, roca brZanebs: “gaixsene, rodesac ufali etyvis iesos: “nuTu xalxs uTxari, me da dedaCemi RmerTad agvirCieTo? miugo iesom: “Sen wminda xar, ufalo! me arasodes vyofilvar Rirsi, rom warmomeTqva aseTi sityvebi da Tu vityodi, Sen gecodineboda, radgan uwyi Cemi dafaruli, xolo me ar vici Seni saidumlo. Sen mcodne xar, me arafesi miTqvams maTTvis, garda imisa, rac Sen mibrZane.”

10

wminda iesom uflis msjavri gankiTvis dRisaTvis gadado, xolo ali abu Talebma, rodesac mavanni im wmindanis RvTaeibriobas amtkicebdnen, isini daxoca da msjavri gankiTvis dRisaTvis ar gadado. ai, es aris amiralmumnnis upiratesobani da veravin Seedreba mas.

11

hajaji CixSi moamwyvdia da gaanadgura am ganswavluli da gabeduli qalbatonis rwmenis Zalam da sityvebma, aRaraferi darCenoda, Tu ara is, rom gaeSva hore. qalbatoni hore, asuli halimesi, saadie, gaTavisuflida, xolo is sisxlismsmeli mtarvali brazisagan mobRunZuliyo da mrisxanebis cecxlSi iwwoda.

12

piradi monacemebi

saxeli: hore

dedis saxeli: halime saadie

tomis saxeli: beni saadi

wyaroebi

majlesi, bahar ol anvar, t. 46, gv. 134

bahrani, al avalem

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روی جلد کتاب شماره 36

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیہم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
36

سایه ذوالفقار

zulfiyaris aCrdili

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

ص ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
36

zulfiyaris aCrdili

batoni maleq aSTar naxaii

asakobrivi jgufi j (10-12 welli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: zulfiyaris aCrdili

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: mohamad hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: saied mohsen musavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: malihe mir yeisari

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:2012...

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: zulfiyaris aCrdili; batoni maleq aSTar naxai; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni maleq aSTar naxaii; hijriT 27; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime; ilustratori

2

mSvidad da dinjad dadioda qufis bazarSi. jvalos ubralo tansacmeli emosa. qufelTa umetesoba mas icnobda, magram iyvnen iseTebic, romelTac araferi icodnen am sadad Cacmuli kacis Sesaxeb.

3

tanmaRali da brge kaci iyo. mzera gamWoli hqonda. bazris SuagulSi miabijebda. adamianebi masze TiTiT aniSnebdnen da erTmaneTSi CurCulebdnen. Tumca is ise miabijebda, rom aqeT-iqiT ar iyureboda. quCabandisa da bazris xalxs Soris erTi Tavxedesi, uzrdeli kaci imyofeboda, Tvals adevnебda mis msvlelobas, zurgsukan gamojavrebiT hbaZavda da iRmanWeboda, raTa xalxi gaecinebina da maT masxrad aegdoT is kaci. im didebul kacs ukanci ar mouxedavs. masxaram, romelic kacis ukidegano simSvidem gaaRiziana, cotaodeni talaxi aiRo miwidan, esrola da sicili daiwyo. amay kacs kvlav ar amouRia xma da, talaxiT dasvrili samosiT, im aurzaursa da xmaurian adgils ganeSora. vidre Tvals ar moefara, bazris xalxis mzera Tan mihyveboda.

4

rodesac is kaci ukve Sors iyo, ramdenime kacma gakicxa masxrad amgdebi: “es ra uqeni im kacs? nuTu ver icani igi da araferi gsmentia misi didebisa da Rirsebis Sesaxeb?” is gaaoca xalxis naTqvamma da gakvirvebiT ikiTxa: “gana vin iyo is kaci?”

5

uTxres mas: “is amiralmumnin ali abu Talebis spasalaria, batoni maleq aSTar naxi, is, visac gambedaobasa da simamaceSi badali ar hyavs, is, vinc mis mtrebs sul erTianad wamoagebs Subis wverze! Sen ki igi masxrad aigde da Tavxedurad moepyari.”

am ubir kacs garSemomyofTa sityvebma SiSi mohgvara, vaiTu maleqma samagiero gadamixadoso da maSinve bodiSis mosaxdelad gaiqca. ramdenime saaTiani Zebnis Semdeg maleq aSTari meCeTSi ipova. igi

namazs kiTxulobda. rodesac namazis kiTxva daasrula, es kaci miuaxlovda da tiriliT mimarTa mas: “o, Cemo batoni! mapatie da Seminde Cemi Secodeba, ver gicaniT.” batonma maleqma, ixila ra monanuli da SeSinebuli kaci, Tbilad da didsulovnad miuteva mas da

6

uTxra: “ram SegoSina ase Zalian, me gapatie Secdoma da meCeTSi movedi, raTa Seni Sewyaleba meTxova.”

7

batoni maleq aSTaris, misi siyvarulisa da keTilSobilebis Semxedvelma kacma ixila Tavisi umniSvenloba da simdable. is ganudga uzneobasa da uRirsobas da maleq aSTaris WeSmariti Tayvanismcemeli da mimdevari gaxda.

maleq aSTari ali amiralmumninis erT-erTi saukeTeso da gulwrfeli megobari iyo da yovelTvis mis megobrad miiCneoda. is or mniSvenlovan brZolaSi – jamalisa da sifinis brZolebSi _ monawileobda da amiralmumninis laSqris winamZRoloba ekisra. rwmenisa da vilaieTis dacvis gaze mcireodeni sisustec ki ar gamouCenia. amitom mociquulis ojaxs gansakuTrebiT uyvarda maleqi da didi pativiscemiT epyroboda mas. maleq aSTari islamis mtrebs medgrad uxvdeboda da xmliT uswordeboda maT. amis gamo maleqis saxelis gagoneba mtris laSqrSi SiSsa da Zrwolas Tesavda, TiTqos zulfiyar alis aCrdili waadgaTo Tavze.

8

rodesac wminda ali abu Talebma maleq aSTari egviptis mmarTvelad gaamwesa, egviptelebs ase mimarTa weriSi:

9

“gigzavniT uflis monaTagan erT-erTs, romelic SiSianobis dros Tvals Zils ar miakarebs da omianobis Jams mters pirs ar aaridebs. codvis CamdenTaTvis cecxlis alze ufro saSiSia. misi saxelia maleqi, Ze haresisa, mazhajis modgmisa. maS, yuri ugdeT mis sityvebs da daemorCileT mis brZanebebs, radgan is uflis maxvilTa Soris is maxvilia, romelic arasodes blagvdeba da ucTomelia misi dartyma. Tu Setevas gibrZanebT, mters SeutieT da SesdeqiT, Tu getyviT, SesdeqiTo! radgan is win ar wava, xmals ar moiqnevs, ar aCqardeba da uk an ar daixevs Cemi brZanebis gareSe..”

yvelgan, sadac wminda amiralmunnini imyofeboda, maleq aSTaric iqve iyo mis samsaxurad. wminda imami alis brZanebebs zedmiwevniT asrulebda da yvela saqmeSi erTsulovanni iyvnen isini. maleq aSTari islamis

istoriaSi erT-erTi gamoCenili pirovnebaa, romlis Sesaxebac ali brZanebs: “maleqi CemTvis igive iyo, rac me viyavi uflis mociqulisaTvis.”

11

wminda amiralmumnninis yvela mteri maleq aSTarsac mtrobda. amitom yvelafers kadrulobdnен, raTa dartyma mieyenebinaT misTvis. muavia, vinc mociqulis ojaxis usastikesi mteri iyo, gamudmebiT gegmavda maleqis mkvlelobas da SeTqmulebas uwyobda mas, Tumca mudam warumateblad, vidre, eSmakuri gegmis Tanaxmad, ar SeZlo alis laSqris gmiris sasmeliT mowamvla.

bolos, batoni maleq aSTari, es erTguli megobari da fxizeli sardali, mowameobrivad aResrula da yvela megobars guli moukla da daamwuxra. misi mowameobrivi aRsasrulis Semdeg wminda ali amiralmumnninma brZana: “mowyale iyos ufali maleqis mimarT! vin iyo maleqi? Tu mTa iyo, didebuli mTa iyo da Tu - qva, kldisebr magari qva yofila. RmerTs geficebi, rom Seni sikvdiliT, o, maleq, miwa gaveranda, xolo is qveyana gamxiarulda. iseTi kacisaTvis, rogoric maleq aSTari iyo, motiralT tirili marTebT.”

12

piradi monacemebi

layabi: aSTari

sagvareulo: mazhaji

mowameobrivad aResrula yolzomSi, egviptisaken mimaval gzaze

gardacvalebis TariRi: hijriT 38 w.

wyaroebi

sayafi, alyaraT, gv. 170

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 37

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
37

حديث پدرانه

mamiseuli ambavi

تەھىە كىننە: مجمع جەھانى اھل بىت (عليهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ١

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
﴿٧﴾

mamiseuli ambavi

batoni asbay nobaTas Ze

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: mzis ZiZa

avtori: mehdı vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformeba: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: mamiseuli ambavi: batoni asbay nobaTas Ze **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: Taiebe Tavasoli.

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni asbay nobaTas asuli, hijriT .. ; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

ramazanis kurTxeuli Tvis mecxramete dilas qalaq qufaSi gasaocari ambavi iyo. winaswarmetyvelis mtrebi _ sixaruls, Siitebi ki mwuxarebasa da dards moecva. marTlmorwmuneTa mbrZanebeli ali bon abi Talabi verag mters umowyalod daeWra.

“ebn moljam moradis” Sxamiani maxvili ise Zlier Caeca misTvis, rom marTlmorwmuneTa mbrZaneblis gadarCenis yvela imedi gadawuruliyo. morwmuneTa batoni meCeTSi TayvaniscemiT damxobili sisxlSi curavda da mis keTilSobil sxeuls sicocxlis niSanwyalic aRar etyoboda. bolos, imam hasanma da imam hoseinma didebuli mama saxlSi waiyvanes da mis movlasa da zrunvas Seudgnen.

Siitebi da alis momxreebi mis saxlTan Segroviliyvnen da yvela Relvasa da SfoTvas moecva. ar icodnen, rogor moqceuliyvnen aseT mZime wuTebSi. maT ebn moljami Seipyres da SeboWili mihgwares imam hasans, raTa misTvis ganaCeni gamoetana.

4

roca Siitebi Tavis batons umZimes mdgomareobaSi xedavdnen, ar undodaT, misi saxlis Semogarens gasclodnen.

5

isini imam hasans sTxovdnen, rac SeiZleba male daesaja “ebn moljami”. imami hasani saxlidan gamovida da muslimebs mimarTa: “xalxno! mamaCemma damibara, rom mkvlels mis mowameobrivad aRsrulebamde araferi davuSavo. Tu gardaicvala, mkvlelis bedi naTelia da Tu gadarCa, Tavad miiRebs gadawyvetilebas, amitom dabrundiT saxlebSi da ufalimc gwyalobdeT.”

6

imami hasani saxlSi Sebrunda marTlmorwmuneTa mbrZanebelTan, brazi aRrCobda da Tvalze cremlili moreoda. am dros alis uaxloesma megobarma saxlis karze daakakuna. rCeuli imami kvlav gamovida saxlidan, misi kurTxeuli mzera “asbay bon nobaTis” moxvda da uTxra: “asbay, Cemi sityvebi da marTlmorwmuneTa mbrZaneblis ambavi ar gagigia?” asbayma upasuxa: „gavige, magram, Cemo batono, radgan misi brwyinvalebis mdgomareoba vuwyi, msurs, kidev erTxel vixilo igi da hadisi movismino Cemi batonisagan. axla Cemi Txovna esaa, rom nebarTva gamoiTxovo CemTvis. ufalimc gwyalobdes!”

7

rCeuli imami saxlSi Sebrunda, cota xansac ar gauvlia, rom gamovida da asbays uTxra: "Semodi!" asbay bon nobaTi ambobs: " Sevedi, davinaxe mis brwyinvalebas kurTxeul Tavze yviTeli xelsaxoci Semoekra da Zlieri tkivilebisa da Sxamis moqmedebisagan fexebs miwas urtyamda." maSin miTxra: "asbay, nuTu Cemi ambavi ar Segityvia Cemi Svilisagan, hasanisagan?!" vupasuxe: "diaz, morwmuneTa mbrZanebelo, magram Tqven iseT mdgomareobaSi gxedavT, msurs, TqvenTan viyo da Tqvengan hadisi movismino." imamma brZana: "dajeqi, veWvob, dReis Semdeg kidev moismino Cemgan hadisi.

icode, asbay, me uflis mociqulis mosanaxuleblad mivedi, ise, rogorc axla Sen Cems mosanaxuleblad mosulxar. uflis mociqulma mibrZana: o, abulhasan, wadi da xalxi Sekribe, ambionze adi, Cemi adgilidan erTi safexuriT dabla dadeqi da xalxs uTxari: uwyyodeT, vinc mSoblebs ganarisxebs, wyeulimc iyos uflisagan; uwyyodeT, vinc Tavis moZRvrebs gaeqceva, wyeulimc iyos uflisagan; uwyyodeT, uwyyodeT, vinc Tavis monas gasamrjelos ar miscems, wyeulimc iyos uflisagan!"

8

asbay, me uflis mociqulis brZanebisamebr moviqeci da misi naTqvami xalxs vauwye. am dros meCeTis boloSi viRac wamodga da Tqva: o, abulhasan, sami winadadeba gviTxari da gangvimarte isini!" me pasuxi ar gaveci, isev uflis mociquls veaxeli da im kacis naTqvami gadaveci."

9

asbayi ambobs: "am dros marTlmorwmuneTa mbrZaneblma Cemi xeli aiRo da miTxra: asbay, xeli gaSale! gavSale xeli. imamma erT-erTi TiTi damiWira da brZana: "asbay, uflis mociqulmac ase daiWira Cemi xelis TiTi da Semdeg Tavisi sityvebi gammimarta: o, abulhasan, me da Sen varT am xalxis mamebi, vinc Cven sixaruls mogvaniWebs, ufalimc swyalobdes! me da Sen varT am xalxis mamebi, vinc gaiqceva Cvengan, wyeulimc iyos uflisagan. me da Sen varT am xalxis monebi, vinc gasamrjelos dagvaklebs da safasurs ar gadagvixdis, wyeulimc iyos uflisagan! da maSin uflis mociqula Tqva: „amin" da mec vTqvi: "amin!"

10

asbay bon nobaTi ambobs: roca marTlmorwmuneTa mbrZanebelma hadisi daasrula, uecari Zlieri tkivilisagan Tvalebi daxuWa da cota xans Cumad iyo. roca kurTxeuli Tvalebi gaaxila, mibrZana: „asbay, isev aq xar?” vuTxari: “diaz, Cemo batono!” miTxra: „sxva hadisi mogiyve?”“ mec vipasux: “diaz, ufalma mogceT wyaloba!”“ uflis mociqlulis kidev erTi hadisi mauwya man da am lamazi hadisebis Semdeg imave Rames gardaicvala igi da aResrula mowameobrivad.”

11

asbay bon nobaTi wminda alis erTguli megobari iyo da mTeli sicocxle, misi wyalobiT, imamatis ufllebebs icavda. winaswarmetyvelis ojaxis ambebs megobrebsa da mtrebs mouTxrobda da yvelas maT keTilSobilebas auwyebda. am didebuli adamianisagan mravali Zvirfasi hadisi SemorCaT Siitebs, rac TaharaTisa da esmaTis ojaxis mimarT mis pativiscemasa da siyvarulze metyvelebs.

12

piradi monacemebi

saxeli: asbayi

mamis saxeli: nobaTi

wyaroebi

najaSi, alrejal, gv. 6

yumi, monTahal aamal, t. 1, gv. 464

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 38

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
38

نخل سرخ

wiTeli palma

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

ص ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
¶

wiTeli palma

batoni misam Tamari

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: wiTeli palma

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: mohamad hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebea: saied mohsen musavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformebea: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:2012...

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: wiTeli palma; batoni misam Tamari; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msollio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni misami Tamari, hijriT 60; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime; ilustratori

3

tanmaRali iyo da Savi Tma hqonda. misi dalocvili sicocxlis daaxloebiT samocdaaT gazafxuls ganevlo. haji Seesrulebina [meqaSi gamgzavreba, momlocvelobis rituali] da patara qaravniTurT Sin brundeboda. saxli qufaSi hqonda, guli ki - mociqulis ojaxTan. cudi mdgomareoba iyo: iazid ben muavia marTavda xalxs da muslimebs imorCilebda, xolo maT, vinc winaaRmdegobas gauwewda, xocavda. qufaSi abidola ben ziadi iazidis nebarTviT brZaneblobda xalxs. mas evala iazidis yvela moTxovnis Sesruleba da ali abu Talebis mimdevari yvela Siitis mokvla.

patara qaravani nel-nela uaxlovdeboda qufas. xangrZlivi gziT moqanculi moqaravneebi wuTebs iTvlidnen, vidre daniSnulebis adgils miaRwevdnen. qufamde ramdenime saaTis gza darCenodaT mxolod. mgzavrobisas uceb erTma moqaravnem Sehyvira: “meomarTa jgufi Cvenken moiCqaris.” qaravanma gza aRar ganagrZo da Tavzardacemuli da SeSinebuli moqaravneebi SeCerden. aqlemTa eJvnebis wkarunic ki aRar ismoda. gzad xifaTi SemoyaraT da SiSis Savma Crdilma moicva mTeli aremare.

4

didi dro ar gasula da qaravani SeiaraRebulma meomrebma srul alyaSi moaqcies da momlocvelebi maT tyveobaSi aRmoCndnen. maSin meomarTa Tavkacma uTxra maT: “me, arifs, qufis valim [batoni] damavala, xelfexSekruli misam Tamari mivgvaro. romelia Tqven Soris misami?”

5

brZenma moxucma, romelic moqaravneTa Soris imyofeboda, miugo: “aq aris, visac daeZebT, me var misaim, sxvebTan ra saqme gaqvT?”

davalebis Semruleblebi maSinve mieWmen misams, xelebi zurgsukan Seukres da qufasken, abidola ibn ziadTan waiyvanes igi. rodesac ibn ziadma pirispixila misami, Tavxedurad mimarTa mas: “sad aris Seni RmerTi?” batonma misamma miugo: “RmerTi mtarvalebs usafrdeba da Sen xar erT-erTi maTgani.” ibn ziadi

misamis gamaognobelma pasuxma daabnia da ganrisxebulma hkiTxa: “amboben, ali abu Talebis didi megobari yofilxar, nuTu marTalia?” “marTalia,” _ upasuxa misamma.

6

ibn ziadma uTxra: “amieridan mtrad moekide ali abu Talebs da SeiZule igi, Tu arada, vbrZaneb, xel-fexi mogkveTon da CamogaxrCon.” misamma pasuxad miugo: “adre Cems batons, amiralmumnins, naTqvami aqvs CemTvis, rom ibn iazidi xel-fexs mogkveTs, enas amogaWris da CamogaxrCobso.” ibn ziadi saSinlad ganrisxda: “xel-fexs mogkveT da CamogaxrCob, enas ki ar amogaWri, Seni batonis sityvebi rom ar gamarTldes. ase SevewinaaRmdegebi alis naTqvams.” misamma uTxra: “rogor ar aris marTali Cemi batonis naTqvami, rodesac es ambavi mociqulisagan aqvs gagonili. o, abidola, tyuili Sen ufro Segferis!”

abidolas brZanebiT misams xel-fexi mohkveTes da misi cocxal-mkvadari sxeuli palmis xis varjs miabes. misami maSinac ki amiralmumninis didebulebasa da sikeTeze esaubre boda xalxs. qufelebic misamis garSemo grovdebonen da didi yuradRebiT dauRlelad ugdebdnen yours.

8

ibn ziads ambavi miutanes: “misami, xeze mibmuli, alis didebulebasa da sikeTeze uyveba xalxs. iazidisa da mociqulis ojaxis mtrebis sazianod laparakobs. ajobebs, rac SeiZleba male ipovoT gamosavalio.”

9

ibn iazidma, romelsac brazisa da siZulvilis cecxli mosdeboda, daiyvira: “axlave amohkveTeT ena da bolo mouReT mis laparaks!” rodesac davalebis Semsruleblebs surdaT, misTvis WeSmaritebis mTqmeli ena amoekveTaT, uTxra maT misamma: “abidola ben ziads hgonia, rom SeuZlia matyuarebad gamogvacxados me da Cemi batoni. vficav ufals, rom WeSmaritia alis naTqvami.”

10

rodesac baton misams, xelfexmokveTils, enac amohkveTes, TiTqmis usulod ekida xeze. abidolas erT-erTi msaxuri, romelic mociqulis ojaxis usastikes mtrad iyo cnobili, SubSemarTuli miuaxlovda misams da uTxra: "vici, rom asketi iyavi da Rameebs TeTrad aTenebdi, magram me mogklav, rom metad aRar isunTqoo." bolos, im umowyalo mtarvalis Subis wveriT miyenebuli WrilobebiT mowameobrivad aResrula misam Tamari da suli ufals miabara.

misami wmindali ali amiralmumminis erTguli megobari iyo. is asketobaSi, locvaSi, mecnierebasa da RvTismoSiSobaSi im wmindanis mimdevari iyo. misami qufis erTi ubnis finikiT movaWre iyo da mociqulis ojaxis siyvarulSi atarebda sicocxles. is iyo gulwrfeli, marTlmorwmune da RvTismosavi Siiti. misam Tamari amiralmumminis pasuxismgeblobiT aRsavse Segirdi da RmerTis usayvarlesi mona gaxldaT. batonma misamma mTeli exovreba alis msaxurebaSi gaatara da yovelTvis icavda amirasa da Tavisi batonis saxelsa da Rirsebas da am gzaze odnavi SiSic ki ar gaCenia islamis mtrebis mimarT. mas mohkveTes xelebi, radgan amiralmumminis morCilebda; mohkveTes fexebi, imitom, rom WeSmaritebis gzaze miabijebda; amohkveTes ena mtarvalTa da gzasacdenilTa danaSaulis mxilebisaTvis. misi didebuli da saqveynod ganTqmuli saxeli arasodes waiSleba istoriidan.

12

piradi monacemebi

saxeli: misami

mamis saxeli: iahia

layabi (tituli): Tamari

mowameobrivad aRsrulebis TariRi: hijriT 60w.

wyaroebi

majlesi,bahar-ol anvar, t. 42, gv. 124-125

qaSi, rejal, gv. 87

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0089-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 39

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
39

مروارید سیاه

Savi margaliti

تەپىءە كىننەدە: مجمع جەهانى اھل بىت (عليهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis_(mSvidoba maTda) msوفلىو asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: mohamed daSTaqi

صفحه ١

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

39

Savi margaliti

batoni yanbari

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msolio asociacia

wignis saTauri: Savi margaliti

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebea: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania "simai-e nur-e qousar"/ qousaris naTeba

ilustratori: mohamed daSTaqi

ferweruli gaformebea: zahra samaavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: Savi margaliti; batoni yanbari; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** muhamed daSTaqi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli).

Tema: batoni yanbari, hijriT 8; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: muhamed daSTaqi, ilustratori

hajaj ben iusuf sayafi, mociqulis ojaxis erT-erTi yvelaze umowyalo da Tavneba mtrad cnobili, misi mbrZaneblobis taxtrevanze Camomjdariyo. mrisxanebisa da siZulvilis cecxlis ali mosdeboda mis Tvalebs. xmalSemarTuli meomrebiT iyo garemoculi, rom saswrafod Sesrulebuliyo brZaneba nebismieri mkvlelobisa, rasac gascemda hajaji.

amiralmumninis Siit mimdevrebs gamudmebiT akavebdnen da sikvdiliT sjidnen misi brZanebiT. hajajs siamovnebas hgvrda alis megobrebis daxocva da dRiTidRe ufro emateboda maTi daxocvis Jini.

3

bolos, xangrZlivi dumilis Semdeg xma amoiRo da karis jaSuSebs mimarTa: “msurs, Sevipyro vinme alis megobarTagan da misi sisxlis daRvriT RmerTs miyuaxlovde.” maT upasuxes: “yanbaris garda, aravin viciT, vin ufro metad emsasureba alis.” maSin hajajma brZana, daekavebinaT da misTvis miegvaraT igi. didi dro ar iyo gasuli am brZanebis gacemidan, roca misi karis wargzavnilebma xelebSekruli yanbari mihgwares hajajs. am dros mZime dumilis Crdili Camowva karze. hajajma da yanbarma mzera miapyres erTurTs ise, rom wamiT ar mouSorebiaT Tvali erTmaneTisaTvis.

5

hajajma hkiTxa mas: “Sen xar yanbari?” “me var,” _ miugo yanbarma. hkiTxa hajajma: “Sen xar ali abu Talebis cnobili msaxuri?” yanbarma upasuxa: “ali abu Talebi Cveni mowyale vali [damcveli] da batonia.” hajajma uTxra: “alis rwmenaze xeli aiRe da agine mas, Tu ginda, gaTavisuflde.” yanbarma pasuxad miugo: “amiralmumninis rwmenaze rom xeli aviRo, Sen ra rwmenisaTvis miginia, rom mivsdio?”

hajajma, romelic yanbaris sxarti da mtkice pasuxis pirispis uZluri aRmoCnda, uTxra: “asea Tu ise, me Seni mkvleli var, amoirCie nebismieri sikvdili, rogoric gsurs.” Yanbarma miugo: “SenTvis momindvia eg arCevani.” hajajma hkiTxa: “ratom?” upasuxa: “imitom, rom rogorc Cven gvklav, ise mogklaven.”

hajajma hkiTxa: ”Sen ras saqmianobdi ali abu TalebisaTvis?” upasuxa: “vamzadebdi yvelafers im wmindanis ritualuri ganbanisaTvis.” hajajma kvlav hkiTxa: “ganbanis Semdeg ras ambobda xolme ali abu Talebi?” yanbarma upasuxa: “Cemi batoni ganbanvis Semdeg am aias kiTxulobda: “rodesac usargeblo iyo rCeva-darigeba da yvelaferi daaviwydaT, rac maT SeexsenaT, yovelgvari (wyalobis) kari gavuxseniT maT, raTa (bolomde) emxiarulaT (da SeyvarebodaT es yvelaferi). uceb wavarTviT yvelaferi da sastikad davsajeT isini. maSin daRonda yvela (da daixura maT winaSe imedis karebi) da (amgvarad) dasrulda sicocxle maTi, vinc usamarTloba Caidines. dideba RmerTs, qveynierebis Semqmnels!”

7

hajajma, romelic ganrisxebuliyo, uTxra: “Cemi azriT, alis es aia Cvenze waukiTxavs.” “asea,” _ miugo yanbarma. hajajma, romelic am didebuli kacis gamanadgurebuli pasuxebiT dabneuli iyo, hkiTxa: “ras izam, Tavi rom mogkveTo?” yanbarma miugo: “maSin me bednieri viqnebi, xolo Sen _ ubeduri. amiralmumnninma macnoba, rom me amgvarad movkvdebi da usamarTlod gaviwirebi.” hajajma uTxra: “maS, brZanebas gavcem, msxverplad Segwiron.”

9

bolos, hajajis brZanebiT, yanbaris Tavi ganacalkeves mis sxeuls da es didebuli RvTismosavi adamiani mowameobrivad aRasrules. erTxel yanbars hkiTxes: “visi msaxuri xar?” man upasuxa: “me msaxuri var im kacisa, romelic ori xmliT ibrZoda, ori SubiT omobda da ori yiblis [mxare, romliskenac locvisas saxiT dgebian muslimebi] mimarTulebiT kiTxulobda namazs, ormagad morCilebda uflis mociquls da orjer gaemgzavra [meqidan medinaSi] da erTxelac ar Seryevia rwmena uflis mimarT; me msaxuri var misi, vinc yvelaze ufro Rirseuli kacia marTlmorwmuneTa Soris, mociqulis memkvireba, udidesi Semcvlelia, didebuli muslimi da marTlmorwmuneTa winamZRolia; erTgulTa naTelia, gandegilTa sinatife da gardacvlilTa CiraRdania; TanamedroveTa naTelia, mlocvelTa Soris saukeTesoa da samyaros Semoqmedis mier gamogzavnili mqadagebelia;

10

pirvelia mociqulis ojaxidan igi, vinc miiRo islami; is pirvelia, vinc mihyva uflis mowodebas; igi uflis mociqulis Semcvlelia da xalxSi misi ndobiT aris aRWurvili, misi Semcvlelia im xalxTan, romelic maTTan gamougzavniaT; udidesia muslimTa da maT winamorbedTa Soris da warmarTTa gamanadgurebelia;

11

is isaria, romelic uflis mxridan farisevlebisaken iqna gamotyorcni; locvis tkbili enaa momavalTaTvis; uflis rwmenis Semwea, misi mcveli da mqadagebelia; uflis rwmenis Semwea dedamiwaze, uflis sibrZnis xazina da misi rwmenis TavSesafaria; is aris keTilSobilTa winamZRoli, uxvi mwyalobel, mokrZalebuli, yoveli upiratesobiTa da sikeTiT aris aRsavse: mcodne, gamWriaxi, wmind, meqeli, gabeduli, raindi, momTmeni; kaci, romelic bevrs marxulobs. is adamianTa megzuria, pirvelia, vinc urwmunoTa Taobebs bolo mouRo, dajgufebis dammsxvrevia; uZlieresia mdabali mes moTokvasa da gulis simtkiceSi; is umtkicesi xalxis gverdigverdaa zneobiT, lomiviT guladia, Zlieria, gadawyvetilebis mimRebia, gaaCnia mzadyofna da neba; brZen i mWevrmetylelia, moazrovne, didebuli warmoSobisaa da keTilSobili ojaxis Svilia. ali mamaci tevis lomia, badris meomarTagania da qaabaSia dabadebuli, vaJia ibrahim xalilisa.

piradi monacemebi

saxeli: yanbari

mamis saxeli: hamadani

cnobilia, rogorc: alis msaxuri

mkvleli: hajaj ben iusuf sayafi

wyaroebi

xui, mojame rejal-ol hadis, t. 14. gv. 86

mofid, alexTesan, gv. 73

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogyawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 40

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
40

عطر نیایش

qebis surneli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

ξ .

qebis surneli

batoni qomeil zeidis Ze

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: qebis surneli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformebla: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: qebis surneli: batoni batoni qomeil zeidis Ze; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni qomeil zeidis Ze, hijriT 283; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

2

qufis meCeTSi xalxmrvloba iyo. qalaqis mcxovrebni mRelvared elodnen axali mmarTvelis sityviT gamosvlas.

3

didi xnis Semdeg, rogorc iqna, axali mmarTvelic gamoCnda. gamxdari tanis, sazareli garegnobis adamiani iyo. xalxi mis saxeze apartavnebasa da medidurobas xedavda. Sav samosSi gamowyobili, xalxis niaRvars miarRvevda da kadnieri saxiT miiwevda kaTedrisaken. sulac ar sWirdeboda Tavis wardgena, yvela kargad icnobda mas. “hojaj bon iusuf sayfi” winaswarmetyvelis ojaxis dauZinebel mtrad da Tavis TanamedroveTa Soris yvelaze umowyalo da Seubralebel mmarTvelad iTyleboda. igi, visac sisxlisRvrasha da gulqvaobaSi veravin Seedreboda, qufis mmarTvelobis meSveobiT cdilobda, muslimTa mbrZanebeli gamxdariyo.

4

hojaji omiani mmarTvelis, abdol maleq marvanis, megobarTagani iyo. abdol maleqis brZanebiT, hojaji qufis axal mmarTvelad iniSneboda da verc veravin ityoda rames, yvela mis brZanebas unda damorCileboda.

5

yvelaze sastik mmarTvels daqvemdebarebul qufelebs, morCilebis garda, sxva gza aRar darCenodaT. hojaji kaTedraze avida da irgvliv samarisburma siCumem daisadgura, sunTqvac ki Seikres.

hojajma xeli nikapqveS amoido da yvelas saTiTaod daakvirda saxeze, veragulad CaiRima da Tqva: “Tqven Soris bevr Tavs vxedav, xis totebze damwifebuli xiliviT msxmoiares, TiTqos maTi mokrefis dro moweuliyoS. yvelas xanjliT davayrevineb Tavebs.. xalxno, uwyyodeT, rom abdol maleq marvanma Tavisi isrebi daanawila da me, rogorc isrebs Soris yvelaze mware da Znelad gasatexi, TqvenTan gamomgzavna. ufalsa vficav, tyavs gagacliT da xeebiviT mogWriT.. nu ecdebiT Cem winaaRmdeg piris Sekvrasa da eSmakobas....”

hojaji kaTedridan Camovida da qalaqis sasaxlisaken gaemarTa. mas winaswarmetyvelis ojaxisa da alis STamomavalTa Suri RrRnida da marTlmorwmuneTa mbrZaneblis Siitebi yvelaze saSiS mtrebad miaCnda, amitom brZana, yvela maTgani amoecnoT da moeklaT. xelisuflebis moxeleebi xalxSi gaerivnen marTlmorwmuneTa mbrZaneblis momxreTa gamosaaSkaraveblad, maTi saxeLebis nusxa Seadgines da hojajs gadasces, raTa advilad SesZleboda Siitebis Sepyroba.

hojajma nusxa yuradRebiT gadaaTvalera, vidre Tvali erT saxels ar mohkra da ikiTxa: “qomeil bon ziadi rogori adamiania? msurs, masze meti gavigo.” moxeleebma upasuxes: “dRegrZeli iyos mbrZanebeli! qomeil bon ziadi ali bon abi Talabis erT-erTi yvelaze cnobili momxreTagania. qomeil bon ziads yvela qufeli icnobs da alis misdami keTilganwyoba uwyan. qomeili aqlemTa mbrZaneblis erTgul megobradac iTyleba. igi erT-erTi maTgania, vinc ali bon abi Talabis uslebebs icavda. qomeili erT-erTi imaTgania, vinc winaswarmetyvelis ojaxis xalxisaTvis gasacnobad didad gaisarja da Tavis Tanamedrove mmarTvelebsa da mbrZaneblebs ar Sehpuebia. igi metad mamaci da Seupovaria da axla qufaSi damkvidrebulk.” igi ambobs, rom ali bon abi Talabisagan bevri sibrZne SeiTvisa da misi mowafe iyo. qomeili Tavisi SiitobiT amayobs da mtkiced dgas Tavis azrze. Tu gvibrZanebT, SevipyrobT da moggvriT, rom rogorc mogesurvebaT, ise gansajoT.”

qomeil bon ziadma, aprotestebda ra hojajis Cadenil danaSaulebsa da umsgavso saqciels, imis saCveneblad, rom qufis mbrZanebeli sustia, moulodnelad ojaxi da qalaqi datova da gauCinarda.

rodesac qufelebma es Seityves, erTmaneTs uTxres: “qomeils amiT surs, yvelas gaagebinos, rom hojaji uRirsi kacia da ar Rebulobs mas....”

swrafad miaRwia hojajis yuramde qomeilis qalaqidan gasvlis ambavma. man brZaneba gasca, rac SeiZleba swrafad SeepyroT qomeili da qufaSi mieyvanaT. xelisuflebis moxeleebma bevri eZebes qalaqebsa da udabnoebSi, magram versad miagnes. dabrundnen hojajTan da moaxsenes: “ver SevZeliT misi povna da arc mis samalavze vuwyiT rameo.”

maSin hojaj bon iusufma brZana, qomeilis tomelebi ewamebinaT. man Tqva: “Tavs ar davanebeb am tomis tanjva-wamebas, vidre Tavad ar Camabareben qomeils.” mere ki tomis yvela wevri muqarasa da tanjva-wamebaSi hyavda. maT yvela siZnele daiTmines, magram qomeili qufis mmarTvelisaTvis ar gadauciaT.

10

bolos, qomeil bon ziadi hojajis molaSqreebma Seipyres da mmarTvels mihgwares. qomeilis naxviT ganrisxebulma da gacofebulma hojajma igi da alis STamomavlebi lanZRviT aiklo.

11

maSin qomeil bon ziadma sakadrisi pasuxi gasca hojajs da imamatis uflebebi mSvenieri sityvebiT daicva. man es mCagvreli jalaTi Searcxvina da Tavis wminda rwmenaze mtkiced idga. hojaji radgan xedavda, rom am keTilSobili berikacisa da marTlmorwmuneTa mbrZaneblis megobris winaSe araraoba iyo, brZana, misTvis Tavi moekveTaT. qomeil bon ziadi Tavisi wminda miswafebebis gzaze mowameobrivad aResrula, magram misi xsovna samudamod SemorCeba istorias da misi qebis surneli haerSi itrialebs. “qomeilis locva” im simamacisa da simtkicis saxsovaria, marTlmorwmuneTa mbrZaneblis siyvaruliT rom sunTqavda, cocxlobda da am didebulis gzaze miabara man suli ufals. qomeil bon ziad naxim ali bon abi Talabis mimdevrebs aswavla, rogor ecxovraT da rogor evloT, momaval Taobas ki auwya: “meored mosvlamde alisa da alis STamomavalTa saxeli da pativi samudamod darCeba.”

12

piradi monacemebi

saxeli: qomeil

mamis saxeli: ziadi

mowameobrivad aRsrulebis weli: hijriT 83 weli

sicocxlis xangrZlivoba: 90 weli

dasaflavebis adgili: najafsa da qufas Soris

wyaroebi

iayubi, alTarix, t. 2, gv. 226

daieraT-ol maaref TaSaio, t. 1, gv. 110

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 41

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
41

نگین کویر

udabnos

Zvirfasi qva

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
ξ ।

udabnos Zvirfasi qva

qalbatoni fatima masuma

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) **msoflio asociacia**

wignis saTauri: udabnos Zvirfasi qva

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe manami

ferweruli gaformebla: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: udabnos Zvrfasi qva; qalbatoni fatima masuma; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: fereSTe manami

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msosflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni fatima musa qazemis asuli, hijriT...173-201; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taibe, ilustratori

qaravani nela miuyveboda udabnoebs. meqaravneebi, wminda ali bon musa ar-rezas Svilebi da Siitebi, misi brwyinvalebis sanaxavad Tesis gzas dasdgomodnen. isini esmaTis da TaharaTis, winaswarmetyvelis ojaxis mimdevrebi iyvnen da cxovrobdnen usamarTlo abasiani xalifas, mamunis, AmmarTvelobis periodSi. meqaravneTa Soris wminda musa bon jafaris didebuli qaliSvilic gaxldaT.

qalwuli faTeme iyo mizezi keTildReobisa da siuxvisa, Siitebi did pativs scemdnен mas da mamakacebi am qalbatonis dacvas Tavis movaleobad racxdnen. uamravi gansacdeli dastydomodaT Tavs. abasiani xalifebi mudam am xalxis tanjvasa da wvalebaSi iyvnen, magram veraviTari gansacdeli ver aiZulebdaT meqaravneeb, Tavisi imamisa da winamZRvis momlocvelobaze aeRoT xeli. imam rezas mosalocad TusSi mimavalni mzad iyvnen, yvela gasaWiri aetanaT. es iyo didebuli qalwulis Txovna, romelic unda aRsrulebuliyo.

harun ar-raSidi mas Semdeg, rac wminda musa bon jafari cixeSi sawamlaviT mowameobrivad gamoasalma sicoxles, male miicvala. wminda imam qazems uamravi Svili hyavda, magram maT Soris, uflis nebiT, mxolod wminda reza gaxda imami da winamZRvari. wminda ali bon musa ar-reza usamarTlo abasiani xalifas, mamunis, Tanamedrove iyo. mamunmac, sxva abasiani xalifebis msgavsad, miaRwia ra Zalauflebas, alis STamomavalTa tanjva-wamebas mihyo xeli.

mamunma xalifatis centrad marvi aqcia da radgan wminda reza medinaSi cxovrobda, am didebul adamianze mudam Tvalyuri rom edevnebina, mamunma imami reza muqariT aiZula, medinidan xorasanSi gadasuliyo. amiT mas surda, imami reza SiitebisaTvis CamoeSorebina da maT

Soris kavSiri sruliad gaewyvita. abasian xalifas Siitebis amboxebis didi SiSi hqonda da yovelTvis cdilobda, win aRdgomoda winaswarmetyvelis ojaxs.

7

meqaravneebs Soris Tavisi sayvareli Zmis naxvas yvelaze metad qalwuli faTeme eswrafvoda. gzaSi mas gaaxsenda, rom roca imami reza xorasnisanen gamgzavrebas epireboda, esmaTis da TaharaTis ojaxis yvela wevri masTan ganSorebis mware cremls Rvrida. maSin wminda rezam winaswarmetyvelis ojaxis wevrebs ganucxada: “xorasanSi wasvlamde gamomigloveTo.” TiTqos yvela Siiti grZnobda, rom am mogzaurobidan imami aRarasodes dabrundeboda, amitom ganSorebis wuTebSi Tavisi imami da winamZRvari ukve dakargulad miaCndaT. qalbatonebs Soris yvelaze metad wuxda da moTqvamda qalwuli faTeme, imami rezas da. rogorc didebuli zeinabi tiroda da ganicdida Tavis ZmasTan, imam hoseinTan, ganSorebas, ase glovobda da moTqvamda qalwuli faTemec Tavis sayvarel ZmasTan daSorebas. Ees didebuli qalbatoni cdilobda, gnis yvela siZnele da safrTxe gadaelaxa, xorasanSi Casuliyo, Tavisi Zmis naxviT gaexara da ganSorebis tkivili ganeqarvebina.

9

meqaravneebma grZeli da damRleli gza gaiars, bevri safrTxe moitoves ukana da bolos qalaq saveSi Sevidnen da iq gaCerden dasasveneblad da daRlilobis gasaqarveblad. saubedurod, am saidumlo mogzaurobis qalwuli faTeme metad avad gaxda, ise, rom gnis gagrZeleta aRar SeeZlo. am Zvirfasi qalbatonis Tanmxlebni Zlier ganicdiden mis mdgomareobas, magram uZlurni iyvnen musa bon jafaris asulis avadmyofobis winaSe. qalwulma faTemem ikiTxa: “yumamde ra manZilia?” da rodesac TanmxlebT moaxsenes, rom didi manZili ar iyo darCenili, yumSi wasvla brZana da qaravanic yumisaken daiZra. yumi Siitebis uZvelesi centri iyo, misi mcxovrebni ki _ Siitebi da esmaTisa da TaharaTis da winaswarmetyvelis ojaxis mimdevrebi. rodesac yumis mcxovrebT musa bon jafaris asulis

qalaqSi Semosvlis ambavi Seityves, qaravnis misagebeblad moemzadnen: quCebi da qalaqis bazari daasufTaves, dagaves da winaswarmetyvelis ojaxis mowyale qaravnisa da qalwuli faTemes misagebeblad qalaqgareT gaemarTnen.

11

did xans ar gauvlia, rom qaravani, damxvdurTa TanxlebiT, qalaqSi Sevida. Seudarebeli iyo yumis mcxovrebTa daxvedra. yumis Siitebma, sixarulisagan kanSi rom veRar eteodnen, msxverplad cxvari da Zroxa Seswires da keTili mobrZaneba usurves mosulT. musa bon jafaris qaliSvili romeli Siitis saxls airCevda mosasveneblad, aravin icoda. qaravnis qalaqSi Sesvlidan mcire xanSi qalwulma faTemem imam rezas erT-erTi TanamebrZolis, ‘musa bon xazrajis,’ saxli airCia dasasveneblad da iqiTken gaemarTa. SviddRiani avadmyofobis Semdeg didebuli qalbatoni gardaicvala da suli Semoqmeds miabara da dakrZales imave qalaqSi. qalwul faTemes, Tavisi sibrZnis wyalobiTa da imam rezas anderZiT, imamis ZeTa da asulTa Soris maRali adgili ukavia. amitomac brZana imam javadma: “vinc yumSi mamidaCemis saflavs moilocavs, samoTxis kari Riaa misTvis.”

12

piradi monacemebi

saxeli: faTeme

Taxalosi: qalwuli

dabadebis adgili: medina

gardacvalebis TarRi: hijriT 201 weli

sicocxlis xangrZlivoba: 28 weli

wyaroebi

saduy, oiun-o axbar-ol reza, t. 2, gv. 218

xorasani, monTaxab-ol Tavarix, gv. 490

bajlesi, baharo-ol anvar, t. 48, gv. 316-317

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, TavianTi mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روی جلد کتاب شماره 42

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیہ وآلہ) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli
42

چراغ فروزان

mokaSkaSe sanTeli

تهییه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: mohamed daSTaqi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
¶ ¶

mokaSkaSe sanTeli

batoni ahmed musas Ze

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: mokaSkaSe sanTeli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: mohamed daSTaqi

ferweruli gaformeba: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: mokaSkaSe sanTeli; batoni ahmed musas Ze; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: mohamed daSTaqi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) msolio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni yanbari, hijriT 203; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: mohamed daSTaqi, ilustratori

3

medina mwuxarebas moecva. mgloviare Siitebi Tavis imamsa da winamZRols dastirodnen da Tav-pirSi icemdnен.

medinas erT-erTi yvelaze mwuxare dRe edga: Tvalebi cremlebis wvimas daesvelebina, guli mwuxarebas daefliTa da daedaga, Siitebi mwared glovobdnен wminda imam musa qazems. Siitebis meSvide winamZRoli usamarTlo abasian xalifas mowameobrivad moekla. misi uwmindesobis ojaxic mosiyvarule imams dastiroda da glovobda.

am samwuxaro ambidan mcire xnis Semdeg Siitebis nawili fiqrebSi CaiZira, isini ambobdnен: „wminda musa bon jafaris Semdeg vin iqneba Cveni imami da winamZRvari? musa bon jafarma Tavis sicocxleSi vin daasaxela winamZRvrad? vinmem amaze uwyis rame?“

nel-nela es miTqma-moTqma da kiTxvebi gavrcelda Siitebs Soris da yvelam raRac Tqva. xalxi Tavis merve imamsa da winamZRvars kiTxulobda, rom mas damorCileboda da gahyoloda.

4

wminda imami, musa qazemi, Tavis madlian sicocxleSi axlo megobrebsa da Siitebs yovelTvis eubneboda, rom Cems Semdeg Tqveni imami da winamZRvari, Cemi Svili, ali, iqnebao. magram xalxis nawili ambobda: „Cvens merve winamZRvars ar vicnobTo.“ didxans ar gaevlo, rom xalxSi erTi aurzauri atyda. zogi

ambobda: „Cveni imami da winamZRvari ali bon musaao.“ sxvebi ambobdnen: „es adgili ahmad bon musas Sehferis da mas unda davemorCiloTo.“ wminda bon musa jafars bevri Svili hyavda. am didebulTagan umetesi keTilSobiluri TvisebebiT gamoirCeoda. amitom xalxi imamis erT-erT vaJs emxroboda da surda, mas damorCileboda. imamis vaJebs Soris ahmad bon musas ufro meti momxre hyavda.

misi momxreebi ambobdnen: „ahmad bon musa, pirovnulad da xasiaTiT, saukeTeso arCevania Siitebis winamZRvrad da imamad.“ amitom masTan mividnen da uTxres: „movsulvarT, rom Sen, rogorc uflis merve imams, dagemorCiloT da gamogyveT.“

6

ahmad bon musa Tavisi drois erT-erT didebul da Rirseul pirovnebad iTyleboda. igi morwmune, mamaci da samarTiani adamiani gaxldaT, xalxs yovelTvis WeSmariti morCilebisen mouwodebda da am gzaze muslimTaTvis sicrue arasodes uTqvams. ahmad bon musa Tavisi Zvirfasi mamis, wminda arsebis, gverdiT aRizarda da swamda uflis mociquulis religia da wesi. man icoda, rom, mamis Semdeg, wminda ali bon musa iyo muslimTa merve imami da winamZRoli, radgan es sityvebi Tavad imami qazemisgan gaegona. ahmad bon musa wminda rezas brwyinvale arsebis irgvliv pepelasaviT trialebda da yovelTvis mzad iyo Tavisi didebuli Zmis samsaxurisaTvis.

igi ise uyurebda imam rezas, rogorc imamsa da winamZRvars da yovelTvis morCilebda mis uwmindesobas. imam rezasac Zlier uyvarda Tavisi Zma, ahmadi, da yovelTvis loculobda misTvis. bolos, im azrTa sxvadasxvaobaSi, medinas Siitebi ahmad bon musas eaxlhen morCilebisaTvis. surdaT, ahmad bon musas damorCileboden da igi gamxdariyo maTi winamZRvari da imami. SekrebilTa Soris ahmad bon musac eria, magram arafers ambobda. aRelvebulma Siitebma, misi morCileba rom surdaT, uTxres: „uflis imamo! mogveci xeli, rom dagmorColdeT.“

9

man adida ufali da Semdeg xalxs mimarTa: „xalxo! is, vinc imamatis ufllebebis Rirsia, me ara var. es pirovneba wminda ali bon musaa, Cemi didebuli Zma. ufalsa vficav, mamaCemisagan, wminda musa bon jafarisagan, gamigonia: uflis mociquulis anderZis aRmasrulebeli da merve imami ali bon musaao. ufalma xalxs Soris am wodebisTvis igi amoirCia. maS, is gaxlavT uflis imami dedamiwaze. xalxo, Sedomas nu dauSvebT da mcdari gziT nu waxvalT, axla misken gagizRvebiT, rom Tqvens imamsa da winamZRols daemorCiloTo. mec mis uwmindesobas davemorCilebi da imam ali bon musas mimdevarTagani viqnebi.“

medinas xalxi, ahmad bon musas samarTlianobisa da RvTismosaobisa rom sjeroda, misi naTeli da keTildReobis momaswavebeli sityvebis Semdeg, merve imamisken, ali bon musasken, gaemarTa, rom damorCileboda.

11

rodesac imam rezam medinis meCeTSi Tavisi didebuli Zmis sityvebi Seityo, wmindia xelebi cisken aRmarTa, misTvis locva aRavlina da brZana: „Zmao! rogorc WeSmariteba ar daarRvie da Selaxe, ufalma amqveynad da im qveynadac agaridos avs da mogces cxoneba!“ ahmad bon musas samarTlianma naTqvamma da darigebam bevri muslimi ixnsa da swor gzaze daayena. igi, Tavisi samarTlianobiTa da RvTismosaobiT, xalxs yovelTvis morCilebis WeSmariti gzsaken mouwodebda, marTali da patiosani iyo sityvasa da saqmeSi. ahmad bon musas Tavisi morCilebisaTvis imamis adgili Sehferis, radgan igi yovelTvis icavda imamatis uflebebs da sxvebsac mouwodebda am mniSvenelovani valdebulebisaken. bolos, am gzaze msxverplad gaiRo Tavisi suli da mowameobis maRal adgils miaRwia.

12

piradi monacemebi

saxeli: ahmadi

Taxalosi: Sah Cerayi – seid alsadaTi

mowameobrivad aRsrulebis weli: hijriT 203-218 wlebs Soris

dakrZalvis adgili: Sirazi

wyaroebi

yumi, monTah-al amal, t. 2, gv. 734

daieraT-ol maaref-e TaSaio, t. 2, gv. 410

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 43

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
43

شمშیر նարեց

uxilavi xmali

تھیہ کنندہ: مجمع جهانی اہل بیت (علیہم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

صفحہ ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebli

43

uxilavi xmali

batoni debal xazai

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: uxilavi xmali

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: qobraa farahaaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: uxilavi xmali; batoni debal xazai; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msوفlio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema batoni debal xazai, hijriT 148-246; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime, ilustratori

qalaqi mervi did xorasanSi abasianTa xalifa mamunis sataxto qalaqad qceuliyo. mas imami reza [merve imami] ZaliT Camoeyvana medinidan mervSi, raTa am wminda kacis mTeli moRvaweobisaTvis Tvalyuri edevnebina. mamuni cruobda: “me var marTlmorwmune Siiti da abulhasan ali ben musa al-rezas [meSvide imami] WeSmariti mimdevari”. sinamdvileSi es ase ar iyo, danaSaulebaTa Camdeni mtarvali iyo is, vinc rogorRac gandevna da cixeSi gamoeketa imami reza. SiitTa umravlesobam da im adamianebla, romeiTac

uyvardaT mociqul muhamedis ojaxi, uwyodnen mamunis mzakvrobebis da eSmakiseuli gegmebis Sesaxeb, amitomac arasodes tyuvdebonen mamunis crusityvaobiT.

debal xazai, wminda amir almuminis erT-erTi erTguli SiitTagani, mSvenieri da gulismaamebeli simRerebiT da leqsebiT icavda muhamedis wminda ojaxs da am gzaze ar aSinebda aranairi Zala. es cnobili poeti misi ukvdavi yasidebiT sastik mbrZaneblebs amcirebda, marTali imamebis didebasa da brwyinvalebaze hyveboda ambebs da mociqulis ojaxis saxotbod icavda siwmindesa da patiosnebas.

5

erT dRes imami reza Tavis saxlSi imyofeboda, rodesac erT-erTi msaxuri mividia masTan da uTxra: “Cemo batoni! dRes debal xazais surz Tqveni naxva, brZanebT, SemovuSva?” imamma debalis saxelis gagonebisas gaiRima da Semosvlis neba darTo. rodesac debali saxlSi Semovida, imami reza Tbilad miesalma mas da gverdiT moisva. wminda rezam gaixara debalis cperiT da moikiTxa Zvirfasi stumari.

debalis stumrad mosvlidan cota xanSi am erTgulma poetma imam rezas miugo: “Cemo mbrZanebelo, sul axlaxan SevTxze simRera Tqvens saqebrad da mtrebis gasakicxad. neba momeciT, Tqveni TandaswrebiT vimRero.” imamma neba darTo da maSin man ase Tqva Tavisi leqsebiT: “mociqulis ojaxis mtrebi moZalade xalxia, WeSmaritebis uarmyofeli, SuRliani da sisxlismsmeli, maTi mamebic urwmunoni da warmarTni arian. rogor Seiyvareben isini mociquls da mociqulis ojaxs?! sityviT tkbilmoubarni arian,

6

xolo gulebi SuRliTa da siZulviliT aqvT savse. wyalobis wvimam iwwimos im didebulis saflavze, romelic medinaSia, usafrTxo wminda adgilas, sadac, alahis wyalobiT, ankara wyaro moedineba da sadac aris didebuli mociqulis gansasvenebeli. miesalmeba mas RmerTi da mivesalmebiT mas Cvenc,

7

dalocvili iyos misi wminda suli! Fatima, mociqulis Zvirfaso qaliSvilo, aRsdeqi da daitire cis Camqrali varskvlavebi, samociqulo da imamebi, aRsdeqi da itire ucxoTa saflavebze qerbalasa da medinaSi!”

rodesac debalma Tavisi leqsis am nawils miaRwia, uTxra mas imamma rezam: “ginda, aq ori beiTi davamato Sens leqss?” debalma moaxsena: “diaz, Cemo batoni!” maSin wminda rezam leqsis ori beiTi imRera. aseTi iyo maTi mniSvnloba: “imRere im ucnobis saflavze, romelic tusSia! vai, am ubedurebis gamo, radgan meored mosvlis dRemde gulebi mwuxarebis cecxlSi daiwveba, vidre ufali mehdis [mehdi alahis gzaze, Siituri swavlebis

mixedviT, kacobriobas amcnobs gankiTxis dRes] aRadgens mkvdreTiT da is tkivilisa da tanjvis tvirTs Camogvxsnis mxrebidan!

8

”debalma ikiTxa: “dae, Sen Segewiro msxverplad, uflis mociqulis vaJo! es saflavi tusSi visia?” imamma miugo: “Cemi saflavia!”

amgvarad amcno imamma rezam Siitebs, rom erT dRes mamuni mowameobrivid aRasrulebda mas.

9

da maSin brZana imamma: “o, debal, daimaxsovre: didi xani ar gava da qalaqi tusi Siitebis mimosvlis adgili gaxdeba. Siitebi Cemi saflavis mosalocad Camovlen da yvela, vinc moilocavs Cems saflavs, meored mosvlis dRes Cemi gulitadi megobari iqneba da maT codvebic mietevebaT.”

imamis mier warmoTqmuli sityvebis Semdeg debalma ganagrZo Tavisi leqsebis mRera. rodesac dasasruls miuaxlovda, misi simRera imamma rezam samjer gaimeora: “yoCaR!” Semdeg imami adga da oTaxSi Sevida. cota xnis Semdeg msaxurma qisa miarTva debals da uTxra: “Cemma batonma, imamma rezam, Tavisi samosidan es erTi saCuqrad mogarTva, radgan afasebs Sens garjas.”

11

debal xazai imam qazemis, imam rezas, imam javadisa da imam hadis dros exovrobda. is, poetis garda, marTlmorwmune imamTa Sesaxeb hadisebis mTxrobelic iyo. debali mociqulis ojaxis mimarT, didi siyvarulis gamo, mis siwmindesa da patiosnebas icavda da mTel Tavis niWs mtris gakicxvasa da islamis didebul kacTa qeba-didebas axmarda. misi leqsebi iyo mWreli maxvili da uxilavi xmali, romelic sastik mmarTvelTa siamayes amsxvrevda da maT upatiosno gulebs nafleTebad aqcevda da arcerT maTgans ar gaaCnda gambedaoba, dapirispireboda mis mkvircxlsa da cecxlovan sityvebs.

mociqulis ojaxis mtrebi veRar itandnen debalis geslian sityvebs da gadawyvites, moewamlaT igi. bolos, mowinaaRmdegeTa SeTqmulebis wyalobiT, mociqulis ojaxis poeti 98 wlis asakSi mowamlul iqna mmarTvelTa mier daqiravebulTa xeliT da daavadebuli logins miejaWva. is sicocxlis bolo wuTebSi am leqss mReroda:

“debals im qveynad, im dRes, rodesac Tavis ufals Sexvdeba, arafe ri eqneba bargad, garda amisa: ara ars RmerTi, Tvinier alahisa”. naTelSi iyos misi suli da Zvirfasi – misi xsovna!

12

piradi monacemebi

saxeli: debali

layabi: xazai

gardacvalebis TariRi: hijriT 246

sicocxlis xangrZlivoba: 98 weli

dakrZalvis adgili: SuSe deniali

wyaroebi

divan-e debal, gv. 306

najaSi, rejal, gv. 162

Saduy, oiun-o axbar-ol reza, t. 2, gv. 267

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxroebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روی جلد کتاب شماره 44

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر(صلی الله علیہ وآلہ) و ائمہ (علیہم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
44

بوی سیب

vaSlis surneli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیہم السلام)

Mmomamzadebeli: **ahl-ol-beiTis**(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: fereSTe monemi

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

44

vaSlis surneli

batoni abdol azim hasani

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: vaSlis surneli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaformebla: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: fereSTe monemi

ferweruli gaformebla: qobra farahaniani

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis ms oflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: vaSlis surneli; batoni abdol azim hasani;

ilustratori: fereSTe monemi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni abdol azim abdullas asuki, hijriT 250; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: monemi fereSTe, ilustratori

3

qalaq samaraSi moTavaqel abasis [jafari, abasianeTa meaTe xalifa] qveSevdomebi Tvalyurs adevnebdnen imam hadis da uTvalTvalednen yvelas, visac kavSiri hqonda am wmindanTan. abass hyavda bevri jaSuSi. yoveli maTgani qalaqis romelime nawilSi gamoCndeboda da cnobebs agrovebda. ramdenime jaSuSi imam hadis saxlSic midi-modioda da mosmenil ambebs wuTi wuTze gadascemda moTavaqel abasis.

erT dRes jaSuSebma ambavi moitanes: “o, amira, erTi didebuli SiitTagani, romelsac Tavi alis mimdevrad miaCnia, xSirad modis samaraSi abulhasanis mosanaxuleblad. saeWvo pirovneba Cans. vSiSobT, misi mimosvlis gagrZeleba areulobisa da SuRlis mizezi gaxdeba, saxalifos wyobilebis winaaRmdegia.”

moTavaqelma, romelic ganarisxa am ambis gagonebam, ikiTxa: “ra hqvia im kacs?” misi saxelia abdolazim hasani, is ali abu Talebis STamomavalia,”_ miuges pasuxad.

moTavaqelma Tqva: “mis qcevas yuradRebiT adevneT Tvali, xelsayrel dros daakaveT da momgvareT, rom gavce brZaneba mis Taobaze.”

4

batonma abdulazimma, Seityo ra Tavisi mtrebis gegmis Sesaxeb, gadawyvita, Tavisi qveyana daetovebina da irans gamgzavrebولي. amisaTvis malemsrboliviT gamoewyo da iranis gzas daadga.

5

alis mimdevar SiitTa sisxls mowyurebuli moTavaqel abasi am batonis gaqcevis ambis Setyobam ganarisxa da brZaneba gasca, povnisTanave moeklaT igi. es iyo sazRauri morwmuneebisa, romlebic ucodvel imamTan megobrobdnen.

batoni abdulazimi, rogorc ki romelime qalaqs Tu qveyanas miaRwevda, Tavs afarebda ganmartobul adgilebs da meCeTsa da sxva sazogadoebrev adgilebSi ar Cndeboda. sadac ki fexs dadgamda, mis sicocxlis safiTxe emuqreboda. rTuli iyo mtrisa da moyvris erTmaneTisagan garCeva. es didebuli kaci sicocxlis gadasarCenad rTul da udabur gzebs irCevda, raTa gzad naklebi adamiani Sehyroda. iranisa da “reis” mxaris misaRwevad Tabaristani (mazandaranı) ganvlo; mTebi da tyeebi ukān moitova da, xangrZlivi mgzavrobis Semdeg, bolosdabolos, miaRwia reis mxares. iq erTi Siitis saxlis sardafSi darCa da ase ganagrZo cxovreba.

7

A am periodSi reis mxovrebTa umetesoba imamad da pirvel xalifad ar aRiarebda ali ibn abu Talebs da mxarSi ar edga alis sagvareulos. amasTanave, Tavs muslimebad miiCnevnden da moTavaqel abasisTanac kargi urTierToba hqondaT. imisaTvis, rom abdulazim hasanis ziani ar mosvloda, erT-erTma Siitma Tavisi saxlis sardafSi Seifara igi da aravisTvis ucnobebia amis Sesaxeb. mxolod mcire ricxvma Tu icoda reis SiitTagan am didebuli kacis adgilsamyofeli, isini Tu movidodnen mis mosanaxuleblad.

batoni abdulazimi aq yofnis ganmavlobaSi qadagebda mociqulis ojaxis kulturis, siwmindisa da patiosnebis Sesaxeb da TandaTanobiT aqaurebs acnobda hadisebsa da rjulis mecnierbas. misi sadReRamiso garjisa da mociqulis ojaxis mzrunvelobis wyalobiT, nel-nela religiur sayrdenad iqca qalaqi rei, romelSic amiralmumnninis mimdevari Siitebi saxlobdnен. maTi arsebabis wyalobiT, farisevlebis saqmeebs sruliad moeRo bolo da minareTebidan “Touhidis” [RvTaebri SeerTeba] SeZaxili gaismoda. marTlmorwmuneebma aSkarad gamoxates TavianTi siyvaruli da megobroba alis sagvareulos mimarT.

9

abdulazim hasani iyo asketi, RvTismosavi, gabeduli da mociqulis ojaxis moyvaruli. imam javadisa da imam hadis erTguli megobari iyo igi, vinc mTeli cxovreba maT samsaxurSi gaatara. abdulazims Zalian kargi urTierToba hqonda imam hadisTan da Zalze xSirad gadascemda imam hadis imam javadis werilebs. abdulazim hasani axlda imamebs, romelTac gansakuTreboli pativi da dideba hqondaT. erTxel es didebuli kaci imam hadis eaxla. rodesac imamma ixila abdulazimi, uTxra mas: “yoCaR, abulyasem, WeSmaritad, Cemi megobari xar!” maSin abdulazimma Tavisi mrwamsi mokled moaxsena imams, xolo Semdeg imamma hadim brZana: “oi, abulyasem! vficav ufals, swored es aris rwmena Cemi da imaTi, vinc msaxurad miuRia ufals. Mmtkiced gjerodes, rom RmerTi mtkice sityviT mianiWebs Sens nabijebis simyares amsoflad, iseve, rogorc im qveynad.”

11

batoni abdulazimi, mTeli misi kurTxeuli sicocxlis ganmavlobaSi, ucodvel imamTa mxardamWeri iyo. amisaTvis madlobda ufals da madlieri gaxldaT.

abdulazim hasani imdenad keTilSobili da guluxvi iyo, rom Siitebma mas “keTilSobilTa winamZRoli” uwodes. Ees didebuli kaci mTeli cxovrebis ganmavlobaSi zneobrivid cxovrobda da adamianebs Rirseulad epyroboda. reis mcxovrebni “beWdis TvaliviT” ufrTxildeboden da amayobdnem am wminda adamianiT, vidre ganeSoreboda igi am wuTisofels da SiitTa gulebs Wrilobas miayenebda da daamwuxrebda.

qalaq reis marTlmorwmune xalxma am didebuli kacis gardacvalebis Semdeg misi wminda neSti pativiTa da gansakuTrebuli mowiwebiT gaacila da qalaqis SemogarenSi erT baRSi, wiTeli vaSlis xis qveS, miabara miwas. Semdeg im adgilas aages meCeTi, romelic “xis meCeTis” saxeliT gaxda cnobili. asobiT weliwadi gavida mas Semdeg, rac es brZeni fakixi gardaicvala da misi saflavidan dResac modis vaSlis surneli, romelic imami hoseinis saflavis surnelebas mogvagonebs. rogorc ambobda wminda imami hadi: “yvelas, visac mounaxulebia abdulazim hasani reiSi, imam hoseini mounaxulebia gerbalaSi.”

piradi monacemebi

saxeli: abdulazimi

cnobilia, rogorc: hasani – said al-qarimi

mowameobrivid aRsrulebis TariRi: (gadmocemis Tanaxmad) hijriT 252 w.

sicocxlis xangrZlivoba: 52 weli

wyaroebi

saduy, savab-ol aamal, gv. 222.

yumi, safinaT-ol bahar, t. 2, gv. 121.

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogyawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 45

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahime akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

45

عطر نیايش

nargisis surneli

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

45

nargisis surneli

qalbatoni narges xaTuni

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: nargisis surneli

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusoffi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformeba: zahra samavaTi

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: nargisis surneli; qalbatoni narges xaTuni; **avtori:** mehdi vahidi sadri;

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) mssofaro asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: qalbatoni narges xaTuni, hijriT....; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

mamamisi romis imperatori gaxldaT, xolo deda simonis, wminda iesos mowafis, STamomavlad iTvleboda. saukenTeso sasaxleebsa da fufunebaSi atarebda cxovrebas. sasaxlis kari mravalnair codvas miscemoda, Tumca am didebul qalbatons Tavi Sors eWira yovelgvari codvisagan da mudam wminda da umwikvlo rCeboda.

romaelebi maliqes siwmindesa da keTilSobilebaze saubrobdnen da am Zvirfas qalbatons yovelTvis pativiT ixseniebdnen.

3

imperators yvelaze metad maliqe uyvarda da did pativs scemda mas. maSin, rodesac didebulTa Svilebi drostarebiTa da uxamsi wveulebebiT erTobodnen, imperatoris qaliSvili xelsayrel dros uqmad ar kargavda da locvasa da uflis winaSe ganmartoebaSi atarebda. am brZeni qalbatonis siwminde da RvTismosaoba iyo udidesi upiratesoba da Rirseba, rasTanac veranairi amqveyniuri simdidre axlosac ver movidoda. amis gamo, didebulTa Svilebis umetesoba SuriT umzerda maliqes pativsa da Rirsebas. maT SurdaT misi, radgan maliqe maTi drois wminda marginaliti da qalTa Soris gamorCeuli gaxldaT. monazvnebsac ki ar miuRweviaT srulyofasa da RvTismosaobaSi, Tavmdablobasa da ucodvelobaSi im simaRleebisaTvis, maliqes rom hqonda miRweuli.

5

imperatorma, visac ase Zalian uyvarda Zvirfasi qaliSvili da surda, Rirseuli saqmro moeZebna misTvis, gadawvit, Tavis erT-erT ZmisSvilze daewinda igi da brZaneba gasca, saukeTeso niSnoba gadaexadaT misTvis. maleve dadges erTi lamazi da farTo taxtrevani, srulad morTuli da mokazmuli. imperatori qaliSviltan, ZmiswulTan, karis moxeleebTan da mRvdlebTan erTad am taxtrevanzee dadgnen niSnobis ceremoniis Sesasruleblad. rodesac qristiani mRvdeli movida da saxareba gadaSala, raTa am ori axalgazrdis niSnobis ceremonia Caetarebina, uceb miwa iZra, sasaxle SezanZarda da yvela, vinc am taxtrevanzee idga, Zirs daeca. SiSma da Zrwolam Seipyro damswreni. erTi mRvdelmTavari imperatorTan mivida da mimarTa mas: “es gasaocari ambavi ubedurebisa da RvTis risxvis niSania. es ceremonia unda dasruldes.”

gavida xani da imperatorma brZana, niSnobis wveuleba xelmeored gaemarTaT da Tavidan daewyoT ceremonia. rodesac wveuleba mzad iyo, niSnoba xelmeored Catarda. niSnoba jer kidev ar dasrulebuliyo, rom am taxtrevnidan kylav Zirs gadmocvivdnen da niSnobis ceremonia kylav dausrulebeli darCa.

7

erT Rames qalbaton maliqes esizmra, rom misi winapari, simoni, wminda iesosTan da iesos mowafeebTan erTad sasaxleSi Semovida. uceb imperatoris taxtis adgilas saocrad didebuli menbari aRimarTa. Semdeg ixila, rom Tormetma saTno, gasxivosnebuli saxis mqone didebulma adamianma Semoabija sasaxleSi.

Zilis samyaroSi maliqes ecnoba, rom sasaxleSi Semosulni iyvnen islamis winaswarmetyveli, imami ali, imami hasani, imami hoseini, imami sejadi, imami bayeri, imami sadeyi, imami qazemi, imami reza, imami javadi, imami hadi da imami asqari. Semdeg islamis winaswarmetyvelma piri ibruna iesosaken da brZana: “Cven movediT, rom maliqes xeli vTxovoT simons Cveni vaJisaTvis, hasan asqarisaTvis.” wminda iesom ubrZana simons: “bedma Senken ibruna piri. daunaTesavdi muhamedis modgmas.” simoni gaaxara am SemoTavazebam. maSin wminda muhamedi gaemarTa menbarisaken da niSnobis ceremonia Caatara da maliqe imam hasan asqaris meuRled gamoacxada. Semdeg wminda iesom, simonma da iesos mowafeebma daamowmes niSnoba.

9

maliqe ambobs: “gamoviRviZe da ver gavbede, vinmesTvis momeyola Cemi sizmari. imam hasan asqaris siyvaruli, romelic mociquls axlda Cems sizmarSi, dRiTidRe Zlierdeboda Cems gulSi, imdenad, rom misgan Sors myofi davsneuldi. mamaCemma eqimebi momiyvana, Tumca amaod. erT Rames, sizmrad, xilvebis samyaroSi qveyanaze saukeTeso qalebi vixile: wminda zahra, visac wminda mariami axlda samoTxis aTas mxeval huriasTan erTad. maSin wminda mariamma miTxra: “es qalbatoni, amqveynad saukeTeso qali, Seni qmrис dedaa.” Semdeg me mis ferxTiT muxli moviyare da avtirdi da SevCivle imam hasan asqarisagan Cemi siSore. im wminda qalbatonma brZana: “rogor mogZebnos Cemma vaJma, rodesac Sen muslimi ara xar. Tu misi monaxuleba ginda, Tqvi: “-----“ es sityvebi rom warmovTqvi, wminda zahram gulSi Camikra, manugeSa da miTxra: “dReidan daelode mosvlas Cemi vaJisa, romelsac me gamogigzavni.” im Ramidan moyolebuli is didebuli kaci mesizmreboda da, RvTis wyalobiT, gamovjanmrTeldi.”

11

Semdeg muslimebma romaelebs Seuties da romaelTa qalebi da kacebi tyved wamoasxes. maliqec tyveTa Soris aRmoCnda. rodesac romaeli tyveebi mdinare tigrosze gadaiyvanes da baRdadSi Sevidnen, moniT movaWreebma isini gasayidad moamzades. am dros imam hasan asqaris kaci bazarSi Semovida da moniT movaWreebTan mividia. mxevalTa Soris maliqe SearCia, moniT movaWris TanxmobiT, maRal fasad gamoisyida es RvTismosavi da kargad Semosili qalbatoni da imam hasan asqaris mihgvara. amgvarad aislula maliqem Tavisi tkbili ocneba.

erTxel imam hasan asqarim hkiTxa maliqes: “ginda, axali ambavi giTxra?” maliqem moaxsena: “diaz, Cemo batoni!” maSin ganagrZo im wmindanma: “gaxareb, rom geyoleba vaJi, vinc maSriyisa da maRribis mbrZanebeli iqneba da samarTliTa da wyalobiT gaavsebs miwas, romelsac sisastike da Zaladoba dahpatronebia.”

hijriT 877 wels, Sabanis Tvis Sua ricxvebSi, gamTeniisas, am RvTismosavma da wminda qalbatonma Sva wminda mehdi, epoqis mbrZanebeli [meTormete imamis, mehdis epiTeti]. misma sxivmosilma arsebam mTel samyaros sixaruli da bedniereba mohgvara.

12

piradi monacemebi

saxeli: nargisi

romauli saxeli: maliqe (maliqa)

gardacvalebis TariRi: hijriT 261 w.

dakrZalvis adgili: q. samara

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar, t. 51, gv. 6

ebn-e Sahr aSub, manayeb, t. 4, gv. 247

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روی جلد کتاب شماره 46

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
46

محرم اسرار

Mmesaidumle

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

Mmomamzadebeli: ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: Taiebe Tavasoli

صفحه ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

46

mesaidumle

batoni osmani, Ze saidisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: mesaidumle

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: sofo devidZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: muhamed hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: said mohsen mosavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: Taiebe Tavasoli

ferweruli gaformeba: sulfa asivand

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi: 20012

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفحه یک سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: mesaidumle; batoni osmani, Ze saidisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri,

ilustratori: Taiebe Tavasoli

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociqulisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni osmani Ze saidisa, hijriT 265; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Tavasoli Taiebe, ilustratori

2

samaris bazarSi Cveuli xmauri idga da didi misvla-mosvla gaCaRebuliyo. yvela raRacas saqmianobda. yoveli gamyidveli Tavisi saqonlis gayidvas eloda da muStars uxmobda.

3

qalaq samaraSi erTi kaci cxovrobda, RvTismosavi, patiosani, samarTliani da keTili znisa, Tumca danamdvilebiT aravin icoda, visi momxre iyo igi, radganac xalxisaTvis arasodes gaundvia Tavisi azrebi.

miuxedavad imisa, rom aravin araferi icoda mis Sesaxeb, veravin uaryofda mis zneobriobasa da patiosnebas. bazris xalxSic ndobiTa da SesaniSnali saxeliT sargeblobda. zogjer Tavisi viriT qalaqis ubnebs daivlida da zeTs yidda. qalaqis zedamxedvelebma icodnen, rom is zeTs yidda da aravis saqmeSi ereoda. arc mtersa da arc moyvares ar ZaluZda misi gakicxva, igi qalaqis mxovrebTa Soris gansakuTrebul pativiscemas imsaxurebda. zeTiT movaWre kaci Tavisi saqmisaTvis yoveli saxlis win Cerdeboda, Tavis saqonels yidda da amgvaram eweoda wvrilman vaWrobas.

4

zogjer zeTiT movaWre imam hasan asqaris saxlis win Caivlida da daiyvirebda xolme: “axali da kargi zeTi, iCqareT!” imam asqari kargad icnobda am kacs. is, osman ben saidi, erT-erTi gamorCeuli SiitTagani da am wmindanis damxmare iyo, igi imams uamrav saqmes usrulebda.

abasianelTa xalifebi da maTi jaSuSebi ar aZlevdnen saSualebas imam hasan asqaris, urTierToba daemyarebina SiitebTan. amitom batoni osman ben saidi imamsa da am wmindanis megobrebs Soris urTierTobas amyarebda. is, rogorc zeTiT movaWre, zeTis tikebSi SariaTis Tanxebs aTavsebda da imam asqaris binaSi mihqonda; zogjer Siitebis mier gamogzavnili SekiTxebe da werilebic mihqonda imam asqaris Tan da Semdgom imamis pasuxs marTlmorwmuneebs miawvdenda. mimowerisa da ambebis gacvla-gamocvla umetesad osman ben saidis xeliT xdeboda.

5

is imdenad keTili znis da sando kaci iyo, rom aravis hqonia wyena mis mimarT gulSi. osman ben saidi imam asqars am saqmisaTvis aerCia da isic saukeTesod asrulebda Tavis movaleobas da emsaxurebda imams.

6

RmerTs vaJi, saxelad mehdı, eboZebina imam hasan asqarisaTvis. batoni osman ben saidi xandaxan am gonieri bavSvis mosanaxuleblad midioda imamis saxlSi da mociqulis ukankneli mfarvelis xels eamboreboda. osman ben saidi wminda imam hasan asqaris gamorCeul Segirdad iTvleboda da siwmindisa da patiosnebis skolaSi iyo aRzrdili. mralval sxvadasxva mecnierebaSi srulyofilebas miaRwia da codnasa da RvTismosaobaSi muslimTagan aravin iyo misi badali. batoni osman ben saidi wlebis win wminda imam hadis msaxurebda da imam asqaris drosac mociqulis msaxurTa Soris iricxeboda. is marTlmorwmuneTa meTaurebisa da alahis saxeliT moqmedi winamZRolebis mesaidumle iyo, Tumca imdenad ubralod da umwikvlod cxovrobda xalxis gverdigverd, rom aravis mosdioda azrad, Tu ra simaRlisaTvis mieRwia osmans. is mudam uffTxoda abasianTa qveSevrdombebs, radganac icoda, rom Tu isini gaigebdnен misi da imami asqaris urTierTobis Sesaxeb, safrTxe daemuqreboda am wmindanisa da misi didebuli ojaxis wevrebis sicocxles.

7

gulwrfel SiitTagan mxolod cotam Tu icoda, ra mZime da safrTxis Semcveli pasuxismgebloba hqonda dakisrebuli osmans da am ambavs, viTarcia did saidumlos, icavdnен ucxoTagan.

8

erT dRes, ramdenime, daaxloebiT ormoci Siiti, idumal, mtris Tvalisagan farulad ewvia imam hasan asqaris. imami hasani gulTbilad miesalma megobrebs da miiRo isini. Sekreba mSvidi da Cumi iyo.

9

veravin bedavda xmis amoRebas imamis TandaswrebiT. yvelas surda, mxolod imam asqarisaTvis moesmina da Tavad Cumad yofiliyo. stumarTa Soris batoni osman ben saidic gaxldaT da mzad iyo, samsaxuri gaewia imamisaTvis. Siitebi mniSvnelovani sakiTxis gamo swveodnen imams. Tumca iq myofTagan aravin ganixilavda am sakiTxs. maT ainteresebdaT, imam asqaris Semdgom vin gaxdeboda imami. Siitebs surdaT, gaegoT, vin iqneboda RvTis mociqlis ukanaskneli mfarveli da SiitTa meTormete imami. damswreebs surdaT, axlos exilaT uflis mier warmogzavnili vali [batoni]. Tumca es SekiTxa maT gonebaSi rCeboda da aravin aZlevda Tavs uflebas, yvelasaTvis saintereso sakiTxi ganexila.

10

maSin imami miubrunda stumrebs da brZana: “gindaT, giTxraT, risTvis xarT aq? Tqven gsurT, gaicnoT imami, Cemi Semcvleli da gaigoT yvelaferi mis Sesaxeb. Tqveni kiTxva mas Seexebe.” “nurc erTi Tqvengani nu datovebs aquaurobas Cems dabrunebamde!” dasZina imamma. stumrebi damorCildnen da TavianT adgilebze dasxdnen.

11

mcire xnis Semdeg wminda imam asqari bavSvTan erTad dabrunda oTaxSi; bavSvis saxe, “moelvare mTvaris” msgavsad, sinaTles asxivebda da Zalian hgavda didebul mamas. is wminda mehdzi iyo, “mze dasfaruli.” imamma gaocebui stumrebs mimarTa: “es bavSvi, Cem Semdgom, Tqveni imami da winamZRoli iqneba. is uflis ukanaskneli mtkicebulebaa dedamiwaze. amis Semdeg veRarasodes ixilavT mas.” da ganagrZo: “osman ben saidi Cemi saxeliT moqmedebs Tqven Soris da Cemi vaJis, mehdis, pirveli moadgile gaxlavT.” imam hasan asqaris Semdgom batoni osman ben saidi im wmindanis pirveli moadgile iyo SiitTa Soris manam, vidre datovebda am wuTisofels da samudamo samyofels miaSurebda.

12

piradi monacemebi

saxeli: osmani

layabi: samani (cximiT movaWre)

gardacvalebis TariRi: hijriT 256 w

wyaroebi

majlesi, bahar-ol anvar, t. 50, gv. 479

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

faqsi: 0098-251-2913100

safosto misamarTi: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 47

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
47

پیغام صبح

dilis ambavi

تهیه کننده: مجمع جهانی اهل بیت (علیهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

ص ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli

dilis ambavi

batoni mohamedi, Ze osmanisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: dilis ambavi

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: mohamad hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: saied mohsen musavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: aSraf hoseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msoflio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:2012...

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ugleba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: dilis ambavi; batoni mohamedi, Ze osmanisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri;
ilustratori: haqime Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) msolio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni mohamedi, Ze osmanisa, hijriT 304; moTxroba

Tema: religiuri moTxrobebi

damatebiTi piri: Sarifi haqime; ilustratori

osman bon saidi, drois imamis pirveli naibi, gardacvliliyo. rodesac cocxali gaxldaT, Siitebi masTan midiodnen da amqveyniur Tu imqveyniur sakiTxebsa da problemebs mas uziarebdnen.

3

osman bon saids epoqis imamTan uSualo urTierToba hqonda da xalxis gasaWiris mosagvareblad Zalisxmevas ar iSurebda. Siitebi glovobdnen da dastirodnen osman bon saids da mas, rogorc morwmune da gulmodgine adamians, ise ixseniebdnen.

osman bon saidis vaJic glovobda da dastiroda Zvirfas mamas. Tavisi didebuli mamis ubedurebasTan erTad, Zalisxmevas ar iSurebda morwmuneTa problemebis gadasaWrelad. igi mowinave iyo misi brwyinvalebis, epoqis imamis, morCilebaSi.

Siitebi, ramdenadac osman bon saidis moyvarulni iyvnen, mis vaJs, mohamad bon osmansac, didad erTgulebdnen.

mohamad bon osmani keTilSobili, patiosani, mamaci, saimedo, esmaTisa da TaharaTis ojaxis moyvaruli da erTguli msaxuri gaxldaT.

igi Tavisi epoqis imamis brZanebebis winaaRmdeg arasodes midiota, ar drkeboda da yovelTvis misi brwyinvalebis uerTgules Siitad iTvleboda.

4

rodesac osman bon saidi gardaicvala da xalxis urTierToba imamTan SeuZlebeli iyo, mohamad bon osmanma misi brwyinvalebis, vali asrisagan, werili miiRo. am werilSi ambavi iyo epoqis imamisagan.

rodesac mohamad bon osmanma misi brwyinvalebis werili miiRo, Tavdapistrelad emTxvia mas da Tvalebze miifara. Semdeg didi mRelvarebiTa da SfoTiT gaxsna werili.

amgvari gaxldaT ambis Sinaarsi: “saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa. erTaderTia igi da mas miveaxlebiT. uflis brZanebis morCili da uflis brZanebis moxaruli var. mamaSenma bednieran da keTilad icxovra da pativiT datova es qveyana, RmerTimc Seewevas mas da mamaSeni yovelTvis ufalsa da wminda imamebTan siaxloves cdilobda, am miznis misaRwevad Zalisxmevas ar iSurebda da am saqmeSi metad gamrje da seriozuli iyo. RmerTma misi saxe acocxllos da aexonos!”

5

am sasiamovno ambavma xelmeored STabera suli mohamad bon osmans da igi metad gaaxara, radgan imamis werili mamisa da misi vaJisagan uflisa da ahl-ol-beiTis kmayofilebis saukeTeso dasturi iyo, radgan mciredi vinme Tu miaRwevda aseT bednierebas da Rirsebas. misi brwyinvaleba,

6

mohamad bon osmani, yvela muslimis sruli da diadi magaliTia da metad popularulia Siitebs Soris, radgan igi, epoqis imamis TvalTaxedviT, metad Zvirfasi da pativsacemia. misi brwyinvaleba mohamad bon osmanis Sesaxeb amgvarad brZanebs: “ufalma daifaros igi, mamamisi CvenTvis sando iyo, Semoqmedi misi da mamamisis kmayofili iqneba. mamamisis suli gaaxaros! misi vaJic Cven gverdiT misi msgavsia da mis adgilas zis. rac Cvengan Tqvas, Cveni sityvebia da Cveni sityvebis kvalad moqmedebs.”

7

amgvarad, misi brwyinvaleba, mohamad bon osmani, epoqis imamis meore naibi gaxda da iseve Seudga Tavisi movaleobis Sesrulebas, rogorc mamamisi ganixilavda Siitebis saqmeebs.

mohamad bon osmans werilebi, kiTxvebi, SariaTiT gansazRvruli gadasaxadebi, ZRveni da saCivrebi mihqonda epoqis imamTan da Tavisi Sexvedrebis Sedegebs morwmuneT amcnobda.

es keTilSobili kaci imamatis saidumloTa dacvaSi did Zalisxmevas iCenda, rom mters ar SesZleboda, imamis wminda arsebisaTvis ziani mieyenebina.

9

mohamad bon osmani, imamis sasixarulod, did Zalisxmevasa da mcdelobas iCenda da brZanebebs uyoymanod asrulebda.

radgan epoqis imams metad uyvars Tavisi megobrebi da Siitebi, werilSi, romelic osman bon saidis gamoglovebisas miswera mis Zes, mohamad bon osmans, igi brZanebs: “ufali uxvad mogagebs gasamrjelos da moTminebis jildod sikeTes mogcems. Sen ubedureba gewvia da Cvenc ubedureba gvewvia. mamaSenis siSorem Sen da Cven dagyadardiana da dagvTrguna. ufali mxiarul hyofs mas Tavisi wyalobiT. mamaSenis sixaruli da bedniereba isaa, rom iseTi Svili hyavs, rogoric Sena xar. vidre misi Semcvleli gaxdebi, misTvis cxoneba iTxove. Siitebis guli Sens adgilsa da mdgomareobas gauxarebia, ufali dagidgeba gverdiT, Zalasa da SeZlebas mogcems, ufali mogcems warmatebas da dagicavs da dagifaravs.”

imdenad uyvars epoqis imams Tavisi Siitebi, rom maT sawuxars Tavis mwuxarebad iRebs da yovelTvis maTTvis loculobs.

magram zogjer epoqis imams Tavisi zogierTi megobris gansakuTebuli siyvaruli da siTbo aqvs. mohamad bon osmani erT-erTi gamorCeulia esmaTisa da TaharaTi ojaxis moyvarulTa Soris.

11

mohamad bon osmani, RvTis saswavlebelSi didi codna rom SeeZina, Tavis movaleobas yovelTvis asrulebda. igi, epoqis imamis arsebis wyalobiT, bevr saswauls flobda, rac Siitebs ancvifrebda. amitomac aravis SeeZlo misi motyueba da am didebuli adamianisaTvis araferi rCeboda dafaruli.

mohamad bon osmanma yvelaferi uwyoda da yvela ambavs, mcired Tu bevrad, rogorc igebeda, imgvaradve acnobebeba imams da misi brwyinvalebis pasuxebs naTlad da sizustiT gadascemda xalxs. mohamad bon osmanis arsebiT yvela morwmune bednieri da uzrunveli iyo da am didi wyalobisaTvis ufals madlobdnен.

mTeli misi Rirseba da pativi imamatis gulmodgine morCilebasa da mimdevrobaSi iyo da igi RvTis kmayofilebas epoqis imamis gaxarebaSi xedavda da yovelTvis erideboda iseT saqciels, romelic epoqis imams ganarisxebda.

es Zvirfasi naibi xalxs ahl-ol-beiTisa da simarTlisaken miuZRoda. adamianebis bednierebasa da simarTles TaharaTis imamebis siyvarulSi xedavda. mohamad bon osmani, sablood, wlebis gulwrfeli msasurebis Semdeg, miicvala da gaemarTa imqveyniuri samyofelisaken.

12

piradi monacemebi

saxeli: mohamedi

layabi: amrvei

gardacvalebis TariRi: 305 w.

dakrZalvis adgili: q. baRdadi

ahl-ol-beiTis asociaciam, islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

روي جلد كتاب شماره 48

آفتاب گردان

مجموعه ي اصحاب پیامبر (صلی الله علیہ و آله) و ائمہ (علیهم السلام).

mzesumzira

mociqulisa(alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa(mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
48

ایمان زلال

WeSmariti (wminda wylis) rwmena

تهیه کننده: مجمع جهاتی اهل بیت (عليهم السلام)

momamzadebeli: ahl-ol-beiTis(mSvidoba maTda) ms oflio asociacia

avtori: mehdi vahidi sadri

ilustratori: haqime Sarifi

ص ۱

saxeliTa alahisa, mowyalisa, mwyaloblisa

mzesumzira

mociqulisa (alahimc akurTxebs masa da mis saxleuls da gaamarjvebinebs) da imamTa (mSvidoba maTda) mimdevrebis krebuli
48

WeSmariti (wminda wylis) rwmena

batoni hoseini, Ze ruhisa

asakobrivi jgufi j (10-12 weli)

ahl-ol-beiTis (mSvidoba maTda) msoflio asociacia

wignis saTauri: WeSmariti (wminda wylis) rwmena

avtori: mehdi vahidi sadri

sparsulidan Targmna: ana glurjiZe

teqstis samecniero xelmZRvaneli: mohamad hadi iusofi Raravi

mxatvruli gaformeba: saied mohsen musavi

redaqtorebi: aqbar moyadasi; rusudan ramiSvili, filologiis mecnierebaTa doqtori

grafika: kompania “simai-e nur-e qousar”/ qousaris naTeba

ilustratori: haqime Sarifi

ferweruli gaformeba: aSraf huseini

gamomcemeli: ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) msolio asociaciis kulturis ganyofileba

gamocema: pirveli

gamocemis TariRi:2012...

gamomcemloba: leili

tiraJi:

ISBN:

dabeWdvis ufileba daculia

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org

صفه يك سمت راست

Cuqeba

avtori: mehdi vahidi sadri, 1971

wignis saTauri da avtori: WeSmariti (wminda wylis) rwmena; batoni hoseini, Ze ruhisa; **avtori:** mehdi vahidi sadri; **ilustratori:** haqim Sarifi

beWdviTi monacemebi: yumi, ahl-ol-beiTis(_{mSvidoba maTda}) msolio asociacia, kulturis ganyofileba, 2012

garegani monacemebi: 12 gv. ilustrirebuli (feradi)

seria (seriuli nomeri): mociquisa da imamTa mimdevrebis krebuli

ISBN:

minaweri: asakobrivi jgufi (10-12 weli)

Tema: batoni hoseini, Ze ruhisa; hijriT 326; moTxroba.

Tema: religiuri moTxrobeki

damatebiTi piri: Sarifi haqime; ilustratori

3

epoqis imamis meore moadgile, mohamad bon osmani, gardaicvala. baRdadis mcxovreblebmac icodnen misi gardacvalebis Sesaxeb da amaze bevrs saubrobdnen.

baRdadis bazarSi xalxmrvloba, didi misvla-mosvla da fusfusi iyo. qalaqis bazris SuaSi erTi qali nela mimodiada, viRacas eZebda da dabneuli Canda. bevri siaruliT araqaTgamocilma, bazris xalxSi erT kacs mohkra Tvali, romelic RvTismoSiSi adamiani Canda. masTan mivida da miesalma. kacma hkiTxa: “saqme gaqvT CemTan?” qalma upasuxa: “didi xania, rac vali asris veqils veZeb. uwin misi veqili mohamad bon osmani iyo, magram axla, roca igi gardaicvala, ar vici, vinaa mohamad bon osmanis Semcvleli. me Cems imamTan maqvs saqme, imamis veqili aucileblad unda vntaxo da Tavi davaRwio am dabneulobas. msurda, mekiTxa: vali asris mesame naibs xom ar icnobT, rom SemaxvedroT?” kacma uTxra: ”diaz, vicnob, misi saxeli hosein bon ruhia da axla imamis veqilia. Siitebi siZneleTa mosagvareblad mas mimarTaven xolme.”

4

kaci, surda ra daxmareboda qalbatons, win wavida da dabneuli qalbatonic ukhan gahyva. isini hosein bon ruhis saxlisaken gaemarTnen. gzaSi qalma TavisTvis Cailaparaka: “rogor gavigo, es kaci marTals ambobs Tu ara? SeiZleba, is, visac unda Sevxvde, epoqis imamis veqili arc iyos.” gzaSi bevri ifiqra da uceb eWvebma Seipyro. amitom gadawyvita, imamis veqili gamoecada.

cota xnis Semdeg mesame naibis saxls miadgnen. kacma irgvliv miixed-moixeda da karze daakakuna. kari msaxurma gaaRo da misalmebis Semdeg hkiTxa: “visTan gaqvT saqme?” kacma upasuxa: “imamis veqilis naxva gvinda. saxlSi brZandeba igi?” msaxurma sTxova, cota xniT moecadaT. mcire xans karTan idgnen. msaxuri isev dabrunda da mxiarulad auwya maT: ”mobrZandiT, batonma Semosvlis neba dagrToT”. saxlSi Sevidnen, ezo gaiares da miadgnen erT patara oTaxs, romelSic imamis veqili imyofeboda.

7

warmosadegi da saTno kaci miesalma stumrebs, keTili mobrZaneba usurva maT da SeipatiJa. Semdeg ki hkiTxa: “riT SemiZlia, gemsaxuroT?”

megzurma Tqva: “ dRes bazarSi viyavi da es qalbatoni imamis mesame veqils eZebda. mas vuTxari, rom gicnobdiT. axla ki Tqven geaxeliT, rom Cems Tanmxleb qalbatons daexmaroT. Semdeg qalma Tqva: gavige, rom Tqven epoqis imamis veqili brZandebiT. vidre kiTxvebs dagisvamdeT, jer erTi ram minda gkiTxoT, Tu sworad mipasuxebT, sxva kiTxvebsac mogaksenebT.”

hosein bon ruhimac kiTxvis neba darTo. qalma Tqva: “miTxariT, Tan ra maqvs motanili, rom Cems batons, epoqis imams mivarTva?” maSin hoseim bon ruhim

8

uTxra: “wadi da eg fulis qisa, Tan rom mogitania, baRdadis mdinareSi Caagde da isev aq dabrundi.” qalic saxlidan gamovida, mdinaresTan mividia, fulis qisa wyalSi Caagdo da isev hosein bon ruhis saxlSi dabrunda.

9

roca qali kylav eaxla mas, hosein bon ruhim msaxurs ubrZana, qalbatonisTvis Tavisi qisa daebrunebina. msaxuri meore oTaxSi gavida da cota xnis Semdeg gamoitana igive qisa, romelic qalma mdinareSi Caagdo. qali Zlier gaaoca qisis danaxvam da Tqva: “diaz, ufals vficav, es is qisaa, mdinareSi rom Cavagde.”

10

hosein bon ruhim uTxra mas: "gsurs giTxra, Tu ra gidevs qisaSi?" qalis Tanxmobis Semdeg ki Tqva: "qisaSi erTi wyvili oqros samajuri, erTi didi Zvirfasi rgoli da oric patara rgolia, oric beWedia: erTi _ firuzisa da meore _ opalis TvliT."

roca qalma Sekruli qisa ixila da darwmunda, gaxsnili ar iyo, erwmun hosein bon ruhis da igi epoqis imamis WeSmarit veqilad cno. hosein bon ruhim uTxra: "es saocreba, rac ixile, uflisa da misi brwyinvalebis wyalobaa."

hosein bon ruhi noubaxTi WeSmaritad erTguli iyo, wminda mehdisa da epoqis imamis didi morCili da mimdevari.

11

igi, misi brwyinvalebis sxva naibebis msgav sad, sando, marTali, mamaci, brZeni da keTilSobili adamiani iyo. hosein bon ruhis iSviaTi Tvisebebi hqonda, sxvebi mas ver Seedreboden. igi mralval enas flobda da mralvi saidumlo uw yoda. igi esmaTisa da TaharaTis skolis aRzrdili iyo da yovelgvari madli maTi wyalobiT hqonda. hosein bon ruhis sityva epoqis imamis sityva iyo da misi naweri _ misi brwyinvalebis naweri. misi brZanebebis daumorCilebloba epoqis imamis urCobas niSnavda da hosein bon ruhis morCileba _ wminda mehdis morCilebas, radgan epoqis imamma brZana: "Cemi veqili, hosein bon ruhi, Cemganaa, misi naTqvami Cemi naTqvamia da misi naweri _ Cemi xeliT naweri."

12

piradi monacemebi

saxeli: hoseini

Taxalosi: abulyasemi

gardacvalebis TariRi: hijriT 326 weli

dakrZalvis adgili: baRdadi

ahl-ol-beiTis asociaciam islamuri kulturis gavrcelebis mizniT gamosacemad moamzada moTxrobebis 48 tomiani krebuli. Zvirfas mkiTxvelebsa da dainteresebul pirebs SeuZliaT, mosazrebebi, winadadebebi da SeniSvnebi mogvawodon Semdeg misamarTze:

telefoni: 0098-251-2131451

fosta: 37185-837

E.mail: info@ahl-ul-bayt.org

Web Site: www.ahl-ul-bayt.org